

Catalogue no. 45-004-XIB



N°45-004-XIB au catalogue

**Refined
Petroleum
Products**



**Produits
pétroliers
raffinés**

April 2002

Avril 2002



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction and Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 45-004-XIB, is published monthly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$16.00 per issue and CDN \$155.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$56.00 per issue and CDN \$330.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

• And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de marketing et diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 45-004-XIB au catalogue est publié mensuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 16 \$ CA l'exemplaire et de 155 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'impression sur demande, au prix de 56 \$ CA l'exemplaire et de 330 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

• En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Refined Petroleum Products

NAICS 32411
32419
41211

April 2002

Statistique Canada
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Produits pétroliers raffinés

SCIAN 32411
32419
41211

Avril 2002

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2002

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

August 2002

Catalogue 45-004-XIB, Vol. 57, No. 4
ISSN 1481-5451

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2002

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Août 2002

N° 45-004-XIB au catalogue, Vol. 57, No. 4
ISSN 1481-5451

Périodicité : Mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^p preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Abbreviations

NAICS North American Industry Classification System.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **Marcelle Dion**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- **Robert Pagnutti**, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- **Justin Lacroix**, Chief, Energy Section
- **Randall Sheldrick**, Unit Head, Energy Section

and

- **Eleonore Harding**, Supervisor Operations, Energy Section (613) 951-5708
Internet: hardele@statcan.ca

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés dans cette publication de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^p nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Abbréviations

SCIAN Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Marcelle Dion**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- **Robert Pagnutti**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- **Justin Lacroix**, chef, Section de l'énergie
- **Randall Sheldrick**, chef de sous-section, Section de l'énergie

et

- **Eleonore Harding**, agent des opérations, Section de l'énergie au numéro (613) 951-5708
Internet: hardele@statcan.ca

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

	Page
Selected Publications	4
Highlights	5
Table	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Total Feedstocks Charged; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Canada	6
Atlantic Provinces	16
Quebec	26
Atlantic Provinces and Quebec	36
Ontario	46
Alberta	56
Other Provinces and Territories*	66
2. Sales of refined petroleum products by province	76
3. Supply and Disposition of Petroleum Products, Non-Conventional Refineries, Canada	90

Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of this survey may consult the most recent December issue of this publication or contact the Energy Section.

* Note : Other Provinces and Territories include the following; Manitoba, Saskatchewan, British Columbia, Yukon, Northwest Territories and Nunavut.

Table des matières

	Page
Sélection de publications	4
Faits saillants	5
Tableau	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total charges d'alimentation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Canada	6
Provinces de l'atlantique	16
Québec	26
Provinces de l'atlantique et Québec	36
Ontario	46
Alberta	56
Autres Provinces et Territoires*	66
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	76
3. Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers, raffineries non-conventionnelles au Canada	90

Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés d'obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent consulter le numéro de décembre le plus récent de cette publication ou contactez la section de l'énergie.

* Nota : Autres provinces et territoires comprennent les provinces suivantes; Manitoba, Saskatchewan, Colombie-Britannique, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut.

**Selected Publications from
Statistics Canada on Energy****Sélection de publications de
Statistique Canada sur l'énergie**

	Catalogue no. N° au catalogue	
Monthly Publications		Publications mensuelles
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products - Internet - Paper	45-004-XIB 45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés -Internet -Papier
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Natural Gas Transportation and Distribution	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook Paper version - bilingual Compact Disc - bilingual	57-601-UPB 57-601-XCB	Guide statistique sur l'énergie Version en papier - bilingue Disque compact - bilingue
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mining	26-206-XIB	Extraction de charbon
Oil and Gas Extraction	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-201-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Electric Power Generation, Transmission and Distribution	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité
Electric Power Capability and Load	57-204-XIB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution	57-205-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Generating Stations	57-206-XIB	Centrales d'énergie électrique

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Highlights

April 2002

- Refinery production levels decreased 0.6% compared to the same month a year earlier. The largest decreases were seen in other product (-94 984 cubic metres or -49.1%), aviation turbo fuel (kerosene type) (-68 334 cubic metres or -16.1%) and in heavy fuel oil (-63 365 cubic metres or -10.6%). Year to date production decreased 1.3% over the same period a year earlier.
- The total volume of crude and equivalents received by refineries increased 3.2% to 8 097 792 cubic metres, compared to April 2001. This increase was due to higher receipts of domestic crude oil but was offset by a decrease in imported crude receipts. Cumulative refinery receipts totalled 34 343 524 cubic metres, down 1.9% from the same period a year earlier.
- In April, imports of crude and equivalents from United Kingdom accounted for 34% of total imports, followed by Norway at 28% and Algeria at 12%. Year-to-date imports are down 10.8%.
- Sales of refined petroleum products totalled 7 257 316 cubic metres, down 1.0% from April 2001. The decrease was largely due to lower demand for heavy fuel oil (-303 802 cubic metres or -36.9%), petro-chemical feedstock (-60 949 cubic metres or -16.0%) and in other product (-8 215 cubic metres or -13.5%). Year to date sales for all refined products was down 3.1% from the same period in 2001.
- Users should note that of the 627 287 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 385 384 cubic metres in April.

Faits saillants

Avril 2002

- Le volume de production des raffineries diminue de 0.6% en mars 2002 comparativement au même mois de l'année précédente. Les plus importantes diminutions sont pour les autres produits (-94 984 mètres cubes ou -49,1%), le carburéacteur (type kérosène) (-68 334 mètres cubes ou -16,1%) et pour les mazouts lourds (-63 365 mètres cubes ou -10,6%). La production cumulative des raffineries est en baisse de 1,3% pour 2002.
- Les arrivages de pétrole brut et équivalents reçus par les raffineries ont augmenté de 3,2% pour se lire à 8 097 792 mètres cubes, en comparaison avril 2001. Cette hausse provient d'une augmentation des arrivages de pétrole brut domestique mais contrebalancé par une baisse des arrivages de pétrole brut importé. Les arrivages cumulatifs sont de 34 343 524 mètres cubes une baisse de 1,9% par rapport à l'année précédente.
- En avril, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance du Royaume-Uni totalisent 34% des importations totales, suivi de la Norvège qui est à 28% et de l'Algérie à 12%. Les importations cumulatives diminuent de 10,8%.
- Les ventes de produits pétroliers raffinés ont diminué de 1,0% en avril 2002 pour atteindre un volume de 7 257 316 mètres cubes. Cette baisse vient d'une diminution de la demande pour les mazouts lourds (-303 802 mètres cubes ou -36,9%), les charges pétrochimiques (-60 949 mètres cubes ou -16,0%) et pour les autres produits (-8 215 mètres cubes ou -13,5%). Les ventes cumulatives pour l'année 2002 sont de 3,1% plus basses que pour l'année 2001.
- Les utilisateurs doivent prendre note que sur des importations totales de 627 287 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-répondantes sont responsables pour un volume de 385 384 mètres cubes en avril.

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, April 2002

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
1 Domestic Crude and Equivalent Received	15 855 525	17 256 710	49 558 718	3 636 405	3 977 290	4 783 550	4 491 811	3 727 199
A Western Canada	14 573 728	15 343 383	43 523 673	2 986 652	3 448 620	4 126 040	3 976 221	3 133 805
B Eastern Canada	1 281 797	1 913 327	6 035 045	649 753	528 670	657 510	515 590	593 394
2 Total Imports of Crude and Equivalent	19 147 394	17 086 814	53 516 788	4 869 335	3 998 427	4 693 728	4 378 548	4 408 645
A Algeria	909 531	1 986 475	4 289 802	623 282	356 883	321 315	330 003	330 840
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	1 963 971	1 613 890	4 486 614	305 190	290 478	556 823	310 661	387 739
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	437 287	493 425	1 395 439	134 014	131 519	159 484	139 535	183 918
G Nigeria	679 839	115 014	951 252	25 820	-	-	41 557	50 043
H Norway	4 742 659	4 907 080	14 223 748	1 045 073	1 225 408	1 016 955	1 167 521	1 243 753
I Saudi Arabia	1 000 941	1 075 865	3 307 439	335 224	-	333 050	440 800	403 809
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	7 032 936	4 295 743	16 439 413	1 570 941	1 153 724	1 463 753	1 040 615	1 208 839
L United States	467 612	333 882	1 818 616	135 490	162 559	340 347	213 747	139 591
M Venezuela	1 002 373	1 512 383	4 686 422	694 301	585 933	468 512	466 813	460 113
N Others	910 245	753 057	1 918 043	-	91 923	33 489	227 296	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	35 002 919	34 343 524	103 075 506	8 505 740	7 975 717	9 477 278	8 870 359	8 135 844
A By Pipeline	23 551 281	22 680 974	69 747 409	5 296 877	5 516 261	6 551 419	6 281 842	5 272 779
B By Other Means	11 451 638	11 662 550	33 328 097	3 208 863	2 459 456	2 925 859	2 588 517	2 863 065
4 Opening Inventory Crude	3 349 305	3 605 969	3 349 305	3 575 191	3 807 655	3 443 545	3 582 627	3 279 890
5 Closing Inventory Crude	3 605 969	3 813 240	3 605 969	3 807 655	3 443 545	3 582 627	3 279 890	3 639 729
6 Losses and Adjustments	-1 193	-3 852	5 563	1 236	506	-1 323	1 015	651
7 Crude and Equivalent Charged	34 778 226	34 140 105	102 813 279	8 272 040	8 339 321	9 339 519	9 172 081	7 775 354
A Conventional Crude Light	23 399 765	23 508 353	66 988 730	5 377 635	5 286 095	5 892 829	5 786 096	4 929 120
B Conventional Crude Heavy	5 999 504	4 455 827	18 525 382	1 603 352	1 646 606	1 762 034	1 775 276	1 593 292
C Synthetic Crude Oil	4 125 946	4 411 529	12 893 400	978 096	1 068 110	1 266 117	1 191 955	916 458
D Crude Bitumen	793 620	1 066 409	2 700 179	151 130	245 777	262 053	282 922	273 780
E Condensate and Pentanes	459 391	697 987	1 705 588	161 827	92 733	156 486	135 832	62 704
8 Other Materials Charged	2 722 380	2 941 953	8 517 875	651 124	663 024	700 251	674 445	530 553
A Crude Tops	549 179	511 424	2 177 592	166 153	246 816	221 294	166 954	137 833
B Crude Bottoms	221 780	237 780	529 661	58 912	33 138	47 592	49 612	27 268
C LPG's	815 638	1 087 103	2 312 685	153 926	151 076	158 702	172 365	94 344
D Natural Gas	319 085	325 555	1 022 554	83 561	84 761	81 511	84 109	83 207
E Lubes for Reprocessing	63 149	66 502	201 739	19 859	17 971	19 505	15 307	17 140
F Other Feedstocks	753 549	713 589	2 273 644	168 713	129 262	171 647	186 098	170 761
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	37 500 606	37 082 058	111 331 154	8 923 164	9 002 345	10 039 770	9 846 526	8 305 907
10 Refinery Losses	-1 529 270	-1 461 843	-4 254 164	-289 109	-347 088	-360 502	-380 752	-294 754
Total, All Products								
1 Refinery Production	39 029 876	38 543 901	115 585 318	9 212 273	9 349 433	10 400 272	10 227 278	8 600 661
4 Transfers to Refinery Feedstocks	2 722 380	2 941 953	8 517 875	651 124	663 024	700 251	674 445	530 553
5 Interprovincial Transfers -In-	7 243 729	7 117 100	22 655 466	1 866 341 ^f	1 706 050 ^f	2 151 037	2 158 784	1 788 998
6 Interprovincial Transfers -Out-	7 243 729	7 117 100	22 655 466	1 866 341 ^f	1 706 050 ^f	2 151 037	2 158 784	1 788 998
7 Receipts from Reporting Companies	16 819 724	16 400 078	51 114 133	4 272 461	4 109 755	4 172 958	4 301 945	4 286 154
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 920 132	2 088 594	5 527 535	480 943	316 064	303 340	349 242	400 118
9 Imports	3 347 482	2 924 044	11 558 499	1 164 665	1 199 756	1 110 759	1 109 339	923 118
10 Closing Inventory	10 241 820	10 254 141	9 748 471	9 710 278	9 613 018	10 182 240	9 832 634	9 602 330
11 Deliveries to Reporting Companies	16 773 498	16 448 699	51 136 597	4 265 672	4 089 074	4 181 965	4 350 989	4 275 024
12 Exports	7 264 799	7 847 946	22 955 964	2 075 250	1 924 003	1 898 490	2 178 169	1 912 018
13 Losses and Adjustments	9 844	9 825	31 554	4 187 ^f	2 324 ^f	4 468	2 726	1 281
14 Own Consumption	2 407 151	2 330 205	6 776 029	556 989	563 098	612 195	586 378	470 112
15 Domestic Sales	30 811 142	29 872 319	93 732 415	8 108 662^e	7 830 745^e	8 020 738	8 544 703	7 251 367

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, avril 2002

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001		
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001		Mètres cubes
4 372 810	4 610 228	4 103 900	4 726 436	4 051 848^r	4 458 583	4 019 843	3 515 180	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
3 604 080	3 906 580	3 767 947	4 238 940	3 656 415 ^f	4 024 837	3 423 191	3 113 496	de l'ouest du Canada	A
768 730	703 648	335 953	487 496	395 433	433 746	596 652	401 684	de l'est du Canada	B
3 630 654	3 881 363	4 508 694	4 338 763	4 253 225	4 416 877	4 077 949	4 329 877	Total des importations de brut et d'équivalents	2
283 650	485 729	648 569	597 387	458 409	436 207	494 472	270 221	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
348 461	-	323 291	283 873	662 796	362 966	304 255	466 647	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	105 583	104 099	152 685	92 036	174 014	74 690	126 444	Mexique	F
141 737	-	12 256	12 000	103 014	-	-	184 105	Nigéria	G
1 032 884	1 438 485	1 311 010	1 197 822	1 143 261	1 432 433	1 133 564	824 727	Norvège	H
364 998	428 617	-	325 858	326 750	423 257	-	330 781	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
967 810	933 531	1 067 264	1 008 818	931 964	980 890	1 374 071	1 439 822	Royaume-Uni	K
111 595	126 257	121 418	91 143	104 661	68 478	69 600	157 235	États Unis	L
268 499	218 444	521 434	491 768	345 241	305 378	369 996	390 206	Vénézuéla	M
111 020	144 717	399 353	177 409	85 093	233 254	257 301	139 689	Autres	N
8 003 464	8 491 591	8 612 594	9 065 199	8 305 073^r	8 875 460	8 097 792	7 845 057	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
5 846 807	5 711 309	5 718 834	6 240 881	5 437 784 ^f	5 759 636 ^f	5 242 673	5 291 228	Par pipe-line	A
2 156 657	2 780 282	2 893 760	2 824 318	2 867 289	3 115 824 ^f	2 855 119	2 553 829	Par d'autres moyens	B
3 639 729	3 713 046	3 857 782	3 605 969	3 465 928	3 505 032 ^f	3 573 037	3 776 026	Stocks de brut - Début	4
3 713 046	3 857 782	3 605 969	3 465 928	3 505 032 ^f	3 573 037 ^f	3 813 240	3 575 191	Stocks de brut - Fin	5
1 439	1 839	1 393	-1 524	-528 ^f	-1 469 ^f	-331	-1 927	Pertes et rectifications	6
7 928 708	8 345 016	8 863 014	9 206 764	8 266 497^r	8 808 924	7 857 920	8 047 819	Brut et équiv. Introduit	7
4 860 575	4 991 195	6 465 420	6 405 442	5 386 283 ^f	5 904 509	5 812 119	5 778 601	Brut conventionnel léger	A
1 601 878	1 643 136	900 304	1 120 027	1 317 361	1 354 770	663 669	1 090 338	Brut conventionnel lourd	B
1 087 108	1 161 561	1 098 049	1 214 819	1 102 017	1 161 900	932 793	884 060	Pétrole brut synthétique	C
236 144	256 324	198 429	285 640	272 056	200 261	308 452	200 996	Pétrole bitumineux lourd	D
143 003	292 800	200 812	180 836	188 780	187 484	140 887	93 824	Condensats et pentanes	E
790 467	983 142	802 489	864 092	686 534^r	723 410	667 917	512 027	Autres matières utilisées	8
239 614	265 834	183 915	148 733	102 505	108 395	151 791	98 054	Produits de décantation	A
19 182	31 561	40 616	82 012	32 813	73 361	49 594	24 153	Résidus de brut	B
184 126	281 628	300 880	311 575	283 337	255 202	236 989	153 975	GPL	C
94 708	95 342	96 270	91 626	81 389	89 985	62 555	69 152	Gaz naturel	D
16 311	18 271	14 226	17 586	15 553	14 902	18 461	14 929	Lubrifiants recyclables	E
236 526	290 506	166 582	212 560	170 937 ^f	181 565	148 527	151 764	Autres charges d'alimentation	F
8 719 175	9 328 158	9 665 503	10 070 856	8 953 031	9 532 334	8 525 837	8 559 846	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-299 681	-369 888	-383 120	-418 518	-358 100	-372 320	-312 905	-328 918	Pertes en raffinerie	10
9 018 856	9 698 046	10 048 623	10 489 374	9 311 131	9 904 654	8 838 742	8 888 764	Total, tous les produits	
9 018 856	9 698 046	10 048 623	10 489 374	9 311 131	9 904 654	8 838 742	8 888 764	Production des raffineries	1
790 467	983 142	802 489	864 092	686 534 ^f	723 410	667 917	512 027	Retour pour alimentation des raffineries	4
1 969 573	2 007 081	1 763 873	1 809 111	1 728 174	1 819 198	1 760 617	1 611 847	Entrées inter-provinciales	5
1 969 573	2 007 081	1 763 873	1 809 111	1 728 174	1 819 198	1 760 617	1 611 847	Sorties inter-provinciales	6
4 507 004	4 280 397	4 363 735	4 385 060	3 878 252	4 135 722	4 001 044	3 959 447	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
631 838	607 929	517 929	531 126	459 234 ^f	568 226	530 008	368 345	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
1 105 508	876 847	721 025	959 695	636 079	700 983	627 287	820 836	Importations	9
9 764 629	9 771 056	9 748 471	10 468 118	10 728 007	10 678 034	10 254 141	10 241 820	Stocks à la fin de l'exercice	10
4 518 622	4 283 320	4 398 433	4 398 298	3 886 986	4 120 098	4 043 317	3 907 135	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 397 606	1 844 226	2 461 403	1 981 372	1 791 809	2 180 237	1 894 528	1 920 266	Exportations	12
2 735	760	3 229	2 693	2 680	1 394	3 058	1 747	Pertes et rectifications	13
464 788	533 508	581 810	607 467	577 660	590 240	554 838	555 796	Auto consommation	14
7 926 689	7 811 836	7 426 533	7 791 686	7 079 138	7 744 179	7 257 316	7 330 761	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, April 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	705 852	702 952	1 946 346	155 395	137 895	162 617	164 831	126 807
2 Interproduct Transfers	-67 954	-41 022	-133 548	-6 984	-9 288	-9 160	-12 737	3 266
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	637 898	661 930	1 812 798	148 411	128 607	153 457	152 094	130 073
4 Transfers to Refinery Feedstocks	11 762	289 861	58 307	4 626	3 315	2 637	2 507	-
5 Interprovincial Transfers -In-	46 923	30 681	90 177	4 435	3 669	3 953	4 325	3 587
6 Interprovincial Transfers -Out-	46 923	30 681	90 177	4 435	3 669	3 953	4 325	3 587
7 Receipts from Reporting Companies	10 188	16 441	43 480	4 693	3 232	5 501	4 511	3 659
8 Receipts from Non-reporting Companies	92 896	332 179	371 539	15 266	13 486	14 251	13 952	38 742
9 Imports	471	-	1 187	-	121	235	116	-
10 Closing Inventory	29 494	125 130	139 228	21 078	22 175	27 490	24 346	48 953
11 Deliveries to Reporting Companies	9 835	16 499	43 480	5 596	2 850	5 076	4 942	3 485
12 Exports	151 313	198 993	543 358	59 308	38 312	53 512	54 962	45 549
13 Losses and Adjustments	160	70	404	116	-	54	12	20
14 Own Consumption	63 716	15 993	106 185	10 585	9 936	4 838	5 968	1 490
15 Domestic Sales	550 098	503 232	1 412 967	96 555	89 936	102 012	105 426	97 323
16 Total Exports (N.E.B.145)	3 910 679	944 883	8 331 557	401 622	305 194	416 110	446 160	450 694
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	505 257	425 098	1 598 438	177 674	172 008	183 414	185 552	104 090
2 Interproduct Transfers	-324 709	-328 401	-928 610	-37 503	-47 761	-49 765	-45 938	-82 064
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	180 548	96 697	669 828	140 171	124 247	133 649	139 614	22 026
4 Transfers to Refinery Feedstocks	803 876	797 242	2 254 378	149 300	147 761	156 065	169 858	94 344
5 Interprovincial Transfers -In-	1 196	-	11 093	-	3 513	-	2 938	3 446
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 196	-	11 093	-	3 513	-	2 938	3 446
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	17 108	-	5 738	-	7 924	3 446
8 Receipts from Non-reporting Companies	894 429	817 439	2 364 636	130 994	125 047	151 609	146 274	138 278
9 Imports	54 710	123 687	233 744	10 767	4 115	6 496	9 415	28 038
10 Closing Inventory	125 140	89 398	133 638	152 561	150 285	156 531	162 326	194 845
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	17 108	-	5 738	-	7 924	3 446
12 Exports	13 806	11 476	80 523	5 089	9 992	14 880	18 142	7 955
13 Losses and Adjustments	197	-8	331	-13	44	2	46	9
14 Own Consumption	44 919	16 507	109 647	5 972	7 734	16 753	17 765	2 415
15 Domestic Sales	266 642	256 846	814 584	94 163	90 154	97 808	83 697	51 100
16 Total Exports (N.E.B.145)	722 482	231 321	2 233 245	122 109	144 593	129 160	148 238	186 845
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	1 708 850	1 708 351	4 672 827	390 046	375 109	450 115	383 109	182 561
2 Interproduct Transfers	82 415	1 079	195 626	32 540	20 624	17 592	15 171	5 692
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	1 791 265	1 709 430	4 868 453	422 586	395 733	467 707	398 280	188 253
4 Transfers to Refinery Feedstocks	196 985	153 120	507 350	46 436	29 061	45 744	50 783	34 523
5 Interprovincial Transfers -In-	48 932	52 653	165 298	11 836	15 116	10 710	17 049	11 969
6 Interprovincial Transfers -Out-	48 932	52 653	165 298	11 836	15 116	10 710	17 049	11 969
7 Receipts from Reporting Companies	105 217	47 069	272 506	19 756	30 991	19 497	16 413	19 576
8 Receipts from Non-reporting Companies	120 500	156 702	381 513	35 585	24 289	26 694	39 054	22 827
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	474 822	431 933	452 829	452 202	432 484	458 215	404 940	386 683
11 Deliveries to Reporting Companies	100 477	47 068	273 231	23 889	31 129	20 852	16 275	19 576
12 Exports	183 663	231 375	475 401	51 603	29 450	32 054	33 387	16 621
13 Losses and Adjustments	2 518	2 559	6 388	678	438	568	571	40
14 Own Consumption	2 620	5 754	6 881	-	-	1 190	1 117	800
15 Domestic Sales	1 509 877	1 494 221	4 254 372	377 941	380 653	387 759	404 889	177 353
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	64 145	39 079	166 823	9 684	10 652	13 667	9 350	10 282
2 Interproduct Transfers	-10 296	-13 035	-38 751	-34	-685	-184	-664	31
3 Net Production	53 849	26 044	128 072	9 650	9 967	13 483	8 686	10 313
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 351	1 809	6 666	568	657	520	590	435
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 351	1 809	6 666	568	657	520	590	435
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 862	2 790	9 304	963	837	1 037	684	706
9 Imports	3	4	40	1	-	8	27	-
10 Closing Inventory	20 853	15 931	24 887	20 692	22 150	28 097	27 963	28 931
11 Deliveries to Reporting Companies	1	7	4	-	-	-	-	-
12 Exports	1	2	3	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	36	47	103	6	3	5	8	5
14 Own Consumption	81	-	93	5	5	-	-	1
15 Domestic Sales	56 370	37 738	132 954	10 764	9 338	8 576	9 523	10 045

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, avril 2002 – suite

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001		Mètres cubes
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001		
								PROPANE & MÉL DE PROPANE	
135 827	178 264	178 858	189 920	174 281	173 048	165 703	168 310	Production	1
-900	-14 183	-15 608	-15 189	-8 505	-14 313	-3 015	-11 994	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques	A.
134 927	164 081	163 250	174 731	165 776	158 735	162 688	156 316	Production nette	3
552	3 174	29 734	63 521	79 667	91 775	54 898	2 162	Transferts aux charges d'alimentation	4
5 677	11 262	6 346	8 733	7 197	8 029	6 722	4 828	Entrées inter-provinciales	5
5 677	11 262	6 346	8 733	7 197	8 029	6 722	4 828	Sorties inter-provinciales	6
4 460	4 295	2 941	6 210	3 422	3 031	3 778	2 701	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
82 417	22 554	77 975	22 542	76 456	89 694	143 487	16 031	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	244	-	-	-	-	-	471	Importations	9
104 210	105 282	139 228	85 963	66 571	45 964	125 130	29 494	Stocks à la fin de l'exercice	10
4 460	4 600	2 636	6 007	3 469	3 301	3 722	2 348	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
31 795	55 916	52 691	46 249	56 231	40 916	55 597	59 284	Exportations	12
18	10	14	30	14	8	18	40	Pertes et rectifications	13
5 192	1 152	3 308	3 997	4 687	3 344	3 965	13 093	Auto consommation	14
124 530	125 250	121 837	136 944	120 978	132 723	112 587	99 889	Ventes intérieures	15
653 246	840 855	906 997	-	944 883	-	-	681 492	Exportations totales (O.N.E.145)	16
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE	
90 115	95 169	85 159	100 869	99 977	119 578	104 674	111 888	Production	1
-102 475	-107 625	-130 770	-122 654	-101 423	-54 473	-49 851	-39 850	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques	A.
-12 360	-12 456	-45 611	-21 785	-1 446	65 105	54 823	72 038	Production nette	3
183 574	278 454	271 146	248 054	203 670	163 427	182 091	151 813	Transferts aux charges d'alimentation	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
221 086	282 485	274 434	255 703	206 234	179 188	176 314	173 863	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
23 901	48 085	48 217	48 473	38 513	20 467	16 234	15 520	Importations	9
177 105	166 957	133 638	101 986	68 611	83 086	89 398	125 140	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
6 566	3 779	314	766	5 789	4 921	-	5 892	Exportations	12
27	10	9	-10	5	-11	8	-4	Pertes et rectifications	13
8 594	3 015	2 480	3 431	1 484	6 198	5 394	4 894	Auto consommation	14
51 606	43 004	36 410	61 802	65 728	75 750	53 566	59 570	Ventes intérieures	15
267 625	245 469	266 724	-	231 321	-	-	137 117	Exportations totales (O.N.E.145)	16
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES	
302 000	423 795	457 242	464 497	425 621	453 893	364 340	384 343	Production	1
3 660	13 743	4 189	6 288	-2 950	-8 163	5 904	22 408	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques	A.
305 660	437 538	461 431	470 785	422 671	445 730	370 244	406 751	Production nette	3
22 910	36 733	44 175	48 271	31 710 ^r	56 522	16 617	37 563	Transferts aux charges d'alimentation	4
13 309	16 256	20 121	21 193	15 274	9 568	6 618	12 259	Entrées inter-provinciales	5
13 309	16 256	20 121	21 193	15 274	9 568	6 618	12 259	Sorties inter-provinciales	6
19 743	28 200	13 113	14 746	13 722	13 328	5 273	27 143	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
41 115	41 959	29 490	37 934	18 482 ^r	49 519	50 767	17 697	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations	9
429 404	451 612	452 829	472 458	457 883	443 843	431 933	474 822	Stocks à la fin de l'exercice	10
20 074	27 845	13 114	14 745	13 722	13 328	5 273	22 403	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
50 104	31 669	46 850	36 422	63 576	40 938	90 439	67 737	Exportations	12
591	522	462	523	458	540	1 038	995	Pertes et rectifications	13
680	22	452	655	1 470	1 057	2 572	-	Auto consommation	14
229 438	388 698	397 764	403 220	358 514	410 232	322 255	383 204	Ventes Intérieures	15
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE	
5 920	13 548	29 575	7 290	17 567	7 343	6 879	20 852	Production	1
-46	-46	-26 827	-33	-9 890	-3 306	194	-10 102	Transferts d'un produit à l'autre	2
5 874	13 502	2 748	7 257	7 677	4 037	7 073	10 750	Production nette	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation	4
591	522	432	371	511	472	455	509	Entrées inter-provinciales	5
591	522	432	371	511	472	455	509	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
1 091	741	383	676	876	476	762	678	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	1	-	1	1	1	1	-	Importations	9
28 584	29 176	24 887	22 680	22 019	17 927	15 931	20 853	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	3	-	-	7	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1	1	-	-	1	-	1	-	Exportations	12
34	3	3	6	15	14	12	4	Pertes et rectifications	13
1	-	-	-	-	-	-	9	Auto consommation	14
7 276	13 645	7 417	10 135	9 192	8 592	9 819	10 871	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, April 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
AVIATION GASOLINE								
1 Production	32 019	41 914	123 598	11 981	19 615	18 366	21 401	12 263
2 Interproduct Transfers	-152	362	-1 779	-214	-181	-102	-277	-135
3 Net Production	31 867	42 276	121 819	11 767	19 434	18 264	21 124	12 128
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	18 981	20 606	81 420	12 063	10 479	13 268	14 586	4 768
6 Interprovincial Transfers -Out-	18 981	20 606	81 420	12 063	10 479	13 268	14 586	4 768
7 Receipts from Reporting Companies	26 271	21 152	117 705	14 402	16 157	18 865	17 189	8 627
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	148	-	-	36	112	-
10 Closing Inventory	26 251	33 536	21 085	22 283	25 963	24 759	29 832	31 980
11 Deliveries to Reporting Companies	26 802	21 162	118 069	15 526	15 936	19 134	16 648	8 656
12 Exports	4 652	6 027	18 556	1 710	2 069	3 373	1 194	1 009
13 Losses and Adjustments	223	112	324	28	-5	-16	72	-38
14 Own Consumption	-	-	9	7	-	-	-	2
15 Domestic Sales	23 317	23 676	104 736	12 866	13 911	15 878	15 438	8 978
MOTOR GASOLINE								
1 Production	14 648 144	15 364 665	43 839 275	3 493 923	3 537 304	3 922 911	3 864 174	3 201 113
2 Interproduct Transfers	433 998	353 976	1 337 634	5 661	139 729	88 131	148 192	134 922
3 Net Production	15 082 142	15 718 641	45 176 909	3 499 584	3 677 033	4 011 042	4 012 366	3 336 035
4 Transfers to Refinery Feedstocks	7 120	10 420	76 776	3 332	12 698	40 066	2 566	3 443
5 Interprovincial Transfers -In-	2 908 888	3 051 812	9 255 943	801 969	680 542	919 503	768 440	700 709
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 908 888	3 051 812	9 255 943	801 969	680 542	919 503	768 440	700 709
7 Receipts from Reporting Companies	8 536 967	8 618 118	27 838 021	2 417 177	2 400 271	2 426 693	2 500 802	2 439 936
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	194 127	163 550	2 665 903	267 980	463 497	495 560	403 371	416 042
10 Closing Inventory	2 917 961	3 149 547	2 705 733	2 448 633	2 541 339	2 681 726	2 600 614	2 557 432
11 Deliveries to Reporting Companies	8 566 903	8 623 562	27 796 632	2 409 451	2 379 445	2 421 772	2 522 923	2 396 787
12 Exports	2 761 813	3 076 111	8 948 168	867 966	713 029	815 824	876 392	667 743
13 Losses and Adjustments	3 466	4 135	12 275	918	803	1 260	919	1 380
14 Own Consumption	1 066	1 038	1 701	194	86	41	37	37
15 Domestic Sales	12 074 628	12 341 229	38 659 269	3 372 208	3 342 034	3 513 945	3 594 814	3 165 805
Sales by Grade:								
16 Premium	1 000 424	1 102 002	3 383 968	272 743	283 975	330 419	334 846	277 854
17 Mid Grade	351 926	333 874	1 093 332	92 052	92 562	102 076	102 404	87 750
18 Regular No-Lead	10 722 178	10 905 188	34 181 836	3 007 413	2 965 764	3 081 350	3 157 464	2 800 201
19 Regular Leaded	100	165	133	-	-267	100	100	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	10 766 977	11 009 899	34 438 075	3 003 577	2 982 374	3 118 364	3 187 526	2 812 016
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	1 648 015	1 366 980	4 966 060	456 856	431 179	603 946	498 517	399 983
2 Interproduct Transfers	-124 849	-82 686	-234 072	-2 387	582	-8 313	-64 439	-195
3 Net Production	1 523 166	1 284 294	4 731 988	454 469	431 761	595 633	434 078	399 788
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	213 469	226 707	767 754	59 292	66 270	92 784	90 091	78 503
6 Interprovincial Transfers -Out-	213 469	226 707	767 754	59 292	66 270	92 784	90 091	78 503
7 Receipts from Reporting Companies	450 761	550 889	1 380 221	93 751	104 279	111 962	126 565	127 389
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	333 306	518 251	932 457	112 443	85 810	38 861	135 802	59 389
10 Closing Inventory	342 297	377 537	333 886	378 156	353 943	464 212	407 588	423 196
11 Deliveries to Reporting Companies	438 113	558 808	1 360 748	90 901	103 376	107 487	123 788	123 298
12 Exports	140 575	77 299	308 724	26 442	46 787	12 191	20 335	17 687
13 Losses and Adjustments	1 744	1 396	3 122	876	92	220	68	-143
14 Own Consumption	123	104	337	27	35	22	27	26
15 Domestic Sales	1 709 141	1 672 176	5 362 609	506 558	495 773	516 267	608 851	430 090
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	107 295	95 238	327 715	39 055	33 914	32 212	25 901	26 196
2 Interproduct Transfers	-1 083	-1 460	-6 985	-859	243	-1 339	-810	-1 040
3 Net Production	106 212	93 778	320 730	38 196	34 157	30 873	25 091	25 156
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	43 329	39 543	147 495	16 768	9 139	17 743	19 583	8 492
6 Interprovincial Transfers -Out-	43 329	39 543	147 495	16 768	9 139	17 743	19 583	8 492
7 Receipts from Reporting Companies	19 626	18 053	65 144	5 793	9 290	6 600	4 979	4 193
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	56	42	-	-	42	-	-
10 Closing Inventory	73 458	60 880	54 938	72 456	64 964	67 303	59 176	58 979
11 Deliveries to Reporting Companies	19 187	17 897	64 869	5 787	9 315	6 757	5 649	3 502
12 Exports	202	29	310	28	-	-	29	1
13 Losses and Adjustments	123	193	238	121	-38	-3	37	-
14 Own Consumption	2	1	10	-	-	-	2	4
15 Domestic Sales	97 100	87 825	329 785	39 055	41 662	28 422	32 480	26 039

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, avril 2002 – suite

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	Mètres cubes
								ESSENCE D'AVIATION
2 194	5 654	105	11 225	11 165	9 084	10 440	7 656	Production
-134	-260	-324	-162	128	-61	457	153	Transferts d'un produit à l'autre
2 060	5 394	-219	11 063	11 293	9 023	10 897	7 809	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
4 022	1 921	1 332	4 607	3 353	5 860	6 786	6 151	Entrées inter-provinciales
4 022	1 921	1 332	4 607	3 353	5 860	6 786	6 151	Sorties inter-provinciales
7 512	5 848	2 834	4 241	5 303	5 664	5 944	9 256	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
26 295	26 725	21 085	25 873	31 709	31 720	33 536	26 251	Stocks à la fin de l'exercice
7 512	4 832	3 023	4 538	5 020	5 935	5 669	9 280	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 604	1 226	1 719	799	856	1 623	2 749	2 261	Exportations
21	8	31	37	-3	61	17	123	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
6 120	4 746	3 482	5 142	4 887	7 057	6 590	7 633	Ventes Intérieures
								ESSENCE POUR MOTEURS
3 445 654	3 802 206	3 923 846	4 086 351	3 710 895	3 882 782	3 684 637	3 568 717	Production
127 554	108 781	150 666	135 274	127 116	69 161	22 425	51 015	Transferts d'un produit à l'autre
3 573 208	3 910 987	4 074 512	4 221 625	3 838 011	3 951 943	3 707 062	3 619 732	Production nette
3 348	1 686	2 517	3 052	1 777	2 153	3 438	2 480	Transferts aux charges d'alimentation
885 474	843 387	747 031	784 589	691 582	807 995	767 646	694 065	Entrées inter-provinciales
885 474	843 387	747 031	784 589	691 582	807 995	767 646	694 065	Sorties inter-provinciales
2 425 559	2 290 742	2 399 874	2 286 116	1 940 094	2 179 105	2 212 803	2 163 263	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
283 762	86 318	55 246	15 253	49 027	43 699	55 571	81 611	Stocks à la fin de l'exercice
2 663 041	2 818 610	2 705 733	3 087 296	3 347 628	3 297 203	3 149 547	2 917 961	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 427 336	2 272 994	2 399 021	2 295 435	1 948 251	2 170 262	2 209 614	2 162 293	Exportations
424 384	685 146	1 135 871	750 228	736 896	829 492	759 495	719 203	Pertes et rectifications
1 377	390	1 762	1 372	1 220	783	760	779	Auto consommation
70	81	89	3	39	47	949	251	
3 320 405	3 172 181	3 103 249	3 091 341	2 878 617	3 222 435	3 148 836	3 046 412	Ventes Intérieures
								Ventes par catégorie:
299 367	286 995	297 345	290 596	266 194	275 913	269 299	244 315	Super
89 620	85 702	89 240	84 933	79 531	85 971	83 439	86 363	Intermédiaire
2 931 318	2 799 484	2 716 664	2 715 605	2 532 892	2 860 737	2 795 954	2 715 634	Ordinaire sans plomb
100	-	-	207	-	-186	144	100	Ordinaire avec plomb
2 965 538	2 834 761	2 766 942	2 758 462	2 570 348	2 870 989	2 810 100	2 713 658	Ventes nettes au détail
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
340 936	288 406	298 222	361 661	337 202	311 878	356 239	424 573	Production
-873	-21 377	-12 221	-3 662	-17 358	-30 996	-30 670	-33 724	Transferts d'un produit à l'autre
340 063	267 029	286 001	357 999	319 844	280 882	325 569	390 849	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
66 768	53 601	46 976	55 355	64 896	54 962	51 494	40 614	Entrées inter-provinciales
66 768	53 601	46 976	55 355	64 896	54 962	51 494	40 614	Sorties inter-provinciales
124 083	119 031	122 400	130 246	139 947	144 493	136 203	97 234	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
28 900	82 800	55 146	193 357	89 130	103 001	132 763	24 400	Stocks à la fin de l'exercice
386 562	355 030	333 886	387 406	397 460	358 931	377 537	342 297	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
119 262	125 158	129 365	136 834	143 112	141 546	137 316	98 468	Exportations
19 271	15 790	9 646	6 707	25 209	27 793	17 590	51 864	Pertes et rectifications
44	29	192	643	223	397	133	355	Auto consommation
31	28	18	12	17	26	49	31	
391 072	359 387	345 470	483 886	370 306	397 143	420 841	400 738	Ventes Intérieures
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
27 156	23 337	12 649	24 742	17 922	29 744	22 830	29 068	Production
-222	-1 979	104	-655	-177	-262	-366	-558	Transferts d'un produit à l'autre
26 934	21 358	12 753	24 087	17 745	29 482	22 464	28 510	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
15 021	7 597	9 823	7 377	10 304	14 038	7 824	8 130	Entrées inter-provinciales
15 021	7 597	9 823	7 377	10 304	14 038	7 824	8 130	Sorties inter-provinciales
6 325	4 553	3 785	4 694	4 874	5 634	2 851	6 339	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	8	33	7	8	8	Importations
60 451	59 513	54 938	59 350	54 779	58 878	60 880	73 458	Stocks à la fin de l'exercice
6 573	4 439	3 660	4 539	4 661	5 551	3 146	6 349	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
23	28	-	29	-	-	-	54	Exportations
-11	16	-8	65	106	-	22	4	Pertes et rectifications
1	-	1	-	1	-	-	1	Auto consommation
25 201	22 366	17 460	19 744	22 455	25 473	20 153	22 573	Ventes Intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, April 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	699 494	658 901	1 887 148	89 735	126 791	155 074	118 457	111 443
2 Interproduct Transfers	-489 737	-513 356	-1 306 012	-66 997	-63 575	-65 017	-146 862	-55 823
3 Net Production	209 757	145 545	581 136	22 738	63 216	90 057	-28 405	55 620
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	38 783	29 761	149 413	18 157	17 797	27 137	8 321	13 396
6 Interprovincial Transfers -Out-	38 783	29 761	149 413	18 157	17 797	27 137	8 321	13 396
7 Receipts from Reporting Companies	117 795	111 960	241 124	7 474	6 318	6 123	7 449	16 022
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	8 036	11 742	16 457	-	35	35	98	295
10 Closing Inventory	84 817	106 712	167 967	96 537	145 383	218 871	149 569	168 713
11 Deliveries to Reporting Companies	119 891	109 780	241 387	7 647	5 814	6 183	7 715	16 622
12 Exports	76 808	47 803	180 176	1 545	8 064	7 695	29 441	7 898
13 Losses and Adjustments	460	207	673	5	69	99	16	59
14 Own Consumption	102	46	160	5	3	4	2	22
15 Domestic Sales	178 303	172 666	373 147	9 290	6 773	8 746	11 270	28 192
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	7 703 779	7 780 954	24 149 247	1 774 231	2 019 026	2 184 453	2 341 204	1 858 685
2 Interproduct Transfers	566 114	90 514	1 694 238	239 560	195 170	101 054	178 562	74 001
3 Net Production	8 269 893	7 871 468	25 843 485	2 013 791	2 214 196	2 285 507	2 519 766	1 932 686
4 Transfers to Refinery Feedstocks	145 955	122 023	263 399	27 855	12 673	12 081	12 965	5 581
5 Interprovincial Transfers -In-	2 354 713	2 318 548	7 331 535	578 989	525 197	671 351	696 928	587 029
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 354 713	2 318 548	7 331 535	578 989	525 197	671 351	696 928	587 029
7 Receipts from Reporting Companies	5 261 907	4 995 251	15 959 092	1 434 240	1 257 766	1 313 266	1 336 757	1 323 334
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	265 218	116 541	721 554	111 948	49 383	100 867	54 511	59 042
10 Closing Inventory	2 124 229	2 149 952	2 194 056	1 879 688	2 021 649	2 248 940	2 277 480	2 019 863
11 Deliveries to Reporting Companies	5 232 845	5 003 417	16 067 226	1 436 225	1 258 948	1 329 317	1 355 518	1 372 508
12 Exports	986 663	876 040	3 164 155	266 850	238 971	203 664	372 176	285 569
13 Losses and Adjustments	-215	446	2 781	629	293	492	266	77
14 Own Consumption	3 315	337	6 134	1 095	606	240	239	128
15 Domestic Sales	7 117 133	7 025 101	22 639 287	2 071 866	1 867 893	1 926 555	2 141 330	1 908 816
16 Sales of Low Sulfur	5 428 376	5 302 435	16 966 041	1 513 511	1 410 168	1 380 923	1 587 840	1 430 765
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	3 650 153	3 366 846	9 248 187	707 281	663 179	594 590	595 243	607 774
2 Interproduct Transfers	175 796	275 578	-362 649	-94 310	-113 735	-92 318	-81 512	-61 811
3 Net Production	3 825 949	3 642 424	8 885 538	612 971	549 444	502 272	513 731	545 963
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	736 043	643 392	1 575 744	91 445	86 301	83 708	86 241	112 202
6 Interprovincial Transfers -Out-	736 043	643 392	1 575 744	91 445	86 301	83 708	86 241	112 202
7 Receipts from Reporting Companies	1 763 629	1 649 956	3 545 585	138 591	130 260	111 186	110 420	184 830
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	14 728	6 400	134 354	2 634	3 860	10 280	6 255	4 346
10 Closing Inventory	614 198	495 023	601 815	612 981	578 158	603 645	616 647	488 425
11 Deliveries to Reporting Companies	1 750 635	1 660 331	3 548 551	138 208	134 551	112 885	116 381	185 054
12 Exports	1 292 850	1 341 773	4 147 539	363 598	419 877	329 489	341 079	432 743
13 Losses and Adjustments	1 114	736	1 004	-7	-44	-77	-7	-48
14 Own Consumption	6 850	6 084	17 670	1 576	1 176	1 327	1 094	1 500
15 Domestic Sales	2 573 192	2 396 648	4 883 431	252 038	162 827	154 627	158 857	244 112
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	2 725 814	2 387 195	7 680 344	656 259	658 995	690 306	627 019	551 495
2 Interproduct Transfers	-10 746	213 815	600 360	74 694	54 846	17 447	49 524	9 187
3 Net Production	2 715 068	2 601 010	8 280 704	730 953	713 841	707 753	676 543	560 682
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	421 460	392 894	1 416 639	150 422 ^f	138 822 ^f	143 889	102 374	115 345
6 Interprovincial Transfers -Out-	421 460	392 894	1 416 639	150 422 ^f	138 822 ^f	143 889	102 374	115 345
7 Receipts from Reporting Companies	76 217	51 572	247 447	23 310	23 935	23 004	12 722	13 418
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 377 967	847 808	3 256 325	354 506	242 670	161 500	143 303	151 297
10 Closing Inventory	642 168	541 007	556 314	698 210	723 346	678 372	598 860	586 951
11 Deliveries to Reporting Companies	67 424	51 677	244 889	23 376	25 172	22 792	12 407	15 857
12 Exports	765 404	965 651	2 520 082	233 560	148 064	234 838	255 137	178 631
13 Losses and Adjustments	-39	-300	653	155 ^f	56 ^f	25	491	-32
14 Own Consumption	275 497	309 250	700 134	51 817	54 475	51 214	46 991	53 115
15 Domestic Sales	3 015 503	2 189 419	8 359 109	743 819^e	727 543^e	628 362	597 054	489 735
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, avril 2002 – suite

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
139 505	188 971	257 678	228 777	241 312	141 021	47 791	23 774	Production
-89 378	-174 646	-153 977	-138 142	-204 686	-127 518	-43 010	-38 201	Transferts d'un produit à l'autre
50 127	14 325	103 701	90 635	36 626	13 503	4 781	-14 427	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
8 234	9 909	7 679	10 218	11 270	5 304	2 969	3 245	Entrées inter-provinciales
8 234	9 909	7 679	10 218	11 270	5 304	2 969	3 245	Sorties inter-provinciales
23 143	28 527	28 273	36 694	34 732	28 001	12 533	10 807	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
3 423	396	4 139	9 545	1 935	260	2	348	Importations
179 521	141 101	167 967	191 643	162 786	128 363	106 712	84 817	Stocks à la fin de l'exercice
22 653	27 607	27 255	36 470	34 344	27 320	11 646	10 976	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
7 667	9 567	31 491	18 444	13 412	9 978	5 969	4 646	Exportations
62	-88	-9	155	40	-6	18	225	Pertes et rectifications
5	11	6	4	9	25	8	8	Auto consommation
35 498	44 571	50 504	58 125	54 345	38 870	21 326	18 254	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
2 017 976	2 029 212	2 220 681	2 123 255	1 777 609	2 075 643	1 804 447	1 782 328	Production
132 869	153 164	53 744	40 372	41 050	-10 119	19 211	134 882	Transferts d'un produit à l'autre
2 150 845	2 182 376	2 274 425	2 163 627	1 818 659	2 065 524	1 823 658	1 917 210	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
6 573	13 105	26 611	59 817	22 040	25 450	14 716	14 504	Entrées inter-provinciales
635 560	684 545	597 223	589 907	606 797	568 500	553 344	456 642	Sorties inter-provinciales
635 560	684 545	597 223	589 907	606 797	568 500	553 344	456 642	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 474 577	1 320 774	1 236 471	1 307 344	1 235 911	1 260 062	1 191 934	1 210 328	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
36 372	26 673	17 540	57 861	31 229	14 178	13 273	67 750	Stocks à la fin de l'exercice
1 849 696	1 893 749	2 194 056	2 341 374	2 249 928	2 246 981	2 149 952	2 124 229	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 487 923	1 330 932	1 263 010	1 311 862	1 226 952	1 249 076	1 215 527	1 193 795	Exportations
270 951	260 240	279 071	237 218	191 751	242 943	204 128	230 179	Pertes et rectifications
263	476	500	-1	351	-196	292	-482	Auto consommation
162	118	231	166	14	44	113	870	
2 066 089	1 880 899	1 658 706	1 772 452	1 736 137	1 825 394	1 691 118	1 662 820	Ventes intérieures
1 530 981	1 428 915	1 254 562	1 360 600	1 298 611	1 362 467	1 280 757	1 222 090	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
635 149	878 522	916 296	979 560	860 358	789 864	737 064	716 626	Production
-101 769	-38 152	45 162	64 314	102 460	82 120	26 684	5 398	Transferts d'un produit à l'autre
533 380	840 370	961 458	1 043 874	962 818	871 984	763 748	722 024	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
107 213	135 513	137 078	161 224	178 042	183 411	120 715	121 928	Entrées inter-provinciales
107 213	135 513	137 078	161 224	178 042	183 411	120 715	121 928	Sorties inter-provinciales
308 421	351 569	446 679	495 939	438 997	403 686	311 334	290 889	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
87 000	1 784	3 467	1 953	1 228	2 005	1 214	1 200	Importations
557 116	653 847	601 815	662 989	642 461	536 398	495 023	614 198	Stocks à la fin de l'exercice
301 737	360 479	448 621	489 055	445 605	412 185	313 486	285 053	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
212 994	296 978	457 931	311 734	307 485	367 558	354 996	297 716	Exportations
68	69	-64	121	166	129	320	192	Pertes et rectifications
1 382	1 483	1 282	1 377	1 617	1 648	1 442	1 531	Auto consommation
343 929	437 983	555 866	678 305	668 698	602 218	447 427	417 277	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
575 109	581 912	613 435	664 741	542 745	646 370	533 339	596 704	Production
4 634	168 764	232 010	7 555	45 003	75 233	86 024	92 727	Transferts d'un produit à l'autre
579 743	750 676	845 445	672 296	587 748	721 603	619 363	689 431	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
99 398	116 121	128 808	101 581	81 861	81 849	127 603	147 282	Entrées inter-provinciales
99 398	116 121	128 808	101 581	81 861	81 849	127 603	147 282	Sorties inter-provinciales
14 605	25 657	34 579	12 431	5 575	8 093	25 473	24 265	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
330 519	260 657	233 906	360 908	140 534	264 504	81 862	393 334	Importations
613 206	579 397	556 314	521 740	588 737	581 828	541 007	642 168	Stocks à la fin de l'exercice
16 064	25 634	36 163	12 513	5 448	8 101	25 615	24 045	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
172 065	243 477	288 906	313 042	185 213	303 564	163 832	243 860	Exportations
35	-209	171	-208	9	-65	-36	-185	Pertes et rectifications
63 538	47 369	56 118	71 200	102 571	78 152	57 327	61 748	Auto consommation
646 910	754 528	755 655	683 662	373 619	611 357	520 781	824 583	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, April 2002 – Concluded

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
ASPHALT								
1 Production	1 064 965	1 261 960	4 130 920	393 387	347 157	468 216	491 642	442 918
2 Interproduct Transfers	84 350	-34 975	107 248	11 618	40	15 540	-772	7 671
5 Interprovincial Transfers -In-	63 825	44 652	450 513	30 382	50 617	54 456	95 611	64 360
6 Interprovincial Transfers -Out-	63 825	44 652	450 513	30 382	50 617	54 456	95 611	64 360
7 Receipts from Reporting Companies	-	9 209	61 318	223	5 698	4 766	16 145	22 881
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	59 428	91 406	228 828	10 700	14 600	25 200	33 900	31 100
10 Closing Inventory	579 674	521 383	305 192	620 125	515 444	517 008	428 449	402 726
11 Deliveries to Reporting Companies	-	9 209	61 358	223	5 698	4 766	16 145	22 881
12 Exports	516 623	557 008	1 377 123	99 139	139 061	110 711	104 314	111 794
13 Losses and Adjustments	-53	-5	490	211	-19	47	197	68
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	438 600	545 197	3 110 252	275 904	327 436	396 634	508 818	395 550
PETROLEUM COKE								
1 Production	570 916	567 062	1 666 828	129 316	135 924	144 038	147 025	125 400
2 Interproduct Transfers	175	-	649	15	36	-	72	162
5 Interprovincial Transfers -In-	2 199	-	2 199	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 199	-	2 199	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	262 900	273 166	783 700	60 500	88 000	62 100	83 100	50 800
10 Closing Inventory	36 234	31 580	26 661	45 752	37 998	36 061	42 855	45 142
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	38 588	16 529	125 051	631	17 597	9 683	6 435	6 921
13 Losses and Adjustments	-	-41	35	-	-	-7	-	-
14 Own Consumption	442 672	431 911	1 264 769	100 932	100 383	109 054	107 608	95 183
15 Domestic Sales	357 086	386 910	1 075 250	78 750	113 734	89 345	109 360	71 971
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	420 941	404 582	1 300 981	102 968	113 813	112 668	123 052	97 073
2 Interproduct Transfers	1 969	3 551	3 304	-3 327	6 134	1 463	-129	-213
4 Transfers to Refinery Feedstocks	63 149	66 502	201 739	19 859	17 971	19 505	15 307	17 140
5 Interprovincial Transfers -In-	159 267	161 520	484 974	39 993	42 664	43 366	39 375	37 411
6 Interprovincial Transfers -Out-	159 267	161 520	484 974	39 993	42 664	43 366	39 375	37 411
7 Receipts from Reporting Companies	43 456	32 781	120 493	12 685	12 447	10 000	8 238	8 221
8 Receipts from Non-reporting Companies	81 556	92 145	266 503	21 138	23 350	22 832	22 017	22 744
9 Imports	87 616	131 760	283 866	26 569	23 941	21 603	24 836	20 919
10 Closing Inventory	373 479	343 303	386 642	352 359	356 620	361 916	372 986	365 760
11 Deliveries to Reporting Companies	35 384	32 793	106 679	9 285	9 761	8 839	7 808	8 665
12 Exports	214 839	225 730	631 960	55 618	57 720	50 951	53 211	48 151
13 Losses and Adjustments	-50	-10	-222	-34	-57	-47	-6	-44
14 Own Consumption	1 220	506	3 043	462	339	216	157	171
15 Domestic Sales	339 242	382 637	1 037 031	95 963	89 690	83 806	90 467	81 887
STILL GAS								
1 Production	1 564 968	1 542 662	4 559 256	384 312	388 320	427 296	405 371	315 218
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	1 564 968	1 542 662	4 559 256	384 312	388 320	427 296	405 371	315 218
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	1 209 269	829 462	3 321 325	240 170	178 552	236 383	225 430	427 360
2 Interproduct Transfers	-315 291	76 060	-926 653	-151 473	-182 179	-15 029	-37 381	-33 651
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 493 533	1 502 785	5 155 926	399 716	439 545	424 153	420 459	375 522
5 Interprovincial Transfers -In-	183 370	102 522	718 603	50 022	55 267	68 649	212 332	47 346
6 Interprovincial Transfers -Out-	183 370	102 522	718 603	50 022	55 267	68 649	212 332	47 346
7 Receipts from Reporting Companies	407 690	277 627	1 204 889	100 366	103 373	115 495	131 831	110 622
8 Receipts from Non-reporting Companies	727 889	687 339	2 134 040	276 997	129 055	86 917	127 261	176 821
9 Imports	688 972	639 673	2 299 894	206 617	223 724	187 936	214 493	101 850
10 Closing Inventory	1 776 745	1 781 289	1 643 600	1 836 565	1 621 117	1 609 094	1 629 003	1 793 751
11 Deliveries to Reporting Companies	406 001	296 489	1 192 366	99 558	101 341	116 105	136 866	94 687
12 Exports	116 999	216 100	434 835	42 163	55 010	19 625	11 935	83 747
13 Losses and Adjustments	160	288	2 955	498	689	1 846	36	-73
14 Own Consumption	-	12	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	504 910	356 798	1 183 632	70 922	71 388	61 996	72 429	64 371

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, avril 2002 – fin

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001		
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001		Mètres cubes
433 254	277 224	212 157	294 991	290 199	369 881	306 889	278 739	ASPHALTE	
2 855	-23 603	9 549	-23 194	-9 112	-7 942	5 273	10 659	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
41 489	39 676	10 097	8 016	7 419	9 507	19 710	24 254	Entrées inter-provinciales	5
41 489	39 676	10 097	8 016	7 419	9 507	19 710	24 254	Sorties inter-provinciales	6
6 010	3 479	2 116	126	124	85	8 874	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
32 300	15 100	6 500	21 629	4 794	10 147	54 836	14 228	Importations	9
359 221	264 878	305 192	351 494	414 413	480 624	521 383	579 674	Stocks à la fin de l'exercice	10
6 050	3 479	2 116	126	124	85	8 874	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
101 264	112 257	81 960	145 641	114 185	184 419	112 763	149 718	Exportations	12
95	9	-65	42	-20	-5	-22	-69	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
410 515	250 798	105 997	101 441	108 797	121 461	213 498	136 369	Ventes intérieures	15
118 922	144 214	151 073	154 616	141 524	140 996	129 926	132 068	COKE DE PÉTROLE	
133	56	-	-	-	-	-	161	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
67 000	63 500	45 800	60 239	88 458	40 731	83 738	74 800	Importations	9
49 649	34 784	26 661	23 797	29 389	33 954	31 580	36 234	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
4 416	21 278	19 502	5 558	2 796	5 371	2 804	3 612	Exportations	12
-	-	42	-13	-1	-14	-13	-	Pertes et rectifications	13
86 454	107 900	114 583	116 175	107 807	104 744	103 185	107 403	Auto consommation	14
90 678	93 457	70 869	95 999	113 788	67 061	110 062	96 374	Ventes intérieures	15
122 358	113 724	94 384	127 076	97 780	94 231	85 495	84 167	HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
-1 342	-325	-926	-1 900	1 143	2 552	1 756	823	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
16 311	18 271	14 226	17 586	15 553	14 902	18 461	14 929	Transferts aux charges d'alimentation	4
39 330	48 254	35 314	38 413	37 682	41 995	43 430	35 930	Entrées inter-provinciales	5
39 330	48 254	35 314	38 413	37 682	41 995	43 430	35 930	Sorties inter-provinciales	6
10 664	8 811	5 971	8 834	6 329	7 120	10 498	11 174	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
25 917	27 762	19 187	25 695	21 943	18 455	26 052	16 880	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
30 121	22 740	25 521	31 198	28 631	34 410	37 521	21 707	Importations	9
375 623	383 697	386 642	401 854	397 328	375 258	343 303	373 479	Stocks à la fin de l'exercice	10
10 670	9 512	6 755	8 963	6 866	7 280	9 684	9 729	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
54 716	51 636	45 118	56 141	53 050	57 293	59 246	52 103	Exportations	12
30	-27	13	9	-1	-7	-11	40	Pertes et rectifications	13
138	168	172	138	108	91	169	374	Auto consommation	14
95 990	85 078	74 908	92 854	84 776	99 279	105 728	83 250	Ventes intérieures	15
298 540	372 161	403 070	410 309	357 824	394 864	379 665	365 583	GAZ DE DISTILLATION	
-	-	-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
298 540	372 161	403 070	410 309	357 824	394 864	379 665	365 583	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
328 241	281 727	194 193	259 494	207 150	264 434	98 384	193 368	AUTRES PRODUITS	
25 434	-62 312	-154 771	51 788	37 201	28 087	-41 016	-183 797	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
557 199	631 719	414 080	423 791	332 117 ^f	369 181	377 696	288 576	Transferts aux charges d'alimentation	4
47 487	38 517	15 613	17 527	11 986	27 708	45 301	56 010	Entrées inter-provinciales	5
47 487	38 517	15 613	17 527	11 986	27 708	45 301	56 010	Sorties inter-provinciales	6
81 902	88 911	64 699	77 439	49 222	77 420	73 546	106 048	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
260 212	232 428	116 460	188 576	135 243 ^f	230 894	132 626	143 196	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
182 210	268 549	225 543	159 270	162 566	167 573	150 264	125 467	Importations	9
1 904 945	1 806 698	1 643 600	1 730 215	1 796 305	1 957 076	1 781 289	1 776 745	Stocks à la fin de l'exercice	10
88 308	85 806	63 694	77 211	49 405	76 128	93 745	82 396	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
39 785	55 238	10 333	52 394	35 359	63 428	64 919	32 137	Exportations	12
81	-458	176	-78	98	-234	502	-270	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	12	-	-	-	Auto consommation	14
81 432	135 245	120 939	96 634	108 301	99 134	52 729	60 944	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, April 2002

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
1 Domestic Crude and Equivalent Received	624 952	551 978	2 183 630	313 900	162 890	157 659	267 758	134 000
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	624 952	551 978	2 183 630	313 900	162 890	157 659	267 758	134 000
2 Total Imports of Crude and Equivalent	7 518 781	7 175 299	21 030 451	1 983 224	1 431 077	2 010 494	1 434 686	1 976 816
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	1 963 971	1 613 890	4 486 614	305 190	290 478	556 823	310 661	387 739
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	479 921	103 014	479 921	-	-	-	-	-
H Norway	2 436 219	2 307 132	7 503 628	671 981	674 131	498 587	413 334	667 254
I Saudi Arabia	1 000 941	989 080	2 994 300	335 224	-	333 050	334 981	335 738
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	1 272 147	1 585 836	3 545 755	431 034	158 706	410 294	158 040	366 953
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	202 376	576 347	1 829 352	239 795	307 762	211 740	217 670	219 132
N Others	163 206	-	190 881	-	-	-	-	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	8 143 733	7 727 277	23 214 081	2 297 124	1 593 967	2 168 153	1 702 444	2 110 816
A By Pipeline	-	-	-	-	-	-	-	-
B By Other Means	8 143 733	7 727 277	23 214 081	2 297 124	1 593 967	2 168 153	1 702 444	2 110 816
4 Opening Inventory Crude	943 859	1 403 404	943 859	1 120 642	1 375 597	1 138 940	1 307 757	1 030 964
5 Closing Inventory Crude	1 403 404	1 260 870	1 403 404	1 375 597	1 138 940	1 307 757	1 030 964	1 257 932
6 Losses and Adjustments	-1	1	1	-	-	1	-	2
7 Crude and Equivalent Charged	7 966 951	7 869 810	22 754 535	2 042 169	1 830 624	1 999 335	1 979 237	1 883 846
A Conventional Crude Light	7 382 038	7 484 966	21 585 937	1 993 063	1 768 057	1 911 851	1 907 662	1 791 062
B Conventional Crude Heavy	584 913	384 844	1 168 598	49 106	62 567	87 484	71 575	92 784
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Other Materials Charged	528 899	645 505	1 974 565	143 396	189 634	182 293	141 030	88 932
A Crude Tops	430 687	478 100	1 712 005	132 666	189 601	182 250	127 055	81 521
B Crude Bottoms	85 242	43 625	105 895	10 652	-	-	1 914	-
C LPG's	12 389	10 344	24 021	-	-	-	-	-
D Natural Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	581	113 436	132 644	78	33	43	12 061	7 411
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	8 495 850	8 515 315	24 729 100	2 185 565	2 020 258	2 181 628	2 120 267	1 972 778
10 Refinery Losses	-324 233	-331 930	-876 977	-75 800	-65 417	-74 092	-73 241	-65 839
Total, All Products								
1 Refinery Production	8 820 083	8 847 245	25 606 077	2 261 365	2 085 675	2 255 720	2 193 508	2 038 617
4 Transfers to Refinery Feedstocks	528 899	645 505	1 974 565	143 396	189 634	182 293	141 030	88 932
5 Interprovincial Transfers -In-	570 988	608 416	1 746 153	116 956	130 512	169 753	171 997	123 141
6 Interprovincial Transfers -Out-	431 757	374 747	1 312 701	90 875	130 455	115 115	145 282	93 065
7 Receipts from Reporting Companies	1 258 935	1 788 249	4 150 282	310 739	345 313	318 840	347 411	335 270
8 Receipts from Non-reporting Companies	73 036	58 149	172 451	6 267	7 405	6 611	9 041	10 271
9 Imports	1 705 106	1 622 978	5 389 841	529 847	533 102	405 812	469 263	261 875
10 Closing Inventory	1 647 535	1 440 807	1 338 822	1 489 157	1 454 902	1 585 046	1 451 252	1 418 129
11 Deliveries to Reporting Companies	1 226 441	1 775 790	4 142 372	310 527	348 940	315 480	347 522	339 088
12 Exports	5 208 114	5 680 222	16 447 884	1 666 867	1 442 263	1 425 621	1 645 837	1 367 810
13 Losses and Adjustments	761	521	2 416	846	106	89	59	64
14 Own Consumption	641 003	594 706	1 715 839	149 007	137 020	145 735	142 443	131 856
15 Domestic Sales	4 203 998	3 751 561	11 590 565	1 022 034	887 844	842 259	902 841	781 482

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, avril 2002

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001		
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	Mètres cubes	
91 944	296 172	134 355	133 875	-	211 930	206 173	202 939	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	1 A B
91 944	296 172	134 355	133 875	-	211 930	206 173	202 939		
1 503 069	1 461 357	1 710 947	1 658 064	2 013 032	1 902 353	1 601 850	1 530 362	Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
348 461	-	323 291	283 873	662 796	362 966	304 255	466 647	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	103 014	-	-	148 250	Nigéria	G
525 505	759 147	857 470	480 594	384 601	780 757	661 180	326 858	Norvège	H
329 694	324 672	-	325 858	326 750	336 472	-	330 781	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
160 782	166 003	421 796	316 266	319 314	422 158	528 098	158 665	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
110 952	211 535	108 390	251 473	216 557	-	108 317	99 161	Vénézuéla	M
27 675	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
1 595 013	1 757 529	1 845 302	1 791 939	2 013 032	2 114 283	1 808 023	1 733 301	Total arriv. de brut et équiv. aux raff. (1+2)	3
-	-	-	-	-	0 ^f	-	-	Par pipe-line	A
1 595 013	1 757 529	1 845 302	1 791 939	2 013 032	2 114 283 ^f	1 808 023	1 733 301	Par d'autres moyens	B
1 257 932	1 353 463	1 580 118	1 403 404	1 168 931	1 253 104	1 436 367	1 355 362	Stocks de brut - Début	4
1 353 463	1 580 118	1 403 404	1 168 931	1 253 104	1 436 367	1 260 870	1 120 642	Stocks de brut - Fin	5
-1	-	-	-	-	1	-	-1	Pertes et rectifications	6
1 499 483	1 530 874	2 022 016	2 026 412	1 928 859	1 931 019	1 983 520	1 968 022	Brut et équiv. Introduit	7
1 409 028	1 468 019	1 955 157	1 960 477	1 818 847	1 782 459	1 923 183	1 917 670	Brut conventionnel léger	A
90 455	62 855	66 859	65 935	110 012	148 560	60 337	50 352	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Condensats et pentanes	E
193 065	297 807	209 509	228 168	120 068	132 705	164 564	78 174	Autres matières utilisées	8
163 327	233 514	171 384	135 786	94 179	102 398	145 737	78 101	Produits de décantation	A
-	-	8 087	37 090	-	6 535	-	-	Résidus de brut	B
3 199	2 380	6 053	3 368	2 651	3 324	1 001	-	GPL	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
26 539	61 913	23 985	51 924	23 238	20 448	17 826	73	Autres charges d'alimentation	F
1 692 548	1 828 681	2 231 525	2 254 580	2 048 927	2 063 724	2 148 084	2 046 196	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-36 793	-78 401	-83 161	-86 502	-81 181	-75 609	-88 638	-80 470	Pertes en raffinerie	10
1 729 341	1 907 082	2 314 686	2 341 082	2 130 108	2 139 333	2 236 722	2 126 666	Total, tous les produits	
1 729 341	1 907 082	2 314 686	2 341 082	2 130 108	2 139 333	2 236 722	2 126 666	Production des raffineries	1
193 065	297 807	209 509	228 168	120 068	132 705	164 564	78 174	Retour pour alimentation des raffineries	4
116 487	185 923	160 396	159 543	176 814	134 919	137 140	135 054	Entrées inter-provinciales	5
98 438	102 497	105 217	77 531	80 228	89 275	127 713	81 273	Sorties inter-provinciales	6
441 415	375 155	417 204	413 341	462 714	455 088	457 106	296 630	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
20 008	14 410	25 402	12 592	20 933	17 377	7 247	9 344	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
498 765	512 089	473 982	533 118	364 486	453 993	271 381	380 975	Importations	9
1 476 385	1 461 609	1 338 822	1 341 617	1 530 806	1 430 280	1 440 807	1 647 535	Stocks à la fin de l'exercice	10
442 516	375 310	436 548	409 454	449 218	456 003	461 115	280 356	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
875 250	1 163 494	1 652 628	1 493 245	1 305 318	1 493 333	1 388 326	1 378 197	Exportations	12
222	154	115	91	136	198	96	-13	Pertes et rectifications	13
101 171	124 211	143 393	150 604	157 834	137 772	148 496	153 150	Auto consommation	14
1 037 098	945 962	967 047	1 097 788	853 064	991 950	808 759	896 796	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, April 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	août 2001	Sept. 2001
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	203 737	188 911	529 354	48 760	32 631	44 078	46 861	33 850
2 Interproduct Transfers	-17 070	1 524	-17 699	-1 238	1 643	1 629	-1 942	1 985
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	186 667	190 435	511 655	47 522	34 274	45 707	44 919	35 835
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	1 926	579	-	334	444	112
6 Interprovincial Transfers -Out-	46 346	30 681	81 447	3 856	3 669	3 619	3 881	3 475
7 Receipts from Reporting Companies	8 562	10 759	30 958	2 861	2 463	3 530	3 091	2 553
8 Receipts from Non-reporting Companies	51 013	38 889	114 787	3 835	4 240	5 208	4 739	6 909
9 Imports	471	-	1 187	-	121	235	116	-
10 Closing Inventory	12 589	4 782	14 267	3 768	4 381	5 390	5 574	9 036
11 Deliveries to Reporting Companies	8 306	10 817	30 958	2 861	2 700	3 292	3 522	2 379
12 Exports	60 980	128 567	292 653	37 882	17 185	34 918	31 498	24 387
13 Losses and Adjustments	-	-1	-1	-1	1	-	-	-1
14 Own Consumption	37 055	835	50 171	6 167	4 772	1	630	760
15 Domestic Sales	115 321	78 669	224 902	12 853	12 158	12 175	13 594	10 947
16 Total Exports (N.E.B.145)	78 867	72 209	238 902	30 236	19 074	13 197	23 304	11 636
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Portion transferred to petro-chemicals	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	3 256	-	21 429	1 594	4 175	3 357	6 693	2 354
16 Total Exports (N.E.B.145)	x	x	x	x	x	x	x	x
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Backflow to refinery of energy by products	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	28 270	22 673	76 226	6 350	6 961	2 915	7 977	7 048
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	103	94	315	40	20	24	23	30
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	64	58	62	77	71	63	57	57
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1	3	7	-1	3	1	3	-1
14 Own Consumption	1	-	1	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	114	95	322	28	23	31	26	31

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, avril 2002 – suite

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	Mètres cubes
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
21 220	49 385	48 832	49 402	48 400	40 351	50 758	52 736	Production 1
-632	19	-2 093	-1 713	781	-	2 456	-266	Transferts d'un produit à l'autre 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques A.
20 588	49 404	46 739	47 689	49 181	40 351	53 214	52 470	Production nette 3
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation 4
457	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales 5
5 028	5 592	5 981	8 733	7 197	8 029	6 722	4 828	Sorties inter-provinciales 6
3 008	2 803	2 087	3 996	2 031	2 414	2 318	2 095	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
9 638	10 071	19 134	10 213	14 380	13 380	916	8 333	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
-	244	-	-	-	-	-	471	Importations 9
6 169	6 024	14 267	6 970	10 516	10 891	4 782	12 589	Stocks à la fin de l'exercice 10
3 008	2 838	2 052	3 793	2 078	2 684	2 262	1 839	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
14 303	38 471	33 029	33 714	34 424	25 144	35 285	31 552	Exportations 12
-	-	-	-	-	-	-1	-1	Pertes et rectifications 13
351	5	430	295	335	36	169	8 561	Auto consommation 14
13 868	15 761	18 225	22 660	18 012	19 877	18 120	15 342	Ventes intérieures 15
3 448	35 601	23 539	37 786	34 423	-	-	36 910	Exportations totales (O.N.E.145) 16
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production 1
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre 2
x	x	x	x	x	x	x	x	Partie transférée aux charges pétrochimiques A.
x	x	x	x	x	x	x	x	Production nette 3
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts aux charges d'alimentation 4
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales 5
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales 6
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations 9
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice 10
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations 12
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications 13
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation 14
-	-	-	-	-	-	-	3 256	Ventes intérieures 15
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations totales (O.N.E.145) 16
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
x	x	x	x	x	x	x	x	Production 1
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre 2
x	x	x	x	x	x	x	x	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques A.
x	x	x	x	x	x	x	x	Production nette 3
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts aux charges d'alimentation 4
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales 5
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales 6
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations 9
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice 10
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations 12
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications 13
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation 14
4 761	5 963	5 981	7 068	4 494	6 900	4 211	6 991	Ventes Intérieures 15
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPhte
-	-	-	-	-	-	-	-	Production 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette 3
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation 4
29	29	17	27	23	22	22	23	Entrées inter-provinciales 5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales 6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations 9
62	69	62	62	59	63	58	64	Stocks à la fin de l'exercice 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations 12
-	-	1	-	2	2	-1	-	Pertes et rectifications 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation 14
24	22	23	27	24	16	28	25	Ventes intérieures 15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, April 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-1	-	-4	-	-1	-1	-	-
3 Net Production	-1	-	-4	-	-1	-1	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 121	1 172	4 780	727	483	532	788	350
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	140	193	793	68	46	131	160	65
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	454	364	291	523	531	486	491	380
11 Deliveries to Reporting Companies	140	193	810	68	57	120	167	55
12 Exports	32	31	102	-	25	-	25	-
13 Losses and Adjustments	15	5	22	4	-	2	1	-4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 149	1 063	4 874	654	438	585	750	475
MOTOR GASOLINE								
1 Production	3 188 173	3 421 246	9 450 634	852 258	786 556	873 926	804 389	659 067
2 Interproduct Transfers	215 101	231 467	587 273	19 969	36 910	34 404	28 975	41 328
3 Net Production	3 403 274	3 652 713	10 037 907	872 227	823 466	908 330	833 364	700 395
4 Transfers to Refinery Feedstocks	2 039	3 015	46 585	1 933	2 623	38 187	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	178 614	230 390	536 146	27 042	51 000	66 593	72 349	12 267
6 Interprovincial Transfers -Out-	115 566	134 545	450 874	31 890	38 703	46 175	50 996	37 210
7 Receipts from Reporting Companies	503 258	701 819	1 949 906	164 276	183 346	190 221	201 336	175 435
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	54 748	66 947	740 385	69 743	180 091	150 332	179 482	62 289
10 Closing Inventory	456 254	425 525	290 384	332 195	437 393	442 257	393 554	308 766
11 Deliveries to Reporting Companies	503 899	702 718	1 948 281	163 995	182 893	190 718	201 444	175 885
12 Exports	2 490 213	2 739 828	7 832 458	800 096	644 780	741 272	785 239	574 514
13 Losses and Adjustments	708	340	1 301	70	112	59	42	47
14 Own Consumption	54	896	69	1	-	-	1	4
15 Domestic Sales	899 323	935 386	3 022 554	259 362	263 594	294 201	297 512	247 514
Sales by Grade:								
16 Premium	98 120	105 267	337 793	26 945	28 739	33 597	34 443	28 196
17 Mid Grade	13 016	12 436	41 523	3 468	3 457	3 803	3 942	3 430
18 Regular No-Lead	788 187	817 682	2 643 238	228 949	231 398	256 801	259 127	215 888
19 Regular Leaded	-	1	-	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	832 749	866 039	2 799 705	240 208	244 128	272 886	275 966	229 632
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	256 354	158 017	773 833	69 595	72 772	92 965	87 982	60 135
2 Interproduct Transfers	-6 968	-7 530	-23 955	127	-1 456	-355	-5 116	1 722
3 Net Production	249 386	150 487	749 878	69 722	71 316	92 610	82 866	61 857
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	788	707	24 381	64	331	254	64	14 258
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	496	395	-	395	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	32 789	106 054	188 967	7 090	14 324	8 889	21 061	29 971
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	90	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	97 918	97 756	113 013	95 053	78 089	105 660	114 851	125 750
11 Deliveries to Reporting Companies	32 113	104 502	187 360	7 662	14 420	9 404	20 576	29 611
12 Exports	132 691	59 470	276 410	25 640	43 981	10 511	13 640	14 653
13 Losses and Adjustments	161	32	909	719	2	13	5	-14
14 Own Consumption	20	37	31	-	2	1	1	1
15 Domestic Sales	119 479	108 058	484 527	45 720	44 135	54 253	60 578	50 936
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	16 815	8 699	37 068	5 269	1 090	-	-	3 432
2 Interproduct Transfers	-30	-	-3 715	-417	4	-1 067	-100	-790
3 Net Production	16 785	8 699	33 353	4 852	1 094	-1 067	-100	2 642
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-983	957	833	300	159	327	214	296
6 Interprovincial Transfers -Out-	4	-	3 101	-	-	-	1 652	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	24 212	14 076	13 529	25 642	23 626	19 812	13 808	12 682
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-2	21	39	40	-3	3	10	-4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	9 965	9 088	35 894	3 682	3 272	3 071	4 456	4 068

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, avril 2002 – suite

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	Mètres cubes
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE D'AVIATION
-	-1	-	-	-	-	-	-	Production
-	-1	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
								Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
336	303	140	289	190	411	282	406	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
55	116	12	34	87	33	39	35	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
289	346	291	322	352	396	364	454	Stocks à la fin de l'exercice
121	70	12	34	47	73	39	35	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
10	10	-	10	5	16	-	18	Exportations
-	1	3	-1	2	2	2	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
351	280	192	249	193	309	312	387	Ventes Intérieures
								ESSENCE POUR MOTEURS
591 748	814 987	879 530	913 428	823 220	762 677	921 921	837 761	Production
46 565	75 343	88 678	70 101	71 106	48 062	42 198	40 672	Transferts d'un produit à l'autre
638 313	890 330	968 208	983 529	894 326	810 739	964 119	878 433	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
23 871	62 786	41 624	67 526	54 838	53 095	54 931	52 851	Entrées inter-provinciales
37 902	37 771	54 661	30 397	31 289	38 731	34 128	28 264	Sorties inter-provinciales
190 010	157 139	184 885	152 020	163 139	189 696	196 964	142 595	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
31 000	-	12 700	-	32 503	20 521	13 923	22 659	Importations
366 465	436 663	290 384	386 951	470 793	362 114	425 525	456 254	Stocks à la fin de l'exercice
191 046	156 777	181 624	152 808	163 193	189 813	196 904	143 796	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
336 332	594 401	865 611	687 483	645 983	716 108	690 254	631 972	Exportations
136	84	43	82	76	127	55	95	Pertes et rectifications
4	2	3	2	1	2	891	3	Auto consommation
260 075	251 022	249 951	235 736	220 422	236 989	242 239	224 261	Ventes Intérieures
								Ventes par catégorie:
29 280	29 438	29 035	28 513	25 494	26 198	25 062	22 739	Super
3 495	3 398	3 514	3 220	2 982	3 197	3 037	3 142	Intermédiaire
227 300	218 186	217 402	204 003	191 946	207 594	214 139	198 380	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	1	-	Ordinaire avec plomb
240 619	232 268	231 249	218 229	204 052	219 381	224 377	207 718	Ventes nettes au détail
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
62 234	22 277	49 519	39 391	44 226	30 579	43 821	77 211	Production
-1 704	-9 027	-1 178	-5 358	-1 420	-1 064	312	-1 245	Transferts d'un produit à l'autre
60 530	13 250	48 341	34 033	42 806	29 515	44 133	75 966	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
3 844	2 635	2 143	51	295	80	281	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	414	-	82	-	-	Sorties inter-provinciales
20 460	22 057	32 326	24 657	17 992	31 658	31 747	8 770	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	21	27	5	37	-	Importations
123 835	95 236	113 013	120 831	118 102	99 056	97 756	97 918	Stocks à la fin de l'exercice
19 766	21 753	32 055	23 397	17 691	30 940	32 474	8 294	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
17 680	11 286	6 328	3 737	22 386	20 211	13 136	49 712	Exportations
7	13	3	8	18	6	-	60	Pertes et rectifications
1	2	3	4	8	18	7	7	Auto consommation
49 295	33 487	26 644	23 384	23 746	29 047	31 881	33 835	Ventes Intérieures
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
6 927	6	3 529	3 436	267	2 907	2 089	7 598	Production
-87	-1 230	2	3	-4	-	1	-12	Transferts d'un produit à l'autre
6 840	-1 224	3 531	3 439	263	2 907	2 090	7 586	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
234	112	174	149	196	164	448	186	Entrées inter-provinciales
1 445	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
15 346	11 797	13 529	14 550	12 833	13 334	14 076	24 212	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-6	4	-3	13	9	-6	5	-2	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
2 971	2 433	1 976	2 554	2 167	2 576	1 791	1 828	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, April 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	42 322	4 165	102 951	-	15 547	9 839	12 846	-
2 Interproduct Transfers	18 387	9 069	36 083	1 326	23	93	1 013	2 046
3 Net Production	60 709	13 234	139 034	1 326	15 570	9 932	13 859	2 046
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	8 355	5 992	16 947	734	171	637	288	748
6 Interprovincial Transfers -Out-	948	47	989	2	2	2	1	4
7 Receipts from Reporting Companies	18 871	16 137	36 025	1 405	1 008	347	734	2 141
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	14 867	14 678	19 402	14 725	22 649	25 689	14 426	14 357
11 Deliveries to Reporting Companies	18 809	15 609	35 545	1 405	636	342	736	2 141
12 Exports	42 259	1 587	100 280	-	7 000	6 579	24 571	-
13 Losses and Adjustments	73	29	154	10	12	1	11	4
14 Own Consumption	69	40	74	-	-	1	-	-
15 Domestic Sales	26 841	22 775	51 493	2 190	1 175	951	825	2 855
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	1 024 441	869 989	2 861 164	288 178	237 900	248 801	271 801	237 898
2 Interproduct Transfers	340 904	274 591	1 118 123	96 237	97 333	98 711	110 434	89 130
3 Net Production	1 365 345	1 144 580	3 979 287	384 415	335 233	347 512	382 235	327 028
4 Transfers to Refinery Feedstocks	85 242	43 625	105 895	10 652	-	-	1 914	-
5 Interprovincial Transfers -In-	101 774	114 534	336 665	28 238	22 544	38 617	38 209	16 348
6 Interprovincial Transfers -Out-	60 986	11 518	128 887	11 186	13 727	8 120	21 148	-
7 Receipts from Reporting Companies	207 236	280 796	656 249	56 696	54 089	55 115	58 651	40 308
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	68 002	35 351	68 902	100	100	100	200	100
10 Closing Inventory	222 705	198 350	161 771	206 611	180 185	235 191	196 981	208 568
11 Deliveries to Reporting Companies	176 970	277 480	643 592	56 742	58 059	51 365	58 519	40 932
12 Exports	608 690	484 643	1 740 279	192 029	147 009	111 253	208 765	132 519
13 Losses and Adjustments	123	5	174	1	5	19	-8	-30
14 Own Consumption	226	-	282	30	26	-	-	-
15 Domestic Sales	729 660	721 411	2 402 468	214 903	219 566	215 581	227 167	198 776
16 Sales of Low Sulfur	508 897	490 761	1 672 894	146 716	149 560	142 457	161 321	149 153
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	2 191 080	2 266 724	6 257 257	534 510	488 326	495 671	466 648	511 151
2 Interproduct Transfers	-346 629	-291 844	-1 104 776	-99 665	-97 303	-99 871	-107 896	-86 768
3 Net Production	1 844 451	1 974 880	5 152 481	434 845	391 023	395 800	358 752	424 383
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	229 410	229 547	602 081	45 511	39 084	36 248	39 473	52 952
6 Interprovincial Transfers -Out-	145 957	137 451	425 957	34 443	33 918	32 765	34 827	34 029
7 Receipts from Reporting Companies	445 201	662 386	1 200 750	75 445	72 218	59 505	60 497	82 630
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	800	707	8 791	-	2 768	2 807	1 766	250
10 Closing Inventory	289 654	213 584	211 770	289 274	227 029	265 788	265 781	215 466
11 Deliveries to Reporting Companies	443 070	654 158	1 204 100	75 162	72 467	58 984	60 773	83 655
12 Exports	1 141 743	1 286 792	3 894 698	351 254	407 360	320 102	325 337	419 138
13 Losses and Adjustments	-52	71	-103	-	-22	-23	-13	31
14 Own Consumption	783	1 291	1 929	340	45	136	82	177
15 Domestic Sales	820 492	785 943	1 547 537	94 982	53 570	43 637	39 489	73 500
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	959 049	1 060 701	2 802 693	242 329	264 388	255 109	243 099	245 532
2 Interproduct Transfers	30 734	4 254	90 026	37 518	4 623	-16	467	49
3 Net Production	989 783	1 064 955	2 892 719	279 847	269 011	255 093	243 566	245 581
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	36 508	7 882	113 927	8 831	1 749	14 598	4 572	6 253
6 Interprovincial Transfers -Out-	7 218	26 547	33 760	-	26 542	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	17 882	4 280	45 921	1 124	13 951	326	198	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 002 867	725 240	2 314 125	287 706	121 870	64 700	120 303	64 697
10 Closing Inventory	175 078	157 501	174 018	186 562	194 217	174 716	120 377	157 837
11 Deliveries to Reporting Companies	17 819	4 280	50 908	1 124	14 144	196	198	2 197
12 Exports	452 709	638 595	1 610 085	185 950	104 012	187 612	226 230	126 375
13 Losses and Adjustments	-145	1	-86	-	1	6	-	-
14 Own Consumption	109 620	148 620	262 836	13 988	21 312	18 043	18 052	24 619
15 Domestic Sales	1 431 587	1 000 831	3 382 017	364 962	232 915	148 361	178 498	125 880
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, avril 2002 – suite

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	Mètres cubes
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	
-	-	22 397	4 165	-	-	-	-	MAZOUT POUR POÊLES
3 060	5 287	4 848	2 978	1 417	2 662	2 012	1 053	Production
3 060	5 287	27 245	7 143	1 417	2 662	2 012	1 053	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
1 441	1 633	2 940	1 314	2 407	1 308	963	1 270	Transferts aux charges d'alimentation
8	8	14	23	12	7	5	14	Entrées inter-provinciales
2 903	3 752	4 864	5 608	4 876	3 250	2 403	2 609	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
14 907	16 773	19 402	18 668	15 611	15 057	14 678	14 867	Importations
2 899	3 756	4 821	5 653	4 811	3 135	2 010	2 610	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	19 871	1 587	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
6	23	14	-13	22	16	4	10	Exportations
1	-	3	-	8	25	7	3	Pertes et rectifications
3 940	5 019	7 697	7 549	6 904	4 591	3 731	3 997	Auto consommation
								Ventes Intérieures
								15
								CARBURANT DIESEL
203 766	113 532	234 847	217 943	206 149	205 699	240 198	237 690	Production
97 901	120 309	67 164	59 169	66 161	58 887	90 374	54 709	Transferts d'un produit à l'autre
301 667	233 841	302 011	277 112	272 310	264 586	330 572	292 399	Production nette
-	-	8 087	37 090	-	6 535	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
20 880	25 837	44 218	26 268	44 455	23 991	19 820	23 270	Entrées inter-provinciales
7 592	4 128	2 000	1 329	-	1 752	8 437	-	Sorties inter-provinciales
61 586	62 410	60 158	62 788	86 022	50 060	81 926	56 202	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
100	100	100	35 076	85	111	79	100	Importations
178 345	144 158	161 771	125 849	161 121	153 683	198 350	222 705	Stocks à la fin de l'exercice
67 602	63 053	70 350	66 974	72 771	51 665	86 070	40 073	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
124 785	91 763	123 466	139 770	116 606	113 245	115 022	148 536	Exportations
8	17	39	-16	-10	11	20	37	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	33	Auto consommation
214 469	197 414	184 932	192 019	178 233	172 978	178 181	155 065	Ventes intérieures
								15
151 586	143 431	119 773	127 478	123 556	115 996	123 731	108 220	Ventes en faible teneur en soufre
								16
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
409 549	578 868	581 454	601 334	575 679	558 703	531 008	510 505	Production
-107 874	-90 585	-68 185	-60 868	-74 504	-60 086	-96 386	-54 605	Transferts d'un produit à l'autre
301 675	488 283	513 269	540 466	501 175	498 617	434 622	455 900	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
41 040	60 558	57 805	56 358	68 273	52 821	52 095	41 690	Entrées inter-provinciales
37 223	36 886	35 909	36 496	35 470	32 755	32 730	28 519	Sorties inter-provinciales
161 275	112 330	131 649	161 257	186 539	174 937	139 653	82 843	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
100	100	200	216	198	154	139	100	Importations
229 004	317 761	211 770	259 077	274 982	256 715	213 584	289 654	Stocks à la fin de l'exercice
154 804	112 697	142 488	153 877	186 709	174 556	139 016	82 228	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
202 286	282 761	444 717	295 837	295 025	353 505	342 425	281 231	Exportations
-13	-	-11	17	7	42	5	-91	Pertes et rectifications
138	158	70	124	550	534	83	185	Auto consommation
96 114	140 012	185 741	224 639	222 519	183 404	155 381	152 242	Ventes intérieures
								15
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
195 644	155 566	241 977	277 459	265 436	277 103	240 703	191 281	Production
103	14 136	2 412	278	1 503	3 475	-1 002	37 289	Transferts d'un produit à l'autre
195 747	169 702	244 389	277 737	266 939	280 578	239 701	228 570	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
14 634	19 115	7 667	3 877	2 758	-1 299	2 546	11 279	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	6 111	-	20 436	-	Sorties inter-provinciales
-	12 440	-	1 549	1 000	1 731	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
270 619	194 257	187 106	289 951	130 442	257 670	47 177	216 534	Importations
131 321	154 228	174 018	116 398	141 555	174 533	157 501	175 078	Stocks à la fin de l'exercice
1 233	12 440	1 557	1 549	830	1 901	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
130 264	71 638	125 295	223 061	136 419	138 721	140 394	143 085	Exportations
51	1	-	2	3	-5	1	-82	Pertes et rectifications
27 191	15 685	14 326	29 331	60 285	35 165	23 839	26 276	Auto consommation
348 777	272 843	278 194	376 791	172 334	329 920	121 786	294 807	Ventes intérieures
								15
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre
								16

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, April 2002 – Concluded

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
ASPHALT								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	340	45 702	275 826	9 132	40 510	57 534	59 336	52 346
PETROLEUM COKE								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-4	-4 352	-8 667	-383	-719	-975	-831	-1 256
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	14 120	16 270	55 648	4 464	3 927	5 871	4 637	4 829
6 Interprovincial Transfers -Out-	629	573	1 838	229	192	125	147	116
7 Receipts from Reporting Companies	5 757	5 312	18 578	1 774	1 643	776	1 626	2 167
8 Receipts from Non-reporting Companies	4 689	3 238	12 953	256	518	517	768	922
9 Imports	331	756	4 732	345	591	629	678	700
10 Closing Inventory	10 236	8 308	12 666	9 386	8 538	8 624	7 878	8 179
11 Deliveries to Reporting Companies	6 107	5 520	18 714	1 508	1 339	1 059	1 530	2 233
12 Exports	4 755	263	5 795	149	94	111	145	90
13 Losses and Adjustments	15	9	35	2	-	3	2	3
14 Own Consumption	19	-	19	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	17 358	19 217	58 403	5 418	5 183	5 434	5 800	4 619
STILL GAS								
1 Production	312 690	291 559	930 937	86 224	76 692	86 647	83 694	75 288
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	312 690	291 559	930 937	86 224	76 692	86 647	83 694	75 288
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	81 739	187 713	432 028	37 710	27 649	20 355	43 066	123 233
2 Interproduct Transfers	-90 108	-64 829	-292 338	-43 163	-30 903	-28 446	-11 274	-14 511
4 Transfers to Refinery Feedstocks	429 229	588 521	1 798 064	130 811	187 011	144 106	139 116	88 932
5 Interprovincial Transfers -In-	1 178	871	2 682	204	190	185	148	149
6 Interprovincial Transfers -Out-	54 103	32 889	185 453	9 269	13 307	24 309	32 630	18 231
7 Receipts from Reporting Companies	19 239	513	19 239	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	334	348	5 867	243	24	886	1 733	2 325
9 Imports	523 177	625 441	1 999 875	161 086	223 446	174 513	151 303	99 801
10 Closing Inventory	258 230	219 902	239 983	245 867	229 529	222 325	235 417	273 375
11 Deliveries to Reporting Companies	19 208	513	19 208	-	-	-	-	-
12 Exports	38 039	147 558	186 631	28 156	36 262	6 109	-	65 746
13 Losses and Adjustments	-56	7	-42	3	-5	-	-2	-3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	843	650	2 093	204	169	173	140	133

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, avril 2002 – fin

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001		
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	Mètres cubes	
								ASPHALTE	
x	x	x	x	x	x	x	x	Production	1
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre	2
								Entrées inter-provinciales	5
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales	6
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations	9
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice	10
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations	12
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications	13
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation	14
36 654	16 294	3 680	21	2	58	45 621	245	Ventes intérieures	15
								COKE DE PÉTROLE	
x	x	x	x	x	x	x	x	Production	1
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre	2
								Entrées inter-provinciales	5
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales	6
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations	9
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice	10
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations	12
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications	13
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
-	-	-	-	-	-	-	-	Production	1
-981	-2 255	-1 263	-1 682	-1 307	-627	-736	-1	Transferts d'un produit à l'autre	2
								Transferts aux charges d'alimentation	4
5 023	9 494	3 283	3 567	3 209	3 939	5 555	3 776	Entrées inter-provinciales	5
151	140	109	139	149	129	156	153	Sorties inter-provinciales	6
2 118	1 494	1 223	1 432	1 028	1 309	1 543	1 481	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
1 679	1 960	1 644	975	1 415	381	467	48	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
542	778	138	103	171	194	288	124	Importations	9
8 479	13 123	12 666	10 414	9 734	8 451	8 308	10 236	Stocks à la fin de l'exercice	10
2 037	1 312	1 589	1 369	1 088	1 236	1 827	1 481	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
248	98	105	152	109	-	2	3	Exportations	12
5	1	4	-	7	-1	3	4	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
5 640	5 276	3 675	4 987	3 843	5 115	5 272	4 316	Ventes intérieures	15
								GAZ DE DISTILLATION	
49 858	71 134	88 710	80 489	58 200	68 160	84 710	77 775	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
49 858	71 134	88 710	80 489	58 200	68 160	84 710	77 775	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
								AUTRES PRODUITS	
60 838	989	36 449	47 828	26 739	94 199	18 947	8 102	Production	1
-521	-48 108	-25 304	-7 206	-13 360	-19 907	-24 356	-64 556	Transferts d'un produit à l'autre	2
								Transferts aux charges d'alimentation	4
189 866	295 427	193 566	187 710	117 417	121 886	161 508	76 135	Entrées inter-provinciales	5
158	313	157	117	170	387	197	303	Sorties inter-provinciales	6
9 089	17 972	6 543	-	-	7 790	25 099	19 495	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	513	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
216	34	72	184	77	30	57	-	Importations	9
172 503	268 525	225 521	159 270	162 545	154 871	148 755	125 467	Stocks à la fin de l'exercice	10
304 055	206 691	239 983	208 621	240 789	285 754	219 902	258 230	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	513	-	Exportations	12
3 384	5 577	3 358	43 743	26 415	54 765	22 635	11 199	Pertes et rectifications	13
16	5	-	-2	-	-	4	-20	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, April 2002

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	août 2001	Sept. 2001
1 Domestic Crude and Equivalent Received	160 184	584 289	618 769	-	-	31 913	-	110 139
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	160 184	584 289	618 769	-	-	31 913	-	110 139
2 Total Imports of Crude and Equivalent	7 035 935	6 999 225	20 863 902	1 867 335	1 685 948	1 834 877	1 879 160	1 563 258
A Algeria	801 550	1 760 135	4 068 573	546 207	320 710	321 315	330 003	330 840
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	419 035	493 425	1 377 187	134 014	131 519	159 484	139 535	183 918
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	2 306 440	2 594 310	6 637 844	373 092	551 277	518 368	754 187	494 223
I Saudi Arabia	-	86 785	313 139	-	-	-	105 819	68 071
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	2 447 382	1 183 050	5 664 920	500 524	410 213	578 938	430 965	245 225
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	518 547	628 999	2 097 389	313 498	272 229	256 772	118 651	240 981
N Others	542 981	252 521	704 850	-	-	-	-	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	7 196 119	7 583 514	21 482 671	1 867 335	1 685 948	1 866 790	1 879 160	1 673 397
A By Pipeline	4 179 290	4 058 090	12 427 985	1 062 219	921 543	1 190 724	1 096 565	1 012 827
B By Other Means	3 016 829	3 525 424	9 054 686	805 116	764 405	676 066	782 595	660 570
4 Opening Inventory Crude	1 331 813	1 181 232	1 331 813	1 248 006	1 314 638	1 199 780	1 187 732	1 174 969
5 Closing Inventory Crude	1 181 232	1 333 862	1 181 232	1 314 638	1 199 780	1 187 732	1 174 969	1 317 563
6 Losses and Adjustments	-1	1	590	1	-2	1	-2	594
7 Crude and Equivalent Charged	7 279 927	7 430 883	21 632 662	1 800 702	1 800 808	1 878 837	1 891 925	1 530 209
A Conventional Crude Light	4 226 805	5 705 793	12 399 097	867 007	979 431	1 022 515	1 005 579	776 590
B Conventional Crude Heavy	3 053 122	1 590 711	9 110 670	933 695	821 377	824 409	886 346	753 619
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	-	134 379	122 895	-	-	31 913	-	-
8 Other Materials Charged	272 515	72 063	698 142	22 063	44 407	33 858	43 078	66 717
A Crude Tops	-	-	-	-	-	-	-	-
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	7 762	2 076	25 610	1 507	2 889	2 972	3 522	2 818
D Natural Gas	18 333	8 488	68 521	3 561	7 155	7 474	5 057	6 095
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	246 420	61 499	604 011	16 995	34 363	23 412	34 499	57 804
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	7 552 442	7 502 946	22 330 804	1 822 765	1 845 215	1 912 695	1 935 003	1 596 926
10 Refinery Losses	-315 698	-327 249	-855 227	-55 379	-69 934	-67 657	-73 833	-46 529
Total, All Products								
1 Refinery Production	7 868 140	7 830 195	23 186 031	1 878 144	1 915 149	1 980 352	2 008 836	1 643 455
4 Transfers to Refinery Feedstocks	272 515	72 063	698 142	22 063	44 407	33 858	43 078	66 717
5 Interprovincial Transfers -In-	695 179	608 532	2 208 994	202 169	221 121	203 441	195 265	172 615
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 935 272	1 854 590	6 131 829	566 107	510 242	560 670	523 662	521 510
7 Receipts from Reporting Companies	4 628 740	4 242 250	12 741 487	977 726	904 948	989 667	957 914	922 988
8 Receipts from Non-reporting Companies	278 802	170 868	667 131	117 003	6 024	6 366	59 049	43 812
9 Imports	762 500	490 069	2 914 544	257 663	280 842	432 387	283 733	341 229
10 Closing Inventory	1 557 764	1 624 156	1 626 955	1 669 066	1 702 655	1 868 880	1 891 722	1 872 729
11 Deliveries to Reporting Companies	4 641 912	4 247 340	12 760 609	983 354	912 743	980 740	963 307	924 845
12 Exports	463 469	398 684	1 333 527	90 591	67 271	70 330	79 734	76 668
13 Losses and Adjustments	1 375	571	4 513	177	203	767	-105	843
14 Own Consumption	407 996	386 884	1 161 788	100 444	98 148	106 857	101 551	76 858
15 Domestic Sales	6 326 569	6 384 581	19 374 335	1 558 667	1 661 481	1 692 766	1 770 728	1 475 651

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, avril 2002

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001			
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001		Mètres cubes	
151 846	71 765	92 922	217 767	93 731	51 688	221 103	-		Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
-	-	-	-	-	-	-	-		de l'ouest du Canada	A
151 846	71 765	92 922	217 767	93 731	51 688	221 103	-		de l'est du Canada	B
1 434 703	1 723 474	1 839 212	1 784 146	1 685 206	1 836 450	1 693 423	1 652 536		Total des importations de brut et d'équivalents	2
283 650	485 729	648 569	486 528	458 409	320 726	494 472	162 240		Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-		Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-		Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-		Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-		Lybie	E
-	105 583	104 099	152 685	92 036	174 014	74 690	126 444		Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-		Nigéria	G
507 379	679 338	453 540	717 228	758 660	646 038	472 384	497 869		Norvège	H
35 304	103 945	-	-	-	86 785	-	-		Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-		Émirats Arabes Unis	J
450 823	341 970	258 880	336 577	247 417	198 562	400 494	532 412		Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-		États Unis	L
157 547	6 909	212 255	91 128	128 684	305 378	103 809	193 882		Vénézuéla	M
-	-	161 869	-	-	104 947	147 574	139 689		Autres	N
1 586 549	1 795 239	1 932 134	2 001 913	1 778 937	1 888 138	1 914 526	1 652 536		Total arriv. de brut et équiv. aux raff. (1+2)	3
1 118 646	868 804	977 367	1 083 127	1 016 028	990 225	968 710	898 199		Par pipe-line	A
467 903	926 435	954 767	918 786	762 909	897 913	945 816	754 337		Par d'autres moyens	B
1 317 563	1 283 754	1 267 973	1 181 232	1 176 366	1 234 143	1 201 350	1 251 221		Stocks de brut - Début	4
1 283 754	1 267 973	1 181 232	1 176 366	1 234 143	1 201 350	1 333 862	1 248 006		Stocks de brut - Fin	5
-1	-	-	3	-2	1	-1	1		Pertes et rectifications	6
1 620 359	1 811 020	2 018 875	2 006 776	1 721 162	1 920 930	1 782 015	1 655 750		Brut et équiv. Introduit	7
847 463	898 679	1 775 028	1 590 572	1 196 216	1 425 387	1 493 618	909 456		Brut conventionnel léger	A
743 224	867 371	227 507	384 121	492 830	457 850	255 910	746 294		Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-		Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-		Pétrole bitumineux lourd	D
29 672	44 970	16 340	32 083	32 116	37 693	32 487	-		Condensats et pentanes	E
99 906	77 535	38 063	31 405	17 768	9 241	13 649	48 106		Autres matières utilisées	8
-	-	-	-	-	-	-	-		Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-		Résidus de brut	B
831	413	2 896	120	229	-	1 727	2 252		GPL	C
7 498	6 841	6 507	3 422	2 195	382	2 489	5 267		Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-		Lubrifiants recyclables	E
91 577	70 281	28 660	27 863	15 344	8 859	9 433	40 587		Autres charges d'alimentation	F
1 720 265	1 888 555	2 056 938	2 038 181	1 738 930	1 930 171	1 795 664	1 703 856		Total charges d'alimentation (7+8)	9
-63 989	-79 357	-82 851	-102 518	-75 227	-73 966	-75 538	-80 972		Pertes en raffinerie	10
									Total, tous les produits	
1 784 254	1 967 912	2 139 789	2 140 699	1 814 157	2 004 137	1 871 202	1 784 828		Production des raffineries	1
99 906	77 535	38 063	31 405	17 768	9 241	13 649	48 106		Retour pour alimentation des raffineries	4
147 141	165 989	206 074	159 101	132 222	132 696	184 513	171 494		Entrées inter-provinciales	5
473 782	550 349	490 235	475 687	473 487	447 389	458 027	422 301		Sorties inter-provinciales	6
1 023 086	1 081 031	1 255 387	1 099 614	1 041 025	1 095 953	1 005 658	977 917		Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
61 512	74 449	20 114	61 454	3 762	76 412	29 240	51 705		Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
354 398	127 143	74 649	202 010	142 229	26 585	119 245	239 361		Importations	9
1 880 380	1 627 640	1 626 955	1 794 254	1 694 185	1 693 075	1 624 156	1 557 764		Stocks à la fin de l'exercice	10
1 019 794	1 077 695	1 256 219	1 106 974	1 042 589	1 093 254	1 004 523	975 769		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
81 858	183 780	219 826	101 703	74 135	159 333	63 513	144 804		Exportations	12
311	85	857	27	246	70	228	570		Pertes et rectifications	13
79 206	88 861	101 867	99 089	89 732	97 338	100 725	93 757		Auto consommation	14
1 607 883	1 690 959	1 589 631	1 680 694	1 535 507	1 530 268	1 638 112	1 566 901		Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, April 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	149 533	150 946	390 971	28 954	26 521	29 773	30 605	21 500
2 Interproduct Transfers	-11 875	-11 932	-29 386	658	-1 030	-18	1 149	-2 025
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	137 658	139 014	361 585	29 612	25 491	29 755	31 754	19 475
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	46 346	30 681	86 988	3 856	3 669	3 619	3 881	3 475
6 Interprovincial Transfers -Out-	577	-	3 060	579	-	334	444	112
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	1 098	14 579	-	-	-	570	8 313
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	2 651	2 689	2 595	1 464	1 868	2 355	2 678	2 341
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	13 068	350	29 067	4 478	2 534	2 552	3 649	1 665
13 Losses and Adjustments	-2	6	3	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	21 971	4 323	38 529	3 804	4 141	3 676	3 592	69
15 Domestic Sales	149 683	166 020	393 842	25 794	22 081	26 325	28 197	29 754
16 Total Exports (N.E.B.145)	181 645	121 864	373 437	22 293	11 895	15 753	16 453	21 255
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Portion transferred to petro-chemicals	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	35 202	40 651	121 372	19 790	20 719	18 167	18 280	3 745
16 Total Exports (N.E.B.145)	x	x	x	x	x	x	x	x
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Backflow to refinery of energy by products	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	40 556	31 989	155 635	16 530	18 812	25 066	25 947	11 591
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	10 077	9 078	24 360	2 256	1 862	3 630	1 684	1 817
2 Interproduct Transfers	201	-1 256	770	272	-440	67	218	88
3 Net Production	10 278	7 822	25 130	2 528	1 422	3 697	1 902	1 905
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	174	163	575	51	67	42	44	57
6 Interprovincial Transfers -Out-	393	374	1 244	186	84	114	157	65
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	212	315	700	123	-	125	2	117
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	7 016	3 550	5 683	5 872	5 014	6 646	6 153	6 608
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	2	2	4	1	1	-	-	-
14 Own Consumption	1	-	1	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	8 854	10 057	25 075	3 659	2 262	2 118	2 284	1 559

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, avril 2002 – suite

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	Mètres cubes
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
31 570	33 729	38 786	40 879	35 236	37 001	37 830	34 211	Production
-7 957	-2 906	-5 382	-3 539	-2 353	-3 317	-2 723	-3 715	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
23 613	30 823	33 404	37 340	32 883	33 684	35 107	30 496	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
5 140	11 021	5 981	8 733	7 197	8 029	6 722	4 828	Entrées inter-provinciales
649	-	365	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
5 583	113	-	756	342	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
1 808	2 721	2 595	2 467	3 267	2 716	2 689	2 651	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 121	-	-	-	-	-	350	3 707	Exportations
6	-1	-	-1	-	-1	8	-1	Pertes et rectifications
18	175	1 083	-	1 400	1 527	1 396	3 557	Auto consommation
33 075	40 870	38 063	46 958	38 222	40 738	40 102	28 108	Ventes intérieures
20 946	42 996	40 201	86 808	35 056	-	-	29 393	Exportations totales (O.N.E.145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x	Partie transférée aux charges pétrochimiques
x	x	x	x	x	x	x	x	Production nette
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
2 217	1 991	1 261	6 740	8 453	8 560	16 898	10 650	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations totales (O.N.E.145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
x	x	x	x	x	x	x	x	Production nette
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
8 210	4 838	4 085	5 269	4 389	8 632	13 699	11 348	Ventes Intérieures
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE
740	1 059	1 235	2 388	2 526	2 505	1 659	2 651	Production
189	66	109	144	58	-1 803	345	4	Transferts d'un produit à l'autre
929	1 125	1 344	2 532	2 584	702	2 004	2 655	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
54	54	32	31	41	38	53	52	Entrées inter-provinciales
67	91	87	47	171	91	65	84	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
4	114	3	80	41	40	154	45	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
5 942	5 922	5 683	6 072	5 718	4 116	3 550	7 016	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
1	-	-1	-1	4	-1	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 585	1 222	1 532	2 208	2 845	2 292	2 712	2 454	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, April 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	août 2001	Sept. 2001
AVIATION GASOLINE								
1 Production	6 263	13 389	48 763	5 895	10 838	8 806	9 986	3 639
2 Interproduct Transfers	-83	-63	-319	-30	-32	1	-33	-24
3 Net Production	6 180	13 326	48 444	5 865	10 806	8 807	9 953	3 615
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	8	8	192	12	10	16	15	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 686	8 299	23 745	3 397	2 320	5 280	4 400	1 153
7 Receipts from Reporting Companies	12 248	9 385	52 068	7 373	6 661	7 157	7 040	4 134
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	2 934	4 859	5 570	2 773	6 940	7 223	9 900	9 323
11 Deliveries to Reporting Companies	12 468	9 666	53 149	7 207	8 021	7 078	6 519	4 399
12 Exports	689	2 013	4 225	303	241	377	180	530
13 Losses and Adjustments	56	27	130	5	8	7	37	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	3 411	3 425	19 693	2 499	2 720	2 955	3 195	2 244
MOTOR GASOLINE								
1 Production	3 144 321	3 359 261	9 084 834	738 076	753 919	756 670	780 249	544 693
2 Interproduct Transfers	39 180	8 844	201 838	24 119	1 182	-197	107 759	18 774
3 Net Production	3 183 501	3 368 105	9 286 672	762 195	755 101	756 473	888 008	563 467
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	152 685	175 346	586 023	51 005	48 871	56 876	62 036	46 305
6 Interprovincial Transfers -Out-	728 958	798 204	2 675 754	277 278	239 848	288 438	275 510	222 600
7 Receipts from Reporting Companies	2 394 224	2 308 019	7 353 952	604 099	581 323	632 124	615 894	587 052
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	20 143	16 884	1 153 298	126 276	145 571	265 619	96 647	256 680
10 Closing Inventory	417 969	571 370	486 016	373 218	367 231	435 785	448 312	395 723
11 Deliveries to Reporting Companies	2 411 293	2 313 926	7 369 619	603 543	589 356	623 277	616 650	590 234
12 Exports	28 547	45 665	184 099	8 424	8 546	9 567	28 553	28 963
13 Losses and Adjustments	777	954	3 289	307	-13	594	-187	816
14 Own Consumption	173	45	300	18	13	13	12	13
15 Domestic Sales	2 524 593	2 624 206	8 022 625	698 756	699 103	720 649	729 520	663 467
Sales by Grade:								
16 Premium	222 092	256 055	759 977	61 617	66 291	72 416	73 382	64 279
17 Mid Grade	51 231	46 507	153 989	13 176	13 102	13 328	13 350	12 537
18 Regular No-Lead	2 251 170	2 321 855	7 108 826	623 963	619 977	634 905	642 788	586 651
19 Regular Leaded	100	-211	-167	-	-267	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	2 315 204	2 406 567	7 364 262	642 733	643 052	658 575	666 773	606 318
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	210 873	302 628	932 288	121 367	88 992	149 054	108 538	78 958
2 Interproduct Transfers	-10 115	-54 045	-29 517	282	11 722	-437	-45 566	5 401
3 Net Production	200 758	248 583	902 771	121 649	100 714	148 617	62 972	84 359
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	8 617	11 028	31 253	2 000	4 428	2 504	2 609	2 001
6 Interprovincial Transfers -Out-	69 091	67 519	255 503	24 639	22 216	26 950	26 754	31 129
7 Receipts from Reporting Companies	92 570	75 548	236 543	25 080	15 655	13 197	29 080	12 074
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	43 132	217 903	168 975	19 443	-	-	45 400	6 000
10 Closing Inventory	40 316	62 858	56 296	76 232	76 507	112 068	63 328	63 301
11 Deliveries to Reporting Companies	95 601	75 536	236 680	22 160	15 643	13 200	29 188	12 020
12 Exports	1 542	4 253	8 814	596	569	818	922	962
13 Losses and Adjustments	299	343	601	42	52	21	75	-20
14 Own Consumption	-	2	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	205 435	398 847	848 855	84 819	82 042	87 768	131 862	60 370
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	29 985	26 214	91 781	8 932	5 906	10 261	6 695	8 321
2 Interproduct Transfers	-252	-186	-317	-13	147	-9	-63	-14
3 Net Production	29 733	26 028	91 464	8 919	6 053	10 252	6 632	8 307
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 947	291	5 657	63	25	7	1 785	19
6 Interprovincial Transfers -Out-	13 581	12 231	38 614	3 119	3 437	3 402	3 640	2 852
7 Receipts from Reporting Companies	15 455	14 089	50 668	4 834	5 945	5 464	3 684	3 047
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	8	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	9 343	6 515	8 678	8 906	6 360	8 341	7 362	7 542
11 Deliveries to Reporting Companies	15 191	14 121	50 603	4 834	5 946	5 462	3 884	3 046
12 Exports	28	29	136	28	-	-	29	-
13 Losses and Adjustments	-6	10	44	-9	15	-	19	17
14 Own Consumption	2	1	6	-	-	-	2	-
15 Domestic Sales	18 002	16 187	58 714	6 281	5 171	4 878	5 506	5 278

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, avril 2002 – suite

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	Mètres cubes
-	3 336	-	3 067	3 251	3 447	3 624	2 920	ESSENCE D'AVIATION
-75	-15	-28	-11	-12	-19	-21	-22	Production
-75	3 321	-28	3 056	3 239	3 428	3 603	2 898	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
126	-	5	-	6	2	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
1 044	1 004	461	1 422	1 329	2 827	2 721	1 660	Entrées inter-provinciales
3 486	2 534	1 435	1 836	1 917	2 708	2 924	4 672	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
6 417	7 146	5 570	6 385	7 345	5 985	4 859	2 934	Stocks à la fin de l'exercice
3 494	2 526	1 437	1 834	2 016	2 902	2 914	4 718	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
734	581	590	257	111	473	1 172	156	Exportations
5	6	6	6	-	17	4	39	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 166	1 009	494	558	746	1 279	842	1 351	Ventes Intérieures
726 795	766 165	873 946	863 224	805 154	872 196	818 687	761 085	ESSENCE POUR MOTEURS
-8 705	13 249	6 477	5 007	1 143	2 302	392	-17 808	Production
718 090	779 414	880 423	868 231	806 297	874 498	819 079	743 277	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
47 631	46 611	74 003	41 303	40 931	47 985	45 127	36 680	Transferts aux charges d'alimentation
198 046	233 907	211 169	215 105	172 244	206 070	204 785	160 619	Entrées inter-provinciales
599 850	620 136	719 250	577 539	529 385	603 196	597 899	553 203	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
183 565	50 963	7 834	167	39	9 336	7 342	10 788	Importations
447 439	415 680	486 016	509 517	555 357	583 349	571 370	417 969	Stocks à la fin de l'exercice
599 223	618 412	717 631	581 624	534 864	598 641	598 797	556 386	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
8 399	7 694	55 406	9 521	9 172	10 714	16 258	8 121	Exportations
15	219	761	278	305	303	68	457	Pertes et rectifications
15	18	25	-	15	15	15	44	Auto consommation
691 722	668 633	626 182	657 211	614 212	691 280	661 503	616 775	Ventes Intérieures
68 155	65 556	66 189	67 067	63 505	63 591	61 892	49 823	Ventes par catégorie:
12 637	12 015	12 613	11 928	11 138	12 001	11 440	11 978	Super
610 930	591 062	547 380	578 101	539 569	616 014	588 171	554 874	Intermédiaire
-	-	-	115	-	-326	-	100	Ordinaire sans plomb
637 775	616 486	577 346	602 094	562 701	633 306	608 466	567 325	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
55 238	76 386	42 882	77 837	61 417	61 596	101 778	90 117	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
11 658	-837	-1 625	-496	-3 938	-21 927	-27 684	-15 318	Production
66 896	75 549	41 257	77 341	57 479	39 669	74 094	74 799	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
2 002	3 995	3 097	2 907	3 032	3 082	2 007	1 999	Transferts aux charges d'alimentation
20 296	18 909	15 519	13 687	17 455	17 498	18 879	14 842	Entrées inter-provinciales
14 734	20 559	13 594	14 995	15 068	22 467	23 018	21 100	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
10 000	15 000	30 000	103 249	68 605	-	46 049	-	Importations
56 429	65 817	56 296	79 243	82 123	66 099	62 858	40 316	Stocks à la fin de l'exercice
14 733	20 555	13 580	14 967	15 117	22 419	23 033	24 019	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 264	1 017	1 124	1 071	1 051	979	1 152	473	Exportations
44	10	78	71	80	151	41	75	Pertes et rectifications
-	-	-	-	1	-	1	-	Auto consommation
64 167	65 224	67 168	145 749	107 600	40 195	105 303	51 358	Ventes Intérieures
8 618	10 249	2 814	9 034	6 453	6 036	4 691	6 488	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-72	-150	109	-8	-158	-7	-13	-212	Production
8 546	10 099	2 923	9 026	6 295	6 029	4 678	6 276	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
1 806	5	-	-	21	14	256	3	Transferts aux charges d'alimentation
3 598	2 747	2 238	3 130	2 892	3 111	3 098	3 442	Entrées inter-provinciales
5 149	3 704	3 386	3 971	3 934	3 745	2 439	5 432	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	8	-	Importations
8 643	11 668	8 678	10 843	10 506	9 394	6 515	9 343	Stocks à la fin de l'exercice
5 150	3 703	3 387	3 970	3 935	3 681	2 535	5 433	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
23	28	-	29	-	-	-	-	Exportations
3	3	2	-6	12	-8	12	-22	Pertes et rectifications
1	-	1	-	1	-	-	1	Auto consommation
5 625	4 302	3 671	3 709	3 747	4 116	4 615	4 079	Ventes Intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, April 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	391 624	338 584	798 761	16 983	21 218	44 481	19 923	39 828
2 Interproduct Transfers	-299 882	-270 983	-552 296	-8 646	-684	2 674	-59 561	10 152
3 Net Production	91 742	67 601	246 465	8 337	20 534	47 155	-39 638	49 980
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	7 139	4 282	12 850	229	155	100	300	591
6 Interprovincial Transfers -Out-	16 194	10 847	35 081	718	399	2 564	891	7 336
7 Receipts from Reporting Companies	67 070	69 728	142 171	5 367	4 627	4 813	5 704	10 039
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	6 962	11 456	13 317	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	27 463	14 169	51 682	32 307	49 945	91 075	41 502	67 192
11 Deliveries to Reporting Companies	67 083	69 493	141 988	5 523	4 697	4 800	5 789	9 956
12 Exports	23 047	37 285	59 280	1 197	815	799	4 083	6 444
13 Losses and Adjustments	56	95	61	-19	28	61	-	27
14 Own Consumption	18	6	31	2	-	1	-	1
15 Domestic Sales	72 426	72 854	160 054	1 668	1 739	2 713	5 176	11 156
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	1 413 733	1 526 971	4 932 336	373 816	474 802	475 407	542 782	377 633
2 Interproduct Transfers	188 684	-93 380	95 663	15 551	-42 726	-21 638	9 424	-33 587
3 Net Production	1 602 417	1 433 591	5 027 999	389 367	432 076	453 769	552 206	344 046
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	91 141	72 331	285 496	22 581	26 540	40 443	36 586	22 240
6 Interprovincial Transfers -Out-	489 285	451 893	1 598 632	145 769	125 794	139 391	112 850	139 890
7 Receipts from Reporting Companies	1 244 556	1 163 068	3 408 249	277 048	245 696	279 253	249 000	226 019
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	116 216	-	188 553	22 781	-	38 915	10 641	-
10 Closing Inventory	257 213	229 606	297 724	203 199	215 986	308 341	453 014	373 922
11 Deliveries to Reporting Companies	1 246 468	1 161 940	3 418 771	284 288	245 767	277 681	254 369	224 729
12 Exports	173 301	44 211	325 055	30 273	26 768	27 107	12 670	13 266
13 Losses and Adjustments	-261	-881	8	-133	137	85	-53	-30
14 Own Consumption	348	57	677	26	57	22	16	54
15 Domestic Sales	1 110 929	1 079 888	3 492 383	305 568	293 002	275 739	323 908	293 488
16 Sales of Low Sulfur	1 007 813	948 467	3 213 862	279 637	273 618	257 286	305 505	274 469
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	833 869	638 154	1 626 488	74 459	93 924	41 029	51 107	60 733
2 Interproduct Transfers	277 209	370 614	506 623	31 688	6 271	16 390	48 241	29 849
3 Net Production	1 111 078	1 008 768	2 133 111	106 147	100 195	57 419	99 348	90 582
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	204 382	146 950	492 604	34 091	34 210	34 296	36 484	35 383
6 Interprovincial Transfers -Out-	410 542	370 266	889 904	50 792	46 414	40 034	46 666	68 491
7 Receipts from Reporting Companies	733 363	550 200	1 242 621	33 184	24 709	22 836	27 013	51 865
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	85 500	-	-	-	-	100
10 Closing Inventory	117 352	138 025	185 833	120 525	148 399	139 249	165 320	127 180
11 Deliveries to Reporting Companies	736 750	550 358	1 242 116	31 464	22 730	22 849	26 907	51 909
12 Exports	63 080	1 445	64 076	29	346	17	23	81
13 Losses and Adjustments	497	270	391	2	-41	-5	16	-25
14 Own Consumption	484	2	585	39	23	3	-	-
15 Domestic Sales	889 669	831 385	1 740 482	87 923	61 768	60 803	63 162	95 614
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	777 827	599 342	2 046 428	149 584	172 326	152 456	148 412	107 260
2 Interproduct Transfers	-25 676	179 517	401 536	35 384	28 878	13 694	16 369	-126
3 Net Production	752 151	778 859	2 447 964	184 968	201 204	166 150	164 781	107 134
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	117 728	109 386	507 133	60 720	90 601	53 245	27 556	45 944
6 Interprovincial Transfers -Out-	69 388	19 821	149 300	33 020	10 389	19 440	1 560	2 593
7 Receipts from Reporting Companies	40 361	30 907	143 435	17 684	5 902	17 762	7 673	8 677
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	211 400	41 130	454 900	9 100	71 000	74 600	-	46 700
10 Closing Inventory	185 448	157 537	170 704	211 697	240 295	175 925	138 126	160 237
11 Deliveries to Reporting Companies	31 631	31 021	135 688	17 750	6 946	17 680	7 358	8 919
12 Exports	65 542	188 344	324 135	10 971	523	248	484	498
13 Losses and Adjustments	-192	-192	-661	-221	-19	-52	-23	-33
14 Own Consumption	62 620	52 185	159 297	11 399	11 589	14 607	12 416	11 250
15 Domestic Sales	877 377	682 270	2 785 143	173 304	310 681	324 204	216 014	163 117
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, avril 2002 – suite

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
39 468	92 520	132 716	114 103	147 924	53 817	22 740	3 000	Production
5 931	-105 226	-97 054	-54 833	-127 474	-62 161	-26 515	-7 776	Transferts d'un produit à l'autre
45 399	-12 706	35 662	59 270	20 450	-8 344	-3 775	-4 776	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
1 176	1 590	1 570	1 836	1 545	775	126	268	Entrées inter-provinciales
2 079	1 834	3 066	2 836	4 665	1 846	1 500	1 474	Sorties inter-provinciales
12 763	13 729	18 059	22 321	20 990	17 939	8 478	6 947	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
3 177	-	3 178	9 543	1 906	6	1	-	Importations
90 330	46 502	51 682	78 294	62 355	30 150	14 169	27 463	Stocks à la fin de l'exercice
13 014	13 440	17 686	22 195	21 066	17 850	8 382	6 957	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
6 231	7 854	8 810	13 841	10 414	8 139	4 891	3 327	Exportations
47	-119	-20	134	1	-45	5	-10	Pertes et rectifications
3	5	1	4	1	-	1	1	Auto consommation
18 003	23 427	23 746	27 348	24 683	14 791	6 032	4 398	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
403 071	368 489	502 603	404 314	278 781	458 173	385 703	435 934	Production
18 106	17 279	-55 430	-15 006	15 306	-50 955	-42 725	-7 098	Transferts d'un produit à l'autre
421 177	385 768	447 173	389 308	294 087	407 218	342 978	428 836	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
16 262	13 301	16 402	23 199	12 068	10 953	26 111	8 304	Entrées inter-provinciales
144 766	165 031	135 856	97 248	136 716	100 808	117 121	109 370	Sorties inter-provinciales
284 838	291 504	310 335	299 279	322 786	305 556	235 447	245 125	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
327 716	241 595	297 724	330 342	225 108	254 347	229 606	257 213	Stocks à la fin de l'exercice
282 128	287 789	315 552	302 288	320 397	305 770	233 485	250 721	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
14 841	13 882	12 947	13 490	9 938	11 371	9 412	38 410	Exportations
100	-5	168	-370	-177	-298	-36	-142	Pertes et rectifications
61	26	67	8	13	15	21	150	Auto consommation
326 587	309 971	253 191	266 504	267 288	276 822	269 274	235 982	Ventes intérieures
290 178	284 041	241 315	233 977	246 036	238 574	229 880	213 383	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
121 822	175 200	174 345	242 456	164 510	113 446	117 742	72 404	Production
-23 533	32 196	88 312	67 112	102 573	98 723	102 206	49 175	Transferts d'un produit à l'autre
98 289	207 396	262 657	309 568	267 083	212 169	219 948	121 579	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
39 328	38 440	35 990	39 411	39 037	35 178	33 324	29 383	Entrées inter-provinciales
62 024	80 460	84 481	100 714	103 002	85 051	81 499	65 768	Sorties inter-provinciales
84 567	106 995	158 089	170 515	145 324	134 300	100 061	109 810	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
85 400	-	-	-	-	-	-	-	Importations
161 459	168 356	185 833	201 378	169 790	119 203	138 025	117 352	Stocks à la fin de l'exercice
84 478	109 305	155 724	171 006	143 373	136 087	99 892	104 317	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
137	147	216	241	232	355	617	96	Exportations
73	28	-154	66	41	2	161	289	Pertes et rectifications
1	-	35	-	1	1	-	124	Auto consommation
126 592	155 994	198 957	231 922	236 383	210 738	152 342	146 915	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
153 174	184 067	201 322	195 528	102 722	150 608	150 484	150 577	Production
3 230	142 222	187 561	6 805	37 004	65 606	70 102	61 180	Transferts d'un produit à l'autre
156 404	326 289	388 883	202 333	139 726	216 214	220 586	211 757	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
20 642	33 962	56 735	29 347	15 348	11 985	52 706	61 798	Entrées inter-provinciales
3 824	4 228	4 858	5 473	5 353	4 710	4 285	28 425	Sorties inter-provinciales
8 116	8 537	28 723	6 670	908	2 097	21 232	20 109	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
15 200	26 900	-	41 120	6	-	4	130 000	Importations
206 194	146 277	170 704	179 458	204 871	129 170	157 537	185 448	Stocks à la fin de l'exercice
8 179	8 507	28 718	6 752	951	1 935	21 383	19 889	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
635	135 239	109 995	53 970	11 086	122 265	1 023	52 537	Exportations
-41	-70	-10	-160	-13	-36	17	-89	Pertes et rectifications
12 372	9 986	13 058	12 869	14 707	14 835	9 774	11 300	Auto consommation
129 436	297 715	293 295	191 812	98 491	162 288	229 679	329 164	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, April 2002 – Concluded

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
ASPHALT								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	119 370	147 358	727 031	69 223	56 006	68 408	129 116	83 794
PETROLEUM COKE								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	206 498	211 816	614 912	43 433	67 468	56 480	71 790	34 948
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	43 126	53 889	143 166	12 402	11 521	12 338	10 986	10 943
2 Interproduct Transfers	5	52	1 890	-5 472	6 393	926	36	1
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	33 360	32 668	109 000	10 766	10 557	9 705	9 226	8 527
6 Interprovincial Transfers -Out-	34 126	35 978	101 662	6 367	9 427	8 787	7 603	8 749
7 Receipts from Reporting Companies	1 411	1 673	4 887	566	676	286	309	395
8 Receipts from Non-reporting Companies	573	480	1 915	139	146	118	193	40
9 Imports	3 894	5 641	12 204	1 663	1 171	853	1 001	1 249
10 Closing Inventory	13 212	26 589	23 185	10 842	16 726	18 381	19 097	17 964
11 Deliveries to Reporting Companies	1 430	1 682	4 913	569	679	289	310	398
12 Exports	424	505	1 325	139	98	104	98	128
13 Losses and Adjustments	28	1	18	3	-11	-	-4	-5
14 Own Consumption	141	67	286	17	20	15	22	19
15 Domestic Sales	49 843	52 766	158 508	15 339	14 367	13 376	13 006	12 999
STILL GAS								
1 Production	251 168	252 033	743 069	67 978	63 798	66 211	61 438	51 744
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	251 168	252 033	743 069	67 978	63 798	66 211	61 438	51 744
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	108 641	27 233	448 916	39 084	19 723	9 143	14 533	148 494
2 Interproduct Transfers	-137 700	-116 115	-499 486	-88 401	-841	-10 041	-76 271	-18 528
4 Transfers to Refinery Feedstocks	263 842	69 987	670 975	20 556	41 518	30 358	39 438	63 899
5 Interprovincial Transfers -In-	24 412	13 647	61 114	15 343	875	1 442	9 467	4 498
6 Interprovincial Transfers -Out-	17 323	10 010	58 513	-	13 475	4 668	10 775	1 957
7 Receipts from Reporting Companies	11 609	7 140	37 319	2 268	2 541	2 224	1 952	3 100
8 Receipts from Non-reporting Companies	237 758	160 729	552 980	115 111	3 034	3 151	54 762	26 798
9 Imports	165 753	19	268 997	40 300	-	-	62 944	-
10 Closing Inventory	314 915	255 348	265 064	411 941	376 889	341 949	353 208	446 313
11 Deliveries to Reporting Companies	12 864	7 104	36 759	1 659	1 607	2 518	1 906	2 649
12 Exports	842	365	2 481	307	284	206	238	213
13 Losses and Adjustments	49	29	120	76	-40	-8	6	12
14 Own Consumption	-	12	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	14 721	14 862	50 011	4 081	3 540	3 117	3 765	2 527

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, avril 2002 – fin

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	Mètres cubes
								ASPHALTE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
121 750	58 950	20 414	28 048	39 418	31 282	48 610	46 781	Ventes intérieures
								COKE DE PÉTROLE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
59 865	38 324	36 106	49 549	73 664	20 797	67 806	61 904	Ventes intérieures
14 533	14 041	13 276	15 762	14 429	12 399	11 299	2 337	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1	1	-1	49	-	-	3	-	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
9 028	10 105	7 726	8 772	7 302	7 671	8 923	7 897	Entrées inter-provinciales
8 218	9 239	9 146	8 610	7 883	9 898	9 587	4 754	Sorties inter-provinciales
611	350	283	466	414	341	452	371	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
139	290	277	42	36	304	98	176	Arrivages de sociétés non-déclarantes
756	1 080	537	1 500	1 211	1 374	1 556	998	Importations
19 922	20 888	23 185	27 004	30 380	29 572	26 589	13 212	Stocks à la fin de l'exercice
614	338	286	466	416	342	458	373	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
104	199	31	161	101	60	183	132	Exportations
5	2	-	3	3	-	-5	-11	Pertes et rectifications
20	18	14	15	21	14	17	22	Auto consommation
14 149	15 105	10 324	13 517	11 592	12 583	15 074	12 278	Ventes intérieures
52 233	60 829	67 670	66 561	56 743	60 190	68 539	60 532	GAZ DE DISTILLATION
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Pertes et rectifications
52 233	60 829	67 670	66 561	56 743	60 190	68 539	60 532	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures
								AUTRES PRODUITS
20 959	76 619	11 720	6 981	4 022	6 630	9 600	22 397	Production
7 403	-59 233	-115 874	449	-23 466	-18 965	-74 133	-56 000	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
99 075	77 122	35 167	31 285	17 539	9 241	11 922	45 854	Entrées inter-provinciales
1 233	802	3 042	1 863	4 550	6 142	1 092	19 397	Sorties inter-provinciales
3 094	6 549	672	3 764	3 009	1 088	2 149	8 772	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
3 183	10 243	199	2 022	299	3 604	1 215	3 706	Arrivages de sociétés non-déclarantes
43 560	57 378	11 428	56 513	1 887	76 046	26 283	46 187	Importations
								Stocks à la fin de l'exercice
413 593	401 806	265 064	292 262	254 674	310 270	255 348	314 915	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 992	10 380	184	1 872	454	3 627	1 151	254	Exportations
162	159	70	97	83	47	138	237	Pertes et rectifications
1	2	22	20	9	2	-2	11	Auto consommation
-	-	-	-	12	-	-	-	
3 734	3 384	11 142	3 592	3 774	3 875	3 621	3 356	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, April 2002

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	août 2001	Sept. 2001
1 Domestic Crude and Equivalent Received	785 136	1 136 267	2 802 399	313 900	162 890	189 572	267 758	244 139
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	785 136	1 136 267	2 802 399	313 900	162 890	189 572	267 758	244 139
2 Total Imports of Crude and Equivalent	14 554 716	14 174 524	41 894 353	3 850 559	3 117 025	3 845 371	3 313 846	3 540 074
A Algeria	801 550	1 760 135	4 068 573	546 207	320 710	321 315	330 003	330 840
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	1 963 971	1 613 890	4 486 614	305 190	290 478	556 823	310 661	387 739
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	419 035	493 425	1 377 187	134 014	131 519	159 484	139 535	183 918
G Nigeria	479 921	103 014	479 921	-	-	-	-	-
H Norway	4 742 659	4 901 442	14 141 472	1 045 073	1 225 408	1 016 955	1 167 521	1 161 477
I Saudi Arabia	1 000 941	1 075 865	3 307 439	335 224	-	333 050	440 800	403 809
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	3 719 529	2 768 886	9 210 675	931 558	568 919	989 232	589 005	612 178
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	720 923	1 205 346	3 926 741	553 293	579 991	468 512	336 321	460 113
N Others	706 187	252 521	895 731	-	-	-	-	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	15 339 852	15 310 791	44 696 752	4 164 459	3 279 915	4 034 943	3 581 604	3 784 213
A By Pipeline	4 179 290	4 058 090	12 427 985	1 062 219	921 543	1 190 724	1 096 565	1 012 827
B By Other Means	11 160 562	11 252 701	32 268 767	3 102 240	2 358 372	2 844 219	2 485 039	2 771 386
4 Opening Inventory Crude	2 275 672	2 584 636	2 275 672	2 368 648	2 690 235	2 338 720	2 495 489	2 205 933
5 Closing Inventory Crude	2 584 636	2 594 732	2 584 636	2 690 235	2 338 720	2 495 489	2 205 933	2 575 495
6 Losses and Adjustments	-2	2	591	1	-2	2	-2	596
7 Crude and Equivalent Charged	15 246 878	15 300 693	44 387 197	3 842 871	3 631 432	3 878 172	3 871 162	3 414 055
A Conventional Crude Light	11 608 843	13 190 759	33 985 034	2 860 070	2 747 488	2 934 366	2 913 241	2 567 652
B Conventional Crude Heavy	3 638 035	1 975 555	10 279 268	982 801	883 944	911 893	957 921	846 403
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	-	134 379	122 895	-	-	31 913	-	-
8 Other Materials Charged	801 414	717 568	2 672 707	165 459	234 041	216 151	184 108	155 649
A Crude Tops	430 687	478 100	1 712 005	132 666	189 601	182 250	127 055	81 521
B Crude Bottoms	85 242	43 625	105 895	10 652	-	-	1 914	-
C LPG's	20 151	12 420	49 631	1 507	2 889	2 972	3 522	2 818
D Natural Gas	18 333	8 488	68 521	3 561	7 155	7 474	5 057	6 095
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	247 001	174 935	736 655	17 073	34 396	23 455	46 560	65 215
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	16 048 292	16 018 261	47 059 904	4 008 330	3 865 473	4 094 323	4 055 270	3 569 704
10 Refinery Losses	-639 931	-659 179	-1 732 204	-131 179	-135 351	-141 749	-147 074	-112 368
Total, All Products								
1 Refinery Production	16 688 223	16 677 440	48 792 108	4 139 509	4 000 824	4 236 072	4 202 344	3 682 072
4 Transfers to Refinery Feedstocks	801 414	717 568	2 672 707	165 459	234 041	216 151	184 108	155 649
5 Interprovincial Transfers -In-	1 266 167	1 216 948	3 955 147	319 125	351 633	373 194	367 262	295 756
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 367 029	2 229 337	7 444 530	656 982	640 697	675 785	668 944	614 575
7 Receipts from Reporting Companies	5 887 675	6 030 499	16 891 769	1 288 465	1 250 261	1 308 507	1 305 325	1 258 258
8 Receipts from Non-reporting Companies	351 838	229 017	839 582	123 270	13 429	12 977	68 090	54 083
9 Imports	2 467 606	2 113 047	8 304 385	787 510	813 944	838 199	752 996	603 104
10 Closing Inventory	3 205 299	3 064 963	2 965 777	3 158 223	3 157 557	3 453 926	3 342 974	3 290 858
11 Deliveries to Reporting Companies	5 868 353	6 023 130	16 902 981	1 293 881	1 261 683	1 296 220	1 310 829	1 263 933
12 Exports	5 671 583	6 078 906	17 781 411	1 757 458	1 509 534	1 495 951	1 725 571	1 444 478
13 Losses and Adjustments	2 136	1 092	6 929	1 023	309	856	-46	907
14 Own Consumption	1 048 999	981 590	2 877 627	249 451	235 168	252 592	243 994	208 714
15 Domestic Sales	10 530 567	10 136 142	30 964 900	2 580 701	2 549 325	2 535 025	2 673 569	2 257 133

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, avril 2002

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001		
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	Mètres cubes	
243 790	367 937	227 277	351 642	93 731	263 618	427 276	202 939	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'ouest du Canada	A
243 790	367 937	227 277	351 642	93 731	263 618	427 276	202 939	de l'est du Canada	B
2 937 772	3 184 831	3 550 159	3 442 210	3 698 238	3 738 803	3 295 273	3 182 898	Total des importations de brut et d'équivalents	2
283 650	485 729	648 569	486 528	458 409	320 726	494 472	162 240	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
348 461	-	323 291	283 873	662 796	362 966	304 255	466 647	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	105 583	104 099	152 685	92 036	174 014	74 690	126 444	Lybie	E
-	-	-	-	103 014	-	-	148 250	Mexique	F
1 032 884	1 438 485	1 311 010	1 197 822	1 143 261	1 426 795	1 133 564	824 727	Nigéria	G
364 998	428 617	-	325 858	326 750	423 257	-	330 781	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
611 605	507 973	680 676	652 843	566 731	620 720	928 592	691 077	Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
268 499	218 444	320 645	342 601	345 241	305 378	212 126	293 043	États Unis	L
27 675	-	161 869	-	-	104 947	147 574	139 689	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
3 181 562	3 552 768	3 777 436	3 793 852	3 791 969	4 002 421	3 722 549	3 385 837	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
1 118 646	868 804	977 367	1 083 127	1 016 028	990 225 ^f	968 710	898 199	Par pipe-line	A
2 062 916	2 683 964	2 800 069	2 710 725	2 775 941	3 012 196 ^f	2 753 839	2 487 638	Par d'autres moyens	B
2 575 495	2 637 217	2 848 091	2 584 636	2 345 297	2 487 247	2 637 717	2 606 583	Stocks de brut - Début	4
2 637 217	2 848 091	2 584 636	2 345 297	2 487 247	2 637 717	2 594 732	2 368 648	Stocks de brut - Fin	5
-2	-	-	3	-2	2	-1	-	Pertes et rectifications	6
3 119 842	3 341 894	4 040 891	4 033 188	3 650 021	3 851 949	3 765 535	3 623 772	Brut et équiv. Introduit	7
2 256 491	2 366 698	3 730 185	3 551 049	3 015 063	3 207 846	3 416 801	2 827 126	Brut conventionnel léger	A
833 679	930 226	294 366	450 056	602 842	606 410	316 247	796 646	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
29 672	44 970	16 340	32 083	32 116	37 693	32 487	-	Condensats et pentanes	E
292 971	375 342	247 572	259 573	137 836	141 946	178 213	126 280	Autres matières utilisées	8
163 327	233 514	171 384	135 786	94 179	102 398	145 737	78 101	Produits de décantation	A
-	-	8 087	37 090	-	6 535	-	-	Résidus de brut	B
4 030	2 793	8 949	3 488	2 880	3 324	2 728	2 252	GPL	C
7 498	6 841	6 507	3 422	2 195	382	2 489	5 267	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
118 116	132 194	52 645	79 787	38 582	29 307	27 259	40 660	Autres charges d'alimentation	F
3 412 813	3 717 236	4 288 463	4 292 761	3 787 857	3 993 895	3 943 748	3 750 052	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-100 782	-157 758	-166 012	-189 020	-156 408	-149 575	-164 176	-161 442	Pertes en raffinerie	10
3 513 595	3 874 994	4 454 475	4 481 781	3 944 265	4 143 470	4 107 924	3 911 494	Total, tous les produits	
3 513 595	3 874 994	4 454 475	4 481 781	3 944 265	4 143 470	4 107 924	3 911 494	Production des raffineries	1
292 971	375 342	247 572	259 573	137 836	141 946	178 213	126 280	Retour pour alimentation des raffineries	4
263 628	351 912	366 470	318 644	309 036	267 615	321 653	306 548	Entrées inter-provinciales	5
572 220	652 846	595 452	553 218	553 715	536 664	585 740	503 574	Sorties inter-provinciales	6
1 464 501	1 456 186	1 672 591	1 512 955	1 503 739	1 551 041	1 462 764	1 274 547	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
81 520	88 859	45 516	74 046	24 695	93 789	36 487	61 049	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
853 163	639 232	548 631	735 128	506 715	480 578	390 626	620 336	Importations	9
3 356 765	3 089 249	2 965 777	3 135 871	3 224 991	3 123 355	3 064 963	3 205 299	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 462 310	1 453 005	1 692 767	1 516 428	1 491 807	1 549 257	1 465 638	1 256 125	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
957 108	1 347 274	1 872 454	1 594 948	1 379 453	1 652 666	1 451 839	1 523 001	Exportations	12
533	239	972	118	382	268	324	557	Pertes et rectifications	13
180 377	213 072	245 260	249 693	247 566	235 110	249 221	246 907	Auto consommation	14
2 644 981	2 636 921	2 556 678	2 778 482	2 388 571	2 522 218	2 446 871	2 463 697	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, April 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	353 270	339 857	920 325	77 714	59 152	73 851	77 466	55 350
2 Interproduct Transfers	-28 945	-10 408	-47 085	-580	613	1 611	-793	-40
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	324 325	329 449	873 240	77 134	59 765	75 462	76 673	55 310
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	46 346	30 681	88 914	4 435	3 669	3 953	4 325	3 587
6 Interprovincial Transfers -Out-	46 923	30 681	84 507	4 435	3 669	3 953	4 325	3 587
7 Receipts from Reporting Companies	8 562	10 759	30 958	2 861	2 463	3 530	3 091	2 553
8 Receipts from Non-reporting Companies	51 013	39 987	129 366	3 835	4 240	5 208	5 309	15 222
9 Imports	471	-	1 187	-	121	235	116	-
10 Closing Inventory	15 240	7 471	16 862	5 232	6 249	7 745	8 252	11 377
11 Deliveries to Reporting Companies	8 306	10 817	30 958	2 861	2 700	3 292	3 522	2 379
12 Exports	74 048	128 917	321 720	42 360	19 719	37 470	35 147	26 052
13 Losses and Adjustments	-2	5	2	-1	1	-	-	-1
14 Own Consumption	59 026	5 158	88 700	9 971	8 913	3 677	4 222	829
15 Domestic Sales	265 004	244 689	618 744	38 647	34 239	38 500	41 791	40 701
16 Total Exports (N.E.B.145)	260 512	194 073	612 339	52 529	30 969	28 950	39 757	32 891
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	149 824	86 958	379 194	35 974	38 166	39 526	45 817	16 319
2 Interproduct Transfers	-165 335	-159 878	-459 165	-18 797	-15 552	-11 431	-16 817	-41 478
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	-15 511	-72 920	-79 971	17 177	22 614	28 095	29 000	-25 159
4 Transfers to Refinery Feedstocks	20 151	12 420	49 631	1 507	2 889	2 972	3 522	2 818
5 Interprovincial Transfers -In-	1 196	-	11 093	-	3 513	-	2 938	3 446
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	2 225	-	2 225	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	55 168	21 686	126 406	1 507	2 844	2 972	3 522	8 544
9 Imports	54 710	123 687	233 744	10 767	4 115	6 496	9 415	28 038
10 Closing Inventory	9 152	17 823	12 375	11 292	9 487	9 296	10 202	12 043
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	2 225	-	2 225	-	-	-
12 Exports	13 806	41	16 709	-	398	331	345	88
13 Losses and Adjustments	76	-2	78	-	-	-	1	-
14 Own Consumption	33 810	13 895	89 568	4 420	6 710	12 927	15 128	4 023
15 Domestic Sales	38 458	40 651	142 801	21 384	24 894	21 524	24 973	6 099
16 Total Exports (N.E.B.145)	-	-	21 420	4 434	11 325	1 775	1 657	1 668
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	208 261	199 436	611 108	54 235	39 462	61 975	58 533	46 976
2 Interproduct Transfers	1 027	-3 484	19 362	4 031	3 851	7 076	6 057	-5 232
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	209 288	195 952	630 470	58 266	43 313	69 051	64 590	41 744
4 Transfers to Refinery Feedstocks	911	-	1 557	-	-	528	118	-
5 Interprovincial Transfers -In-	72	203	95	-	23	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	48 860	52 450	165 000	11 836	15 093	10 597	17 049	11 969
7 Receipts from Reporting Companies	15 873	3 701	36 122	-	5 908	4 255	579	4 627
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 091	2 234	9 395	2 056	2 623	-	1 801	115
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	41 028	39 560	29 212	33 484	31 455	40 416	40 251	45 226
11 Deliveries to Reporting Companies	11 133	3 701	36 871	4 134	6 046	5 610	441	4 627
12 Exports	101 061	80 876	255 546	28 893	6 879	19 581	15 531	6 176
13 Losses and Adjustments	42	9	285	123	105	6	8	-
14 Own Consumption	10	44	297	-	-	42	64	100
15 Domestic Sales	68 826	54 662	231 861	22 880	25 773	27 981	33 924	18 639
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	10 077	9 078	24 360	2 256	1 862	3 630	1 684	1 817
2 Interproduct Transfers	201	-1 256	770	272	-440	67	218	88
3 Net Production	10 278	7 822	25 130	2 528	1 422	3 697	1 902	1 905
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	277	257	890	91	87	66	67	87
6 Interprovincial Transfers -Out-	393	374	1 244	186	84	114	157	65
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	212	315	700	123	-	125	2	117
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	7 080	3 608	5 745	5 949	5 085	6 709	6 210	6 665
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	3	5	11	-	4	1	3	-1
14 Own Consumption	2	-	2	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	8 968	10 152	25 397	3 687	2 285	2 149	2 310	1 590

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, avril 2002 – suite

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	Mètres cubes
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
52 790	83 114	87 618	90 281	83 636	77 352	88 588	86 947	Production
-8 589	-2 887	-7 475	-5 252	-1 572	-3 317	-267	-3 981	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
44 201	80 227	80 143	85 029	82 064	74 035	88 321	82 966	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
5 597	11 021	5 981	8 733	7 197	8 029	6 722	4 828	Entrées inter-provinciales
5 677	5 592	6 346	8 733	7 197	8 029	6 722	4 828	Sorties inter-provinciales
3 008	2 803	2 087	3 996	2 031	2 414	2 318	2 095	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
15 221	10 184	19 134	10 969	14 722	13 380	916	8 333	Arrivages de sociétés non-déclarantes
	244						471	Importations
7 977	8 745	16 862	9 437	13 783	13 607	7 471	15 240	Stocks à la fin de l'exercice
3 008	2 838	2 052	3 793	2 078	2 684	2 262	1 839	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
15 424	38 471	33 029	33 714	34 424	25 144	35 635	35 259	Exportations
6	-1		-1		-1	7	-2	Pertes et rectifications
369	180	1 513	295	1 735	1 563	1 565	12 118	Auto consommation
46 943	56 631	56 288	69 618	56 234	60 615	58 222	43 450	Ventes intérieures
24 394	78 597	63 740	124 594	69 479	-	-	66 303	Exportations totales (O.N.E.145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
20 400	15 462	17 706	15 840	22 695	24 010	24 413	20 305	Production
-45 462	-74 660	-69 633	-59 545	-50 255	-33 126	-16 952	-18 823	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
-25 062	-59 198	-51 927	-43 705	-27 560	-9 116	7 461	1 482	Production nette
4 030	2 793	8 949	3 488	2 880	3 324	2 728	2 252	Transferts aux charges d'alimentation
								Entrées inter-provinciales
								Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
20 271	18 772	12 806	5 003	5 852	3 481	7 350	5 245	Arrivages de sociétés non-déclarantes
23 901	48 085	48 217	48 473	38 513	20 467	16 234	15 520	Importations
16 501	15 179	12 375	10 086	14 106	11 070	17 823	9 152	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
11	1 602	128	41				5 892	Exportations
	1			-1		-1		Pertes et rectifications
8 394	2 594	1 562	1 791	1 453	5 984	4 667	3 089	Auto consommation
2 217	1 991	1 261	6 740	8 453	8 560	16 898	13 906	Ventes intérieures
561	-	-	-	-	-	-	-	Exportations totales (O.N.E.145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
45 565	52 748	43 353	53 411	47 394	46 351	52 280	50 105	Production
3 435	1 585	-2 468	-1 750	1 199	-5 777	2 844	3 224	Transferts d'un produit à l'autre
								Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
49 000	54 333	40 885	51 661	48 593	40 574	55 124	53 329	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
			66	114		23		Entrées inter-provinciales
13 219	16 256	20 121	21 127	15 160	9 568	6 595	12 259	Sorties inter-provinciales
4 880						3 701	7 442	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
430	127	152	280	665	127	1 162	1 015	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
39 186	50 339	29 212	36 689	28 437	37 505	39 560	41 028	Stocks à la fin de l'exercice
4 880						3 701	2 702	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
29 280	16 222	31 923	11 057	33 556	6 513	29 750	38 831	Exportations
	6	-5	9	3	-2	-1	15	Pertes et rectifications
	22	59		22	22			Auto consommation
12 971	10 801	10 066	12 337	8 883	15 532	17 910	18 339	Ventes Intérieures
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
740	1 059	1 235	2 388	2 526	2 505	1 659	2 651	Production
189	66	109	144	58	-1 803	345	4	Transferts d'un produit à l'autre
929	1 125	1 344	2 532	2 584	702	2 004	2 655	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
83	83	49	58	64	60	75	75	Entrées inter-provinciales
67	91	87	47	171	91	65	84	Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
4	114	3	80	41	40	154	45	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
6 004	5 991	5 745	6 134	5 777	4 179	3 608	7 080	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
1			-1	6	1	-1		Pertes et rectifications
								Auto consommation
1 609	1 244	1 555	2 235	2 869	2 308	2 740	2 479	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, April 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
AVIATION GASOLINE								
1 Production	6 263	13 389	48 763	5 895	10 838	8 806	9 986	3 639
2 Interproduct Transfers	-84	-63	-323	-30	-33	-	-33	-24
3 Net Production	6 179	13 326	48 440	5 865	10 805	8 806	9 953	3 615
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 129	1 180	4 972	739	493	548	803	350
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 686	8 299	23 745	3 397	2 320	5 280	4 400	1 153
7 Receipts from Reporting Companies	12 388	9 578	52 861	7 441	6 707	7 288	7 200	4 199
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	3 388	5 223	5 861	3 296	7 471	7 709	10 391	9 703
11 Deliveries to Reporting Companies	12 608	9 859	53 959	7 275	8 078	7 198	6 686	4 454
12 Exports	721	2 044	4 327	303	266	377	205	530
13 Losses and Adjustments	71	32	152	9	8	9	38	-4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	4 560	4 488	24 567	3 153	3 158	3 540	3 945	2 719
MOTOR GASOLINE								
1 Production	6 332 494	6 780 507	18 535 468	1 590 334	1 540 475	1 630 596	1 584 638	1 203 760
2 Interproduct Transfers	254 281	240 311	789 111	44 088	38 092	34 207	136 734	60 102
3 Net Production	6 586 775	7 020 818	19 324 579	1 634 422	1 578 567	1 664 803	1 721 372	1 263 862
4 Transfers to Refinery Feedstocks	2 039	3 015	46 585	1 933	2 623	38 187	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	331 299	405 736	1 122 169	78 047	99 871	123 469	134 385	58 572
6 Interprovincial Transfers -Out-	844 524	932 749	3 126 628	309 168	278 551	334 613	326 506	259 810
7 Receipts from Reporting Companies	2 897 482	3 009 838	9 303 858	768 375	764 669	822 345	817 230	762 487
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	74 891	83 831	1 893 683	196 019	325 662	415 951	276 129	318 969
10 Closing Inventory	874 223	996 895	776 400	705 413	804 624	878 042	841 866	704 489
11 Deliveries to Reporting Companies	2 915 192	3 016 644	9 317 900	767 538	772 249	813 995	818 094	766 119
12 Exports	2 518 760	2 785 493	8 016 557	808 520	653 326	750 839	813 792	603 477
13 Losses and Adjustments	1 485	1 294	4 590	377	99	653	-145	863
14 Own Consumption	227	941	369	19	13	13	13	17
15 Domestic Sales	3 423 916	3 559 592	11 045 179	958 118	962 697	1 014 850	1 027 032	910 981
Sales by Grade:								
16 Premium	320 212	361 322	1 097 770	88 562	95 030	106 013	107 825	92 475
17 Mid Grade	64 247	58 943	195 512	16 644	16 559	17 131	17 292	15 967
18 Regular No-Lead	3 039 357	3 139 537	9 752 064	852 912	851 375	891 706	901 915	802 539
19 Regular Leaded	100	-210	-167	-	-267	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	3 147 953	3 272 606	10 163 967	882 941	887 180	931 461	942 739	835 950
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	467 227	460 645	1 706 121	190 962	161 764	242 019	196 520	139 093
2 Interproduct Transfers	-17 083	-61 575	-53 472	409	10 266	-792	-50 682	7 123
3 Net Production	450 144	399 070	1 652 649	191 371	172 030	241 227	145 838	146 216
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	9 405	11 735	55 634	2 064	4 759	2 758	2 673	16 259
6 Interprovincial Transfers -Out-	69 091	68 015	255 898	24 639	22 611	26 950	26 754	31 129
7 Receipts from Reporting Companies	125 359	181 602	425 510	32 170	29 979	22 086	50 141	42 045
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	43 132	217 993	168 975	19 443	-	-	45 400	6 000
10 Closing Inventory	138 234	160 614	169 309	171 285	154 596	217 728	178 179	189 051
11 Deliveries to Reporting Companies	127 714	180 038	424 040	29 822	30 063	22 604	49 764	41 631
12 Exports	134 233	63 723	285 224	26 236	44 550	11 329	14 562	15 615
13 Losses and Adjustments	460	375	1 510	761	54	34	80	-34
14 Own Consumption	20	39	31	-	2	1	1	1
15 Domestic Sales	324 914	506 905	1 333 382	130 539	126 177	142 021	192 440	111 306
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	46 800	34 913	128 849	14 201	6 996	10 261	6 695	11 753
2 Interproduct Transfers	-282	-186	-4 032	-430	151	-1 076	-163	-804
3 Net Production	46 518	34 727	124 817	13 771	7 147	9 185	6 532	10 949
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	964	1 248	6 490	363	184	334	1 999	315
6 Interprovincial Transfers -Out-	13 585	12 231	41 715	3 119	3 437	3 402	5 292	2 852
7 Receipts from Reporting Companies	15 455	14 089	50 668	4 834	5 945	5 464	3 684	3 047
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	8	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	33 555	20 591	22 207	34 548	29 986	28 153	21 170	20 224
11 Deliveries to Reporting Companies	15 191	14 121	50 603	4 834	5 946	5 462	3 884	3 046
12 Exports	28	29	136	28	-	-	29	-
13 Losses and Adjustments	-8	31	83	31	12	3	29	13
14 Own Consumption	2	1	6	-	-	-	2	-
15 Domestic Sales	27 967	25 275	94 608	9 963	8 443	7 949	9 962	9 346

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, avril 2002 – suite

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	Mètres cubes
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	
-	3 336	-	3 067	3 251	3 447	3 624	2 920	ESSENCE D'AVIATION
-75	-16	-28	-11	-12	-19	-21	-22	Production
-75	3 320	-28	3 056	3 239	3 428	3 603	2 898	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
462	303	145	289	196	413	282	406	Transferts aux charges d'alimentation
1 044	1 004	461	1 422	1 329	2 827	2 721	1 660	Entrées inter-provinciales
3 541	2 650	1 447	1 870	2 004	2 741	2 963	4 707	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
6 706	7 492	5 861	6 707	7 697	6 381	5 223	3 388	Importations
3 615	2 596	1 449	1 868	2 063	2 975	2 953	4 753	Stocks à la fin de l'exercice
744	591	590	267	116	489	1 172	174	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
5	7	9	5	2	19	6	39	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 517	1 289	686	807	939	1 588	1 154	1 738	Ventes Intérieures
1 318 543	1 581 152	1 753 476	1 776 652	1 628 374	1 634 873	1 740 608	1 598 846	ESSENCE POUR MOTEURS
37 860	88 592	95 155	75 108	72 249	50 364	42 590	22 864	Production
1 356 403	1 669 744	1 848 631	1 851 760	1 700 623	1 685 237	1 783 198	1 621 710	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	960	2 055	2 039	Production nette
71 502	109 397	115 627	108 829	95 769	101 080	100 058	89 531	Transferts aux charges d'alimentation
235 948	271 678	265 830	245 502	203 533	244 801	238 913	188 883	Entrées inter-provinciales
789 860	777 275	904 135	729 559	692 524	792 892	794 863	695 798	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
214 565	50 963	20 534	167	32 542	29 857	21 265	33 447	Arrivages de sociétés non-déclarantes
813 904	852 343	776 400	896 468	1 026 150	945 463	996 895	874 223	Importations
790 269	775 189	899 255	734 432	698 057	788 454	795 701	700 182	Stocks à la fin de l'exercice
344 731	602 095	921 017	697 004	655 155	726 822	706 512	640 093	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
151	303	804	360	381	430	123	552	Exportations
19	20	28	2	16	17	906	47	Pertes et rectifications
951 797	919 655	876 133	892 947	834 634	928 269	903 742	841 036	Auto consommation
97 435	94 994	95 224	95 580	88 999	89 789	86 954	72 562	Ventes Intérieures
16 132	15 413	16 127	15 148	14 120	15 198	14 477	15 120	Ventes par catégorie:
838 230	809 248	764 782	782 104	731 515	823 608	802 310	753 254	Super
-	-	-	115	-	-326	1	100	Intermédiaire
878 394	848 754	808 595	820 323	766 753	852 687	832 843	775 043	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
117 472	98 663	92 401	117 228	105 643	92 175	145 599	167 328	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
9 954	-9 864	-2 803	-5 854	-5 358	-22 991	-27 372	-16 563	Production
127 426	88 799	89 598	111 374	100 285	69 184	118 227	150 765	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
5 846	6 630	5 240	2 958	3 327	3 162	2 288	1 999	Transferts aux charges d'alimentation
20 296	18 909	15 519	14 101	17 455	17 580	18 879	14 842	Entrées inter-provinciales
35 194	42 616	45 920	39 652	33 060	54 125	54 765	29 870	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
10 000	15 000	30 000	103 270	68 632	5	46 086	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
180 264	161 053	169 309	200 074	200 225	165 155	160 614	138 234	Importations
34 499	42 308	45 635	38 364	32 808	53 359	55 507	32 313	Stocks à la fin de l'exercice
18 944	12 303	7 452	4 808	23 437	21 190	14 288	50 185	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
51	23	81	79	98	157	41	135	Exportations
1	2	3	4	9	18	8	7	Pertes et rectifications
113 462	98 711	93 812	169 133	131 346	69 242	137 184	85 193	Auto consommation
15 545	10 255	6 343	12 470	6 720	8 943	6 780	14 086	Ventes Intérieures
-159	-1 380	111	-5	-162	-7	-12	-224	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
15 386	8 875	6 454	12 465	6 558	8 936	6 768	13 862	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
2 040	117	174	149	217	178	704	189	Production nette
5 043	2 747	2 238	3 130	2 892	3 111	3 098	3 442	Transferts aux charges d'alimentation
5 149	3 704	3 386	3 971	3 934	3 745	2 439	5 432	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
23 989	23 465	22 207	25 393	23 339	22 728	20 591	33 555	Arrivages de sociétés non-déclarantes
5 150	3 703	3 387	3 970	3 935	3 681	2 535	5 433	Importations
23	28	-	29	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-3	7	-1	7	21	-14	17	-24	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1	-	1	-	1	-	-	1	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
8 596	6 735	5 647	6 263	5 914	6 692	6 406	5 907	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, April 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	433 946	342 749	901 712	16 983	36 765	54 320	32 769	39 828
2 Interproduct Transfers	-281 495	-261 914	-516 213	-7 320	-661	2 767	-58 548	12 198
3 Net Production	152 451	80 835	385 499	9 663	36 104	57 087	-25 779	52 026
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	15 494	10 274	29 797	963	326	737	588	1 339
6 Interprovincial Transfers -Out-	17 142	10 894	36 070	720	401	2 566	892	7 340
7 Receipts from Reporting Companies	85 941	85 865	178 196	6 772	5 635	5 160	6 438	12 180
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	6 962	11 456	13 317	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	42 330	28 847	71 084	47 032	72 594	116 764	55 928	81 549
11 Deliveries to Reporting Companies	85 892	85 102	177 533	6 928	5 333	5 142	6 525	12 097
12 Exports	65 306	38 872	159 560	1 197	7 815	7 378	28 654	6 444
13 Losses and Adjustments	129	124	215	-9	40	62	11	31
14 Own Consumption	87	46	105	2	-	2	-	1
15 Domestic Sales	99 267	95 629	211 547	3 858	2 914	3 664	6 001	14 011
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	2 438 174	2 396 960	7 793 500	661 994	712 702	724 208	814 583	615 531
2 Interproduct Transfers	529 588	181 211	1 213 786	111 788	54 607	77 073	119 858	55 543
3 Net Production	2 967 762	2 578 171	9 007 286	773 782	767 309	801 281	934 441	671 074
4 Transfers to Refinery Feedstocks	85 242	43 625	105 895	10 652	-	-	1 914	-
5 Interprovincial Transfers -In-	192 915	186 865	622 161	50 819	49 084	79 060	74 795	38 588
6 Interprovincial Transfers -Out-	550 271	463 411	1 727 519	156 955	139 521	147 511	133 998	139 890
7 Receipts from Reporting Companies	1 451 792	1 443 864	4 064 498	333 744	299 785	334 368	307 651	266 327
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	184 218	35 351	257 455	22 881	100	39 015	10 841	100
10 Closing Inventory	479 918	427 956	459 495	409 810	396 171	543 532	649 995	582 490
11 Deliveries to Reporting Companies	1 423 438	1 439 420	4 062 363	341 030	303 826	329 046	312 888	265 661
12 Exports	781 991	528 854	2 065 334	222 302	173 777	138 360	221 435	145 785
13 Losses and Adjustments	-138	-876	182	-132	142	104	-61	-60
14 Own Consumption	574	57	959	56	83	22	16	54
15 Domestic Sales	1 840 589	1 801 299	5 894 851	520 471	512 568	491 320	551 075	492 264
16 Sales of Low Sulfur	1 516 710	1 439 228	4 886 756	426 353	423 178	399 743	466 826	423 622
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	3 024 949	2 904 878	7 883 745	608 969	582 250	536 700	517 755	571 884
2 Interproduct Transfers	-69 420	78 770	-598 153	-67 977	-91 032	-83 481	-59 655	-56 919
3 Net Production	2 955 529	2 983 648	7 285 592	540 992	491 218	453 219	458 100	514 965
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	433 792	376 497	1 094 685	79 602	73 294	70 544	75 957	88 335
6 Interprovincial Transfers -Out-	556 499	507 717	1 315 861	85 235	80 332	72 799	81 493	102 520
7 Receipts from Reporting Companies	1 178 564	1 212 586	2 443 371	108 629	96 927	82 341	87 510	134 495
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	800	707	94 291	-	2 768	2 807	1 766	350
10 Closing Inventory	407 006	351 609	397 603	409 799	375 428	405 037	431 101	342 646
11 Deliveries to Reporting Companies	1 179 820	1 204 516	2 446 216	106 626	95 197	81 833	87 680	135 564
12 Exports	1 204 823	1 288 237	3 958 774	351 283	407 706	320 119	325 360	419 219
13 Losses and Adjustments	445	341	288	2	-63	-28	3	6
14 Own Consumption	1 267	1 293	2 514	379	68	139	82	177
15 Domestic Sales	1 710 161	1 617 328	3 288 019	182 905	115 338	104 440	102 651	169 114
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	1 736 876	1 660 043	4 849 121	391 913	436 714	407 565	391 511	352 792
2 Interproduct Transfers	5 058	183 771	491 562	72 902	33 501	13 678	16 836	-77
3 Net Production	1 741 934	1 843 814	5 340 683	464 815	470 215	421 243	408 347	352 715
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	154 236	117 268	621 060	69 551	92 350	67 843	32 128	52 197
6 Interprovincial Transfers -Out-	76 606	46 368	183 060	33 020	36 931	19 440	1 560	2 593
7 Receipts from Reporting Companies	58 243	35 187	189 356	18 808	19 853	18 088	7 871	8 677
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 214 267	766 370	2 769 025	296 806	192 870	139 300	120 303	111 397
10 Closing Inventory	360 526	315 038	344 722	398 259	434 512	350 641	258 503	318 074
11 Deliveries to Reporting Companies	49 450	35 301	186 596	18 874	21 090	17 876	7 556	11 116
12 Exports	518 251	826 939	1 934 220	196 921	104 535	187 860	226 714	126 873
13 Losses and Adjustments	-337	-191	-747	-221	-18	-46	-23	-33
14 Own Consumption	172 240	200 805	422 133	25 387	32 901	32 650	30 468	35 869
15 Domestic Sales	2 308 964	1 683 101	6 167 160	538 266	543 596	472 565	394 512	288 997
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, avril 2002 – suite

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
39 468	92 520	155 113	118 268	147 924	53 817	22 740	3 000	Production
8 991	-99 939	-92 206	-51 855	-126 057	-59 499	-24 503	-6 723	Transferts d'un produit à l'autre
48 459	-7 419	62 907	66 413	21 867	-5 682	-1 763	-3 723	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
2 617	3 223	4 510	3 150	3 952	2 083	1 089	1 538	Entrées inter-provinciales
2 087	1 842	3 080	2 859	4 677	1 853	1 505	1 488	Sorties inter-provinciales
15 666	17 481	22 923	27 929	25 866	21 189	10 881	9 556	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
3 177	-	3 178	9 543	1 906	6	1	-	Importations
105 237	63 275	71 084	96 962	77 966	45 207	28 847	42 330	Stocks à la fin de l'exercice
15 913	17 196	22 507	27 848	25 877	20 985	10 392	9 567	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
6 231	7 854	28 681	15 428	10 414	8 139	4 891	3 327	Exportations
53	-96	-6	121	23	-29	9	-	Pertes et rectifications
4	5	4	4	9	25	8	4	Auto consommation
21 943	28 446	31 443	34 897	31 587	19 382	9 763	8 395	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
606 837	482 021	737 450	622 257	484 930	663 872	625 901	673 624	Production
116 007	137 588	11 734	44 163	81 467	7 932	47 649	47 611	Transferts d'un produit à l'autre
722 844	619 609	749 184	666 420	566 397	671 804	673 550	721 235	Production nette
-	-	8 087	37 090	-	6 535	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
37 142	39 138	60 620	49 467	56 523	34 944	45 931	31 574	Entrées inter-provinciales
152 358	169 159	137 856	98 577	136 716	102 560	125 558	109 370	Sorties inter-provinciales
346 424	353 914	370 493	362 067	408 808	355 616	317 373	301 327	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
100	100	100	35 076	85	111	79	40 375	Importations
506 061	385 753	459 495	456 191	386 229	408 030	427 956	479 918	Stocks à la fin de l'exercice
349 730	350 842	385 902	369 262	393 168	357 435	319 555	290 794	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
139 626	105 645	136 413	153 260	126 544	124 616	124 434	186 946	Exportations
108	12	207	-386	-187	-287	-16	-105	Pertes et rectifications
61	26	67	8	13	15	21	183	Auto consommation
541 056	507 385	438 123	458 523	445 521	449 800	447 455	391 047	Ventes intérieures
441 764	427 472	361 088	361 455	369 592	354 570	353 611	321 603	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
531 371	754 068	755 799	843 790	740 189	672 149	648 750	582 909	Production
-131 407	-58 389	20 127	6 244	28 069	38 637	5 820	-5 430	Transferts d'un produit à l'autre
399 964	695 679	775 926	850 034	768 258	710 786	654 570	577 479	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
80 368	98 998	93 795	95 769	107 310	87 999	85 419	71 073	Entrées inter-provinciales
99 247	117 346	120 390	137 210	138 472	117 806	114 229	94 287	Sorties inter-provinciales
245 842	219 325	289 738	331 772	331 863	309 237	239 714	192 653	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
85 500	100	200	216	198	154	139	100	Importations
390 463	486 117	397 603	460 455	444 772	375 918	351 609	407 006	Stocks à la fin de l'exercice
239 282	222 002	298 212	324 883	330 082	310 643	238 908	186 545	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
202 423	282 908	444 933	296 078	295 257	353 860	343 042	281 327	Exportations
60	28	-165	83	48	44	166	198	Pertes et rectifications
139	158	105	124	551	535	83	309	Auto consommation
222 706	296 006	384 698	456 561	458 902	394 142	307 723	299 157	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
348 818	339 633	443 299	472 987	368 158	427 711	391 187	341 858	Production
3 333	156 358	189 973	7 083	38 507	69 081	69 100	98 469	Transferts d'un produit à l'autre
352 151	495 991	633 272	480 070	406 665	496 792	460 287	440 327	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
35 276	53 077	64 402	33 224	18 106	10 686	55 252	73 077	Entrées inter-provinciales
3 824	4 228	4 858	5 473	11 464	4 710	24 721	28 425	Sorties inter-provinciales
8 116	20 977	28 723	8 219	1 908	3 828	21 232	20 109	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
285 819	221 157	187 106	331 071	130 448	257 670	47 181	346 534	Importations
337 515	300 505	344 722	295 856	346 426	303 703	315 038	360 526	Stocks à la fin de l'exercice
9 412	20 947	30 275	8 301	1 781	3 836	21 383	19 889	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
130 899	206 877	235 290	277 031	147 505	260 986	141 417	195 622	Exportations
10	-69	-10	-158	-10	-41	18	-171	Pertes et rectifications
39 563	25 671	27 384	42 200	74 992	50 000	33 613	37 576	Auto consommation
478 213	570 558	571 489	568 603	270 825	492 208	351 465	623 971	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, April 2002 – Concluded

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	août 2001	Sept. 2001
ASPHALT								
1 Production	451 502	403 958	1 665 392	184 295	123 934	193 582	197 579	168 460
2 Interproduct Transfers	135	-55	-38 182	-952	-7 329	-1 163	-4 744	3 652
5 Interprovincial Transfers -In-	5 972	11 548	68 743	1 674	8 431	6 679	13 126	14 678
6 Interprovincial Transfers -Out-	30 069	16 698	133 618	8 407	21 346	10 671	15 363	22 614
7 Receipts from Reporting Companies	-	8 792	34 123	223	5 305	296	10 043	11 959
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	45 083	18 200	200	-	6 000	6 000	6 000
10 Closing Inventory	195 608	177 286	112 639	243 400	196 768	249 406	214 228	220 102
11 Deliveries to Reporting Companies	-	8 792	34 123	223	5 305	296	10 043	11 959
12 Exports	214 495	186 190	567 072	50 664	53 825	15 777	43 316	28 042
13 Losses and Adjustments	-126	-61	114	-1	-19	70	8	120
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	119 710	193 060	1 002 857	78 355	96 516	125 942	188 452	136 140
PETROLEUM COKE								
1 Production	231 196	231 642	646 334	60 386	50 361	54 339	53 091	45 168
2 Interproduct Transfers	161	-	635	15	36	-	72	162
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 199	-	2 199	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	195 000	196 704	568 700	38 000	63 100	52 400	67 100	30 500
10 Closing Inventory	1 418	2 295	1 365	1 388	1 449	1 469	1 098	1 388
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-40	35	-	-	-7	-	-
14 Own Consumption	217 716	215 640	598 632	54 998	45 968	50 246	48 844	40 592
15 Domestic Sales	206 498	211 816	614 912	43 433	67 468	56 480	71 790	34 948
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	43 126	53 889	143 166	12 402	11 521	12 338	10 986	10 943
2 Interproduct Transfers	1	-4 300	-6 777	-5 855	5 674	-49	-795	-1 255
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	47 480	48 938	164 648	15 230	14 484	15 576	13 863	13 356
6 Interprovincial Transfers -Out-	34 755	36 551	103 500	6 596	9 619	8 912	7 750	8 865
7 Receipts from Reporting Companies	7 168	6 985	23 465	2 340	2 319	1 062	1 935	2 562
8 Receipts from Non-reporting Companies	5 262	3 718	14 868	395	664	635	961	962
9 Imports	4 225	6 397	16 936	2 008	1 762	1 482	1 679	1 949
10 Closing Inventory	23 448	34 897	35 851	20 228	25 264	27 005	26 975	26 143
11 Deliveries to Reporting Companies	7 537	7 202	23 627	2 077	2 018	1 348	1 840	2 631
12 Exports	5 179	768	7 120	288	192	215	243	218
13 Losses and Adjustments	43	10	53	5	-11	3	-2	-2
14 Own Consumption	160	67	305	17	20	15	22	19
15 Domestic Sales	67 201	71 983	216 911	20 757	19 550	18 810	18 806	17 618
STILL GAS								
1 Production	563 858	543 592	1 674 006	154 202	140 490	152 858	145 132	127 032
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	563 858	543 592	1 674 006	154 202	140 490	152 858	145 132	127 032
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	190 380	214 946	880 944	76 794	47 372	29 498	57 599	271 727
2 Interproduct Transfers	-227 808	-180 944	-791 824	-131 564	-31 744	-38 487	-87 545	-33 039
4 Transfers to Refinery Feedstocks	693 071	658 508	2 469 039	151 367	228 529	174 464	178 554	152 831
5 Interprovincial Transfers -In-	25 590	14 518	63 796	15 547	1 065	1 627	9 615	4 647
6 Interprovincial Transfers -Out-	71 426	42 899	243 966	9 269	26 782	28 977	43 405	20 188
7 Receipts from Reporting Companies	30 848	7 653	56 558	2 268	2 541	2 224	1 952	3 100
8 Receipts from Non-reporting Companies	238 092	161 077	558 847	115 354	3 058	4 037	56 495	29 123
9 Imports	688 930	625 460	2 268 872	201 386	223 446	174 513	214 247	99 801
10 Closing Inventory	573 145	475 250	505 047	657 808	606 418	564 274	588 625	719 688
11 Deliveries to Reporting Companies	32 072	7 617	55 967	1 659	1 607	2 518	1 906	2 649
12 Exports	38 881	147 923	189 112	28 463	36 546	6 315	238	65 959
13 Losses and Adjustments	-7	36	78	79	-45	-8	4	9
14 Own Consumption	-	12	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	15 564	15 512	52 104	4 285	3 709	3 290	3 905	2 660

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, avril 2002 – fin

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001		
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001		Mètres cubes
183 929	80 950	81 161	73 535	85 386	141 387	103 650	135 904	ASPHALTE	
-112	-27 515	-154	-80	-	24	1	-10	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
7 253	9 211	1 719	1 633	1 030	842	8 043	885	Entrées inter-provinciales	5
12 858	10 094	2 196	2 524	3 608	4 823	5 743	10 832	Sorties inter-provinciales	6
909	3 354	2 034	-	-	-	8 792	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	-	-	9	215	49	44 810	-	Importations	9
174 972	85 627	112 639	95 073	112 360	148 464	177 286	195 608	Stocks à la fin de l'exercice	10
909	3 354	2 034	-	-	-	8 792	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
64 874	66 645	29 434	62 078	26 337	70 035	27 740	73 774	Exportations	12
64	8	-10	-8	-21	-	-32	-64	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
158 404	75 244	24 094	28 069	39 420	31 340	94 231	47 026	Ventes intérieures	15
								COKE DE PÉTROLE	
33 696	56 401	61 696	61 986	57 306	53 300	59 050	59 868	Production	1
133	56	-	-	-	-	-	161	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
56 300	33 200	33 100	46 430	70 249	15 801	64 224	57 300	Importations	9
1 937	857	1 365	2 045	2 147	1 898	2 295	1 418	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations	12
-	-	42	-13	-	-14	-13	-	Pertes et rectifications	13
29 715	52 413	58 140	58 200	53 789	48 567	55 084	55 244	Auto consommation	14
59 865	38 324	36 106	49 549	73 664	20 797	67 806	61 904	Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
14 533	14 041	13 276	15 762	14 429	12 399	11 299	2 337	Production	1
-980	-2 254	-1 264	-1 633	-1 307	-627	-733	-1	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation	4
14 051	19 599	11 009	12 339	10 511	11 610	14 478	11 673	Entrées inter-provinciales	5
8 369	9 379	9 255	8 749	8 032	10 027	9 743	4 907	Sorties inter-provinciales	6
2 729	1 844	1 506	1 898	1 442	1 650	1 995	1 852	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
1 818	2 250	1 921	1 017	1 451	685	565	224	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
1 298	1 858	675	1 603	1 382	1 568	1 844	1 122	Importations	9
28 401	34 011	35 851	37 418	40 114	38 023	34 897	23 448	Stocks à la fin de l'exercice	10
2 651	1 650	1 875	1 835	1 504	1 578	2 285	1 854	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
352	297	136	313	210	60	185	135	Exportations	12
10	3	4	3	10	-1	-2	-7	Pertes et rectifications	13
20	18	14	15	21	14	17	22	Auto consommation	14
19 789	20 381	13 999	18 504	15 435	17 698	20 346	16 594	Ventes intérieures	15
								GAZ DE DISTILLATION	
102 091	131 963	156 380	147 050	114 943	128 350	153 249	138 307	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
102 091	131 963	156 380	147 050	114 943	128 350	153 249	138 307	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
								AUTRES PRODUITS	
81 797	77 608	48 169	54 809	30 761	100 829	28 547	30 499	Production	1
6 882	-107 341	-141 178	-6 757	-36 826	-38 872	-98 489	-120 556	Transferts d'un produit à l'autre	2
288 941	372 549	228 733	218 995	134 956	131 127	173 430	121 989	Transferts aux charges d'alimentation	4
1 391	1 115	3 199	1 980	4 720	6 529	1 289	19 700	Entrées inter-provinciales	5
12 183	24 521	7 215	3 764	3 009	8 878	27 248	28 267	Sorties inter-provinciales	6
3 183	10 243	199	2 022	299	3 604	1 728	3 706	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
43 776	57 412	11 500	56 697	1 964	76 076	26 340	46 187	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
172 503	268 525	225 521	159 270	162 545	154 890	148 755	125 467	Importations	9
717 648	608 497	505 047	500 883	495 463	596 024	475 250	573 145	Stocks à la fin de l'exercice	10
2 992	10 380	184	1 872	454	3 627	1 664	254	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
3 546	5 736	3 428	43 840	26 498	54 812	22 773	11 436	Exportations	12
17	7	22	18	9	6	3	-9	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	12	-	-	-	Auto consommation	14
3 893	3 520	11 278	3 696	3 945	4 045	3 826	3 555	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, April 2002

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
1 Domestic Crude and Equivalent Received	4 925 271	5 866 183	16 039 002	1 226 723	1 469 250	1 626 538	1 217 177	1 153 144
A Western Canada	4 428 610	5 089 123	12 806 356	890 870	1 103 470	1 158 600	969 345	803 889
B Eastern Canada	496 661	777 060	3 232 646	335 853	365 780	467 938	247 832	349 255
2 Total Imports of Crude and Equivalent	4 592 678	2 912 290	11 622 435	1 018 776	881 402	848 357	1 064 702	868 571
A Algeria	107 981	226 340	221 229	77 075	36 173	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	18 252	-	18 252	-	-	-	-	-
G Nigeria	199 918	12 000	471 331	25 820	-	-	41 557	50 043
H Norway	-	5 638	82 276	-	-	-	-	82 276
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	3 313 407	1 526 857	7 228 738	639 383	584 805	474 521	451 610	596 661
L United States	467 612	333 882	1 818 616	135 490	162 559	340 347	213 747	139 591
M Venezuela	281 450	307 037	759 681	141 008	5 942	-	130 492	-
N Others	204 058	500 536	1 022 312	-	91 923	33 489	227 296	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	9 517 949	8 778 473	27 661 437	2 245 499	2 350 652	2 474 895	2 281 879	2 021 715
A By Pipeline	9 440 559	8 700 793	27 413 929	2 223 544	2 330 345	2 454 430	2 257 774	2 000 838
B By Other Means	77 390	77 680	247 508	21 955	20 307	20 465	24 105	20 877
4 Opening Inventory Crude	631 361	476 371	631 361	692 127	586 102	579 297	569 103	506 680
5 Closing Inventory Crude	476 371	615 531	476 371	586 102	579 297	569 103	506 680	545 204
6 Losses and Adjustments	1 101	-957	5 488	874	996	-	1 047	-488
7 Crude and Equivalent Charged	9 456 082	8 640 270	27 810 939	2 350 650	2 356 461	2 485 089	2 343 255	1 983 679
A Conventional Crude Light	6 966 284	5 504 513	19 689 475	1 755 370	1 611 060	1 697 214	1 640 942	1 367 199
B Conventional Crude Heavy	1 047 036	1 137 957	3 199 617	182 608	291 446	336 590	313 706	288 121
C Synthetic Crude Oil	683 628	845 865	2 267 337	240 680	239 091	229 094	145 140	134 527
D Crude Bitumen	410 327	615 763	1 361 456	38 055	129 487	126 389	134 824	150 109
E Condensate and Pentanes	348 807	536 172	1 293 054	133 937	85 377	95 802	108 643	43 723
8 Other Materials Charged	1 198 131	1 371 105	3 629 342	318 389	274 291	342 553	335 975	223 967
A Crude Tops	94 737	13 710	399 437	27 569	51 850	33 978	34 287	51 504
B Crude Bottoms	136 538	194 155	423 766	48 260	33 138	47 592	47 698	27 268
C LPG's	394 596	595 223	1 099 514	74 283	76 395	98 272	100 228	26 491
D Natural Gas	116 378	109 921	327 325	26 919	25 028	20 020	26 108	25 307
E Lubes for Reprocessing	46 129	48 697	150 722	15 508	13 851	15 155	10 814	13 347
F Other Feedstocks	409 753	409 399	1 228 578	125 850	74 029	127 536	116 840	80 050
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	10 654 213	10 011 375	31 440 281	2 669 039	2 630 752	2 827 642	2 679 230	2 207 646
10 Refinery Losses	-447 908	-382 044	-1 258 622	-73 326	-116 772	-103 980	-119 000	-89 833
Total, All Products								
1 Refinery Production	11 102 121	10 393 419	32 698 903	2 742 365	2 747 524	2 931 622	2 798 230	2 297 479
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 198 131	1 371 105	3 629 342	318 389	274 291	342 553	335 975	223 967
5 Interprovincial Transfers -In-	1 792 934	1 650 579	5 756 463	532 174	457 708	494 825	497 566	530 278
6 Interprovincial Transfers -Out-	429 247	313 691	1 543 302	152 255	128 507	151 534	233 359	121 036
7 Receipts from Reporting Companies	6 044 722	5 194 412	18 156 381	1 554 731	1 529 510	1 479 820	1 516 977	1 456 936
8 Receipts from Non-reporting Companies	943 753	1 167 576	2 851 240	229 357	152 106	179 171	165 284	244 560
9 Imports	209 622	211 344	818 997	62 413	71 648	79 381	86 294	79 658
10 Closing Inventory	3 136 455	3 092 453	3 227 095	3 166 731	3 062 484	3 104 930	2 822 731	2 847 565
11 Deliveries to Reporting Companies	5 986 064	5 238 992	18 126 010	1 531 587	1 532 654	1 503 181	1 524 198	1 457 971
12 Exports	1 049 042	1 029 033	3 219 111	215 605	260 236	266 364	289 789	302 538
13 Losses and Adjustments	4 098	3 158	9 395	572	36	2 013	1 023	-588
14 Own Consumption	842 675	841 937	2 385 147	197 098	210 081	214 254	206 650	146 480
15 Domestic Sales	10 209 181	9 954 056	30 904 323	2 675 258	2 656 938	2 642 474	2 755 556	2 332 673

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, avril 2002

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001			
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001		Mètres cubes	
1 597 512	1 540 267	1 283 120	1 497 204	1 441 248^f	1 499 193	1 428 538	1 194 204		Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
1 072 572	1 204 556	1 174 444	1 361 350	1 139 546 ^f	1 329 065	1 259 162	995 459		de l'ouest du Canada	A
524 940	335 711	108 676	135 854	301 702	170 128	169 376	198 745		de l'est du Canada	B
692 882	696 532	958 535	896 553	554 987	678 074	782 676	1 146 979		Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	110 859	-	115 481	-	107 981		Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-		Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-		Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-		Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-		Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-		Mexique	F
141 737	-	12 256	12 000	-	-	-	35 855		Nigéria	G
-	-	-	-	-	5 638	-	-		Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-		Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-		Émirats Arabes Unis	J
356 205	425 558	386 588	355 975	365 233	360 170	445 479	748 745		Royaume-Uni	K
111 595	126 257	121 418	91 143	104 661	68 478	69 600	157 235		États Unis	L
-	-	200 789	149 167	-	-	157 870	97 163		Vénézuéla	M
83 345	144 717	237 484	177 409	85 093	128 307	109 727	-		Autres	N
2 290 394	2 236 799	2 241 655	2 393 757	1 996 235^f	2 177 267	2 211 214	2 341 183		Total arriv. de brut et équiv. aux raff. (1+2)	3
2 267 382	2 216 943	2 222 114	2 373 372	1 978 451 ^f	2 157 696	2 191 274	2 321 822		Par pipe-line	A
23 012	19 856	19 541	20 385	17 784	19 571	19 940	19 361		Par d'autres moyens	B
545 204	578 319	531 442	476 371	548 981	495 306 ^f	420 722	643 625		Stocks de brut - Début	4
578 319	531 442	476 371	548 981	495 306 ^f	420 722 ^f	615 531	692 127		Stocks de brut - Fin	5
1 041	916	1	-958	2 ^f	-1 ^f	-	1		Pertes et rectifications	6
2 256 238	2 282 760	2 296 725	2 322 105	2 049 908^f	2 251 852	2 016 405	2 292 680		Brut et équiv. Introduit	7
1 545 410	1 445 947	1 660 049	1 545 244	1 234 725 ^f	1 465 335	1 259 209	1 746 529		Brut conventionnel léger	A
280 668	292 994	166 448	230 786	311 625	337 818	257 728	185 670		Brut conventionnel lourd	B
207 869	196 453	190 855	244 267	198 056	215 892	187 650	187 719		Pétrole brut synthétique	C
122 117	133 447	116 701	158 436	152 147	98 565	206 615	112 264		Pétrole bitumineux lourd	D
100 174	213 919	162 672	143 372	153 355	134 242	105 203	60 498		Condensats et pentanes	E
277 286	355 946	302 804	361 415	311 406^f	374 225	324 059	248 825		Autres matières utilisées	8
72 038	26 595	6 879	8 501	3 181	997	1 031	13 485		Produits de décantation	A
19 182	31 561	32 529	44 922	32 813	66 826	49 594	24 153		Résidus de brut	B
62 426	127 472	139 351	162 651	145 858	150 114	136 600	77 674		GPL	C
29 403	28 959	29 203	27 713	26 019	32 522	23 667	37 349		Gaz naturel	D
11 420	13 765	10 733	13 179	11 202	10 148	14 168	10 600		Lubrifiants recyclables	E
82 817	127 594	84 109	104 449	92 333 ^f	113 618	98 999	85 564		Autres charges d'alimentation	F
2 533 524	2 638 706	2 599 529	2 683 520	2 361 314	2 626 077	2 340 464	2 541 505		Total charges d'alimentation (7+8)	9
-106 476	-98 525	-102 802	-110 743	-92 326	-104 625	-74 350	-77 648		Pertes en raffinerie	10
									Total, tous les produits	
2 640 000	2 737 231	2 702 331	2 794 263	2 453 640	2 730 702	2 414 814	2 619 153		Production des raffineries	1
277 286	355 946	302 804	361 415	311 406 ^f	374 225	324 059	248 825		Retour pour alimentation des raffineries	4
573 776	452 983	424 219	406 361	397 533	409 527	437 158	376 226		Entrées inter-provinciales	5
89 957	116 659	120 748	81 958	61 231	60 680	109 822	131 856		Sorties inter-provinciales	6
1 516 922	1 577 696	1 479 067	1 337 643	1 238 221	1 344 197	1 274 351	1 464 288		Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
349 019	315 469	272 521	253 332	252 311 ^f	309 792	352 141	186 145		Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
94 128	82 462	53 391	58 009	35 680	53 212	64 443	57 492		Importations	9
3 193 006	3 175 069	3 227 095	3 363 031	3 298 043	3 324 542	3 092 453	3 136 455		Stocks à la fin de l'exercice	10
1 510 052	1 600 257	1 480 046	1 329 688	1 243 710	1 349 845	1 315 749	1 439 829		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
249 859	255 044	330 634	199 124	254 506	257 671	317 732	270 611		Exportations	12
845	126	1 270	898	817	191	1 252	463		Pertes et rectifications	13
161 148	193 654	213 107	216 327	204 047	222 011	199 552	197 100		Auto consommation	14
2 539 257	2 662 092	2 430 894	2 524 262	2 366 656	2 556 308	2 506 830	2 470 262		Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, April 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	142 618	159 586	423 508	34 345	32 711	36 980	34 887	32 290
2 Interproduct Transfers	-23 392	-18 179	-70 197	-5 940	-6 735	-6 371	-8 774	-3 929
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	119 226	141 407	353 311	28 405	25 976	30 609	26 113	28 361
4 Transfers to Refinery Feedstocks	11 762	289 861	58 307	4 626	3 315	2 637	2 507	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	686	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	1 320	5 648	12 115	1 764	736	1 971	1 420	1 106
8 Receipts from Non-reporting Companies	24 184	276 386	183 593	5 504	3 860	3 458	2 941	18 777
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	10 631	115 092	110 444	10 576	8 601	11 595	6 269	26 735
11 Deliveries to Reporting Companies	1 223	5 648	12 115	2 667	1 117	1 784	1 420	1 106
12 Exports	77 161	69 865	217 437	16 948	18 593	16 042	19 815	15 400
13 Losses and Adjustments	59	15	69	-17	-	-5	9	18
14 Own Consumption	4 030	6 169	16 272	430	1 023	810	1 746	661
15 Domestic Sales	72 717	47 235	167 914	11 074	9 499	11 776	10 303	10 593
16 Total Exports (N.E.B.145)	1 931 816	932 507	3 802 355	204 025	129 121	173 779	147 502	171 196
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	161 129	155 979	601 352	79 392	79 002	86 035	84 161	39 723
2 Interproduct Transfers	-124 613	-129 537	-380 913	-17 687	-30 492	-36 264	-26 947	-34 056
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	36 516	26 442	220 439	61 705	48 510	49 771	57 214	5 667
4 Transfers to Refinery Feedstocks	382 834	305 362	1 041 207	69 657	73 080	95 635	97 721	26 491
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 196	-	11 093	-	3 513	-	2 938	3 446
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	14 883	-	3 513	-	7 924	3 446
8 Receipts from Non-reporting Companies	432 539	318 923	1 069 727	51 770	50 094	91 018	75 122	64 376
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	98 608	61 101	82 810	118 736	109 091	113 650	107 108	137 615
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	14 883	-	3 513	-	7 924	3 446
12 Exports	-	7 336	52 711	5 089	9 594	14 549	14 634	5 623
13 Losses and Adjustments	-2	-	14	-13	-2	-7	37	-
14 Own Consumption	2 971	520	11 561	1 404	926	3 741	2 637	-1 608
15 Domestic Sales	59 362	53 856	166 684	17 210	21 138	22 312	20 911	5 584
16 Total Exports (N.E.B.145)	385 032	299 987	1 283 483	88 837	101 931	92 130	95 530	112 057
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	1 361 312	1 372 958	3 655 311	308 184	311 700	356 368	289 857	101 177
2 Interproduct Transfers	81 388	4 563	176 269	28 509	16 773	10 516	9 114	10 929
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	1 442 700	1 377 521	3 831 580	336 693	328 473	366 884	298 971	112 106
4 Transfers to Refinery Feedstocks	186 768	142 745	478 780	44 323	26 998	42 879	48 447	32 167
5 Interprovincial Transfers -In-	48 807	52 450	164 947	11 836	15 093	10 597	17 049	11 969
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	203	226	-	23	113	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	89 344	43 368	236 384	19 756	25 083	15 242	15 834	14 949
8 Receipts from Non-reporting Companies	109 060	144 111	345 415	31 424	19 856	24 357	35 041	20 420
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	432 921	391 767	422 372	417 553	400 065	416 632	363 539	340 534
11 Deliveries to Reporting Companies	89 344	43 367	236 360	19 755	25 083	15 242	15 834	14 949
12 Exports	82 602	150 499	219 855	22 710	22 571	12 473	17 856	10 445
13 Losses and Adjustments	479	649	279	250	-9	4	69	-506
14 Own Consumption	2 610	5 710	6 584	-	-	1 148	1 053	700
15 Domestic Sales	1 303 949	1 304 882	3 622 632	328 039	331 327	328 654	336 729	124 694
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	13 462	18 278	45 475	5 045	4 964	5 807	4 029	3 790
2 Interproduct Transfers	-24	-89	-87	-3	-6	-4	-8	-9
3 Net Production	13 438	18 189	45 388	5 042	4 958	5 803	4 021	3 781
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	268	260	864	111	77	76	121	39
6 Interprovincial Transfers -Out-	763	646	2 421	194	295	158	169	192
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 399	1 288	4 149	432	385	288	286	420
9 Imports	3	4	6	1	-	1	-	-
10 Closing Inventory	6 169	7 438	7 044	6 597	7 587	9 371	9 035	9 971
11 Deliveries to Reporting Companies	-	7	-	-	-	-	-	-
12 Exports	1	2	3	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	12	21	38	-	3	3	1	1
14 Own Consumption	67	-	73	2	3	-	-	-
15 Domestic Sales	15 078	18 671	47 810	4 962	4 129	4 223	4 594	3 111

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, avril 2002 – suite

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	Mètres cubes
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
34 665	38 330	36 682	42 231	39 283	43 129	34 943	36 521	Production
-3 388	-7 796	-3 872	-5 237	-4 010	-9 991	1 059	-5 608	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
31 277	30 534	32 810	36 994	35 273	33 138	36 002	30 913	Production nette
552	3 174	29 734	63 521	79 667	91 775	54 898	2 162	Transferts aux charges d'alimentation
80	241	365	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
1 452	1 492	854	2 214	1 391	583	1 460	538	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
62 216	8 194	54 459	8 211	57 844	72 411	137 920	3 025	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
84 867	85 331	110 444	68 008	46 347	28 264	115 092	10 631	Stocks à la fin de l'exercice
1 452	1 762	584	2 214	1 391	583	1 460	441	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
16 371	17 445	19 662	12 535	21 807	15 561	19 962	24 025	Exportations
-	4	1	6	3	5	1	6	Pertes et rectifications
4 823	970	1 779	2 256	843	953	2 117	454	Auto consommation
13 695	16 642	11 615	9 323	12 458	15 338	10 116	9 443	Ventes intérieures
296 497	360 247	388 172	454 505	478 002	-	-	358 326	Exportations totales (O.N.E.145)
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
13 811	33 344	24 755	39 825	26 092	43 373	46 689	53 829	Production
-42 412	-20 783	-47 659	-47 988	-36 647	-15 261	-29 641	-18 301	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
-28 601	12 561	-22 904	-8 163	-10 555	28 112	17 048	35 528	Production nette
61 874	124 298	109 617	99 130	66 191	58 339	81 702	75 512	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
82 282	113 835	108 691	106 826	65 294	76 076	70 727	93 217	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
119 685	115 300	82 810	67 407	38 573	60 060	61 101	98 608	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
3 036	-	186	-	4 832	2 504	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	1	-	-	-	-	-	-	Exportations
200	419	871	68	-	-	452	1 352	Pertes et rectifications
								Auto consommation
6 501	6 063	7 603	14 868	12 550	21 858	4 580	7 317	Ventes intérieures
152 724	120 701	134 541	164 035	135 952	-	-	92 093	Exportations totales (O.N.E.145)
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
219 026	332 892	374 795	370 563	342 805	368 695	290 895	302 735	Production
225	12 158	6 657	8 038	-4 149	-2 386	3 060	19 184	Transferts d'un produit à l'autre
								Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
219 251	345 050	381 452	378 601	338 656	366 309	293 955	321 919	Production nette
20 564	34 576	42 058	45 613	29 107 ^f	53 670	14 355	35 100	Transferts aux charges d'alimentation
13 219	16 256	20 121	21 127	15 160	9 568	6 595	12 242	Entrées inter-provinciales
90	-	-	66	114	-	23	-	Sorties inter-provinciales
14 863	28 200	13 113	14 746	13 722	13 328	1 572	19 701	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
38 347	39 682	27 228	35 003	15 223 ^f	46 542	47 343	14 176	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
389 363	400 102	422 372	434 644	428 377	405 092	391 767	432 921	Stocks à la fin de l'exercice
15 194	27 845	13 114	14 745	13 722	13 328	1 572	19 701	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
20 824	15 447	14 927	25 365	30 020	34 425	60 689	28 906	Exportations
1	-4	-5	8	5	1	635	456	Pertes et rectifications
680	-	393	655	1 448	1 035	2 572	-	Auto consommation
179 498	340 585	349 157	350 753	314 612	356 573	282 944	333 739	Ventes Intérieures
PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE								
2 905	2 458	3 015	4 222	6 207	4 079	3 770	3 586	Production
-8	-6	-19	-74	-6	-8	-1	-3	Transferts d'un produit à l'autre
2 897	2 452	2 996	4 148	6 201	4 071	3 769	3 583	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
40	54	78	42	118	62	38	69	Entrées inter-provinciales
240	235	175	99	158	180	209	129	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
462	300	177	365	239	354	330	316	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	1	-	1	1	1	1	-	Importations
9 664	8 523	7 044	6 108	7 998	8 404	7 438	6 169	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	7	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1	1	-	-	1	-	1	-	Exportations
13	4	1	3	8	5	5	-	Pertes et rectifications
1	-	-	-	-	-	-	5	Auto consommation
3 451	3 708	4 554	5 390	4 495	3 897	4 889	4 105	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, April 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	août 2001	Sept. 2001
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-13	-9	-72	-7	-10	-10	-11	-6
3 Net Production	-13	-9	-72	-7	-10	-10	-11	-6
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	3 206	3 036	17 615	2 515	2 550	2 679	3 226	1 327
6 Interprovincial Transfers -Out-	51	49	229	20	46	21	41	24
7 Receipts from Reporting Companies	51	288	1 196	44	69	268	390	195
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	880	930	833	1 166	1 070	1 167	1 101	916
11 Deliveries to Reporting Companies	50	291	1 160	44	87	216	424	143
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-5	25	30	6	-	5	15	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	3 164	2 853	17 383	2 196	2 572	2 598	3 191	1 535
MOTOR GASOLINE								
1 Production	4 135 389	4 101 050	12 524 009	1 021 558	1 019 577	1 097 629	1 073 252	1 045 576
2 Interproduct Transfers	171 865	145 932	451 219	-53 648	87 628	76 598	-98 604	82 125
3 Net Production	4 307 254	4 246 982	12 975 228	967 910	1 107 205	1 174 227	974 648	1 127 701
4 Transfers to Refinery Feedstocks	3 750	6 155	25 599	842	9 673	1 075	2 063	3 155
5 Interprovincial Transfers -In-	651 603	680 148	2 499 381	257 822	195 922	238 914	220 242	227 220
6 Interprovincial Transfers -Out-	40 218	54 529	150 044	14 300	11 780	13 190	13 521	15 770
7 Receipts from Reporting Companies	2 800 561	2 590 461	9 047 996	781 510	837 965	796 875	817 822	730 439
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	31 380	41 535	230 259	17 454	24 193	25 343	29 408	24 748
10 Closing Inventory	833 271	982 052	964 354	759 882	725 385	779 640	625 463	747 364
11 Deliveries to Reporting Companies	2 788 409	2 576 852	8 991 107	770 428	837 268	807 905	811 918	717 017
12 Exports	193 797	169 182	664 577	51 657	56 521	54 072	45 291	51 502
13 Losses and Adjustments	509	1 222	2 495	12	10	64	391	92
14 Own Consumption	472	29	625	78	9	7	7	7
15 Domestic Sales	4 599 469	4 733 459	14 623 160	1 260 768	1 284 521	1 304 791	1 323 106	1 200 664
Sales by Grade:								
16 Premium	435 810	477 690	1 450 677	116 387	124 843	135 723	134 729	120 859
17 Mid Grade	165 715	156 158	507 140	42 304	42 963	44 078	44 735	40 633
18 Regular No-Lead	3 997 944	4 099 581	12 665 243	1 102 077	1 116 715	1 124 990	1 143 542	1 039 172
19 Regular Leaded	-	30	100	-	-	-	100	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	4 220 544	4 343 505	13 399 584	1 158 725	1 179 615	1 192 037	1 209 135	1 096 909
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	573 385	318 356	1 359 460	107 893	93 972	148 929	118 257	106 651
2 Interproduct Transfers	-46 220	-8 236	-73 702	-3 233	476	-3 423	-3 153	-2 816
3 Net Production	527 165	310 120	1 285 758	104 660	94 448	145 506	115 104	103 835
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	81 950	76 053	272 682	26 771	24 640	28 958	26 495	21 677
6 Interprovincial Transfers -Out-	8 617	10 532	33 550	2 000	4 200	2 704	2 928	2 001
7 Receipts from Reporting Companies	185 307	156 747	478 240	45 484	31 346	42 126	34 918	29 204
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	21 934	200	45 934	100	200	100	10 800	12 700
10 Closing Inventory	90 685	57 834	59 737	93 455	78 264	100 691	89 992	91 023
11 Deliveries to Reporting Companies	170 079	156 743	463 420	45 500	31 343	40 645	36 330	31 480
12 Exports	32	48	55	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	888	286	1 124	57	22	91	-48	-21
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	597 782	377 414	1 576 455	126 688	130 260	150 823	158 806	132 925
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-25	-31	-52	-1	-2	-7	-1	-1
3 Net Production	-25	-31	-52	-1	-2	-7	-1	-1
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	18 847	16 326	55 802	4 624	5 155	4 750	5 680	4 227
6 Interprovincial Transfers -Out-	104	94	592	119	58	36	112	39
7 Receipts from Reporting Companies	186	-	746	66	77	99	110	66
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	37	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	253	278	200	209	451	216	246	302
11 Deliveries to Reporting Companies	189	-	746	62	77	91	110	66
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	14	3	11	1	-	-3	2	-4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	18 722	16 157	55 221	4 551	4 853	4 953	5 535	4 135

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, avril 2002 – suite

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	Mètres cubes
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE D'AVIATION
-4	-11	-	-2	-2	-2	-3	-3	Production
-4	-11	-	-2	-2	-2	-3	-3	Transferts d'un produit à l'autre
								Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
995	716	401	864	395	776	1 001	896	Entrées inter-provinciales
12	9	5	11	6	13	19	32	Sorties inter-provinciales
96	61	22	64	47	58	119	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
921	969	833	1 042	894	888	930	880	Stocks à la fin de l'exercice
95	64	37	66	48	62	115	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-4	3	11	10	5	4	6	-4	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
979	642	506	630	529	759	935	960	Ventes Intérieures
								ESSENCE POUR MOTEURS
1 063 062	1 038 519	1 029 447	1 064 826	977 908	1 072 165	986 151	1 022 270	Production
90 478	29 070	65 707	70 158	61 727	31 560	-17 513	20 755	Transferts d'un produit à l'autre
1 153 540	1 067 589	1 095 154	1 134 984	1 039 635	1 103 725	968 638	1 043 025	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
2 991	1 446	604	2 799	1 328	997	1 031	43	Entrées inter-provinciales
313 290	195 541	198 827	173 082	145 956	177 687	183 423	139 033	Sorties inter-provinciales
11 303	10 235	19 727	10 211	9 065	9 864	25 389	9 382	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
756 972	789 959	735 893	643 202	611 822	649 569	685 868	728 394	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
26 877	25 964	24 892	6 400	5 130	5 112	24 893	21 400	Stocks à la fin de l'exercice
913 212	942 736	964 354	1 058 621	1 065 050	1 102 846	982 052	833 271	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
746 860	778 841	732 461	626 994	609 696	645 102	695 060	732 192	Exportations
52 472	35 081	124 184	34 076	58 758	31 505	44 843	56 974	Pertes et rectifications
709	85	623	657	230	77	258	-85	Auto consommation
-	18	27	-	8	9	12	104	
1 270 496	1 223 823	1 155 522	1 188 664	1 117 029	1 210 743	1 217 023	1 153 147	Ventes Intérieures
								Ventes par catégorie:
124 937	126 994	130 395	124 324	115 521	119 276	118 569	105 192	Super
42 798	41 384	42 530	40 586	37 580	39 421	38 571	40 188	Intermédiaire
1 102 761	1 055 445	982 597	1 023 724	963 928	1 052 046	1 059 883	1 007 767	Ordinaire sans plomb
-	-	-	30	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
1 163 553	1 120 809	1 058 257	1 090 536	1 024 815	1 110 793	1 117 361	1 058 723	Ventes nettes au détail
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
87 894	61 546	60 933	100 799	83 415	75 449	58 693	124 306	Production
-2 932	-10 204	-2 197	-2 277	-1 921	-2 065	-1 973	-7 762	Transferts d'un produit à l'autre
84 962	51 342	58 736	98 522	81 494	73 384	56 720	116 544	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
18 607	26 242	17 342	15 966	19 319	19 726	21 042	16 722	Entrées inter-provinciales
2 003	4 005	5 092	2 493	3 032	3 000	2 007	1 999	Sorties inter-provinciales
37 369	29 571	42 915	43 878	38 696	37 063	37 110	46 801	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	100	-	-	-	155	45	-	Importations
87 941	76 208	59 737	66 746	75 936	67 419	57 834	90 685	Stocks à la fin de l'exercice
34 929	29 921	43 193	46 313	35 991	37 270	37 169	46 832	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	23	-	-	-	48	-	Exportations
72	-3	66	144	38	70	34	164	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
107 016	85 065	87 090	102 407	91 258	98 505	85 244	140 848	Ventes Intérieures
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-6	-8	-1	-2	-3	-4	-22	-23	Transferts d'un produit à l'autre
-6	-8	-1	-2	-3	-4	-22	-23	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
4 990	4 291	3 238	4 717	3 863	4 274	3 472	4 624	Entrées inter-provinciales
65	34	25	-	21	9	64	27	Sorties inter-provinciales
92	50	-	-	-	-	-	48	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	7	30	-	-	-	Importations
306	290	200	187	175	263	278	253	Stocks à la fin de l'exercice
92	59	-	-	-	-	-	40	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
1	1	-1	1	-1	4	-1	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
4 914	4 255	3 303	4 734	3 882	4 169	3 372	4 618	Ventes Intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, April 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	224	212	437	-	6	2	13	43
2 Interproduct Transfers	41 072	35 971	82 614	1 964	1 382	1 848	3 435	5 207
3 Net Production	41 296	36 183	83 051	1 964	1 388	1 850	3 448	5 250
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	7 872	4 890	11 856	27	220	190	599	2 063
6 Interprovincial Transfers -Out-	6 195	4 274	11 960	275	150	98	299	588
7 Receipts from Reporting Companies	23 075	12 836	38 314	576	556	734	631	1 243
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	100	270	100	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 075	763	1 224	1 017	952	940	850	1 076
11 Deliveries to Reporting Companies	24 070	11 906	37 862	513	381	678	785	1 292
12 Exports	11 177	8 774	19 474	348	230	275	741	1 355
13 Losses and Adjustments	122	53	138	-1	5	1	-2	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	31 232	29 633	64 191	1 490	1 463	1 734	2 945	5 094
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	1 625 446	1 647 946	5 664 885	471 625	496 431	497 976	513 513	453 305
2 Interproduct Transfers	-40 225	-131 163	-55 019	15 981	45 682	-32 644	-7 910	-18 375
3 Net Production	1 585 221	1 516 783	5 609 866	487 606	542 113	465 332	505 603	434 930
4 Transfers to Refinery Feedstocks	60 713	68 064	157 504	17 203	12 673	12 081	11 051	5 581
5 Interprovincial Transfers -In-	548 836	556 529	1 637 105	134 061	125 090	112 386	119 610	183 944
6 Interprovincial Transfers -Out-	43 718	39 561	195 296	14 839	15 394	44 856	29 183	18 589
7 Receipts from Reporting Companies	2 053 818	1 766 952	6 295 851	587 470	507 642	501 869	505 268	546 411
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	23 022	6 958	48 013	1 800	4 253	4 336	4 068	700
10 Closing Inventory	537 489	516 377	625 937	539 830	618 620	582 513	548 260	525 970
11 Deliveries to Reporting Companies	2 044 359	1 791 949	6 355 478	575 237	507 252	513 732	508 968	571 212
12 Exports	60 351	91 502	467 262	11 985	15 491	29 439	63 623	79 747
13 Losses and Adjustments	374	599	1 301	276	69	291	45	53
14 Own Consumption	1 990	156	3 380	644	323	147	154	8
15 Domestic Sales	1 969 897	1 964 951	6 292 671	588 412	549 106	519 484	555 778	513 085
16 Sales of Low Sulfur	1 508 415	1 471 100	4 604 635	413 145	401 546	361 866	399 909	372 411
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	623 910	460 625	1 359 840	98 039	80 146	57 380	77 037	35 538
2 Interproduct Transfers	31 138	25 752	-147 852	-40 549	-34 896	-24 193	-31 375	-24 207
3 Net Production	655 048	486 377	1 211 988	57 490	45 250	33 187	45 662	11 331
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	208 174	150 108	333 749	11 429	9 140	5 474	9 140	17 087
6 Interprovincial Transfers -Out-	80 654	13 459	101 759	5 273	1 437	2 624	2 907	2 588
7 Receipts from Reporting Companies	565 362	427 419	1 049 312	28 573	27 327	21 436	20 864	43 240
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 800	36	3 300	-	100	1 400	-	-
10 Closing Inventory	193 969	129 197	188 454	192 515	190 931	182 649	173 366	130 370
11 Deliveries to Reporting Companies	548 452	446 354	1 046 268	30 019	34 474	23 607	26 939	42 500
12 Exports	83 607	50 509	171 012	10 353	10 337	7 422	13 384	11 496
13 Losses and Adjustments	669	272	679	-15	22	-48	-10	-54
14 Own Consumption	5 430	4 791	14 967	1 182	1 100	1 188	1 011	1 323
15 Domestic Sales	648 447	607 812	1 206 054	52 134	36 031	34 986	40 718	56 801
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	679 498	363 145	1 902 739	208 681	162 384	177 365	141 402	112 621
2 Interproduct Transfers	8 010	18 367	101 077	3 887	16 090	942	18 813	6 458
3 Net Production	687 508	381 512	2 003 816	212 568	178 474	178 307	160 215	119 079
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	66 526	28 037	160 847	41 454	11 905	15 057	4 816	4 973
6 Interprovincial Transfers -Out-	127 548	80 532	550 201	73 619	64 184	57 353	31 203	50 337
7 Receipts from Reporting Companies	1 104	958	6 985	312	253	252	290	251
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	7 500	14 090	36 700	3 300	10 400	2 000	2 500	2 000
10 Closing Inventory	165 266	114 104	124 038	191 648	191 825	210 179	220 597	154 393
11 Deliveries to Reporting Companies	1 104	949	7 027	312	253	252	290	251
12 Exports	178 344	29 771	341 077	22 467	26 153	27 976	14 776	24 248
13 Losses and Adjustments	323	-39	879	36	-41	-11	496	-3
14 Own Consumption	99 784	105 469	269 322	25 505	20 752	17 735	16 055	17 171
15 Domestic Sales	364 232	217 849	1 089 767	109 313	89 554	73 957	94 583	100 503
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, avril 2002 – suite

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
57	49	43	115	50	42	5	29	Production
7 248	9 540	10 918	12 684	10 841	8 628	3 818	3 810	Transferts d'un produit à l'autre
7 305	9 589	10 961	12 799	10 891	8 670	3 823	3 839	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
535	256	94	1 499	2 288	548	555	262	Entrées inter-provinciales
1 160	1 619	1 576	1 823	1 545	773	133	230	Sorties inter-provinciales
2 801	4 233	4 465	4 577	4 295	2 778	1 186	918	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	2	13	254	1	-	Importations
1 195	1 231	1 224	1 069	933	977	763	1 075	Stocks à la fin de l'exercice
2 601	3 690	3 852	4 534	3 868	2 351	1 153	1 069	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 151	1 545	2 652	2 964	2 957	1 781	1 072	1 319	Exportations
4	9	-1	36	4	8	5	27	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
5 606	7 179	7 448	9 675	9 249	7 293	3 416	2 515	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
530 862	533 577	542 150	450 902	354 027	431 665	411 352	331 546	Production
-21 779	9 290	-5 039	-31 011	-46 689	-26 212	-27 251	47 992	Transferts d'un produit à l'autre
509 083	542 867	537 111	419 891	307 338	405 453	384 101	379 538	Production nette
6 573	13 105	18 524	22 727	11 775	18 846	14 716	14 504	Transferts aux charges d'alimentation
142 965	136 187	134 026	122 137	156 005	133 855	144 532	107 937	Entrées inter-provinciales
12 411	9 067	7 239	7 686	8 205	7 471	16 199	8 561	Sorties inter-provinciales
577 943	536 293	479 137	412 442	431 685	496 157	426 668	481 441	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
6 734	1 300	1 800	3 523	2 439	837	159	3 500	Importations
529 150	526 539	625 937	632 225	586 576	582 417	516 377	537 489	Stocks à la fin de l'exercice
576 692	567 685	490 341	418 269	433 956	499 350	440 374	473 874	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
55 314	65 462	85 850	23 465	17 727	24 716	25 594	13 218	Exportations
4	161	28	46	438	-70	185	-28	Pertes et rectifications
-	8	106	145	1	7	3	460	Auto consommation
582 551	563 770	450 588	479 367	471 014	490 141	524 429	484 501	Ventes intérieures
418 575	401 077	327 691	363 552	354 981	368 340	384 227	351 004	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
103 397	124 143	160 250	135 397	119 813	117 393	88 022	133 372	Production
1 326	-12 097	-12 999	12 760	22 896	-4 749	-5 155	-8 611	Transferts d'un produit à l'autre
104 723	112 046	147 251	148 157	142 709	112 644	82 867	124 761	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
22 581	21 995	28 729	46 291	36 749	35 659	31 409	30 758	Entrées inter-provinciales
2 435	2 610	1 231	4 075	4 292	3 478	1 614	6 887	Sorties inter-provinciales
57 473	129 353	155 684	161 451	104 526	91 518	69 924	95 067	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	32	4	-	-	Importations
151 343	152 796	188 454	187 217	176 082	146 284	129 197	193 969	Stocks à la fin de l'exercice
57 694	133 715	148 868	161 384	112 801	98 730	73 439	95 135	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
9 436	13 196	11 781	14 521	11 410	12 624	11 954	15 294	Exportations
-9	29	95	-22	91	75	128	-18	Pertes et rectifications
1 241	1 320	1 172	1 253	1 066	1 113	1 359	1 207	Auto consommation
93 007	111 071	132 859	175 925	165 491	153 603	112 793	93 427	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
147 225	162 255	111 308	91 189	88 606	118 506	64 844	176 871	Production
2 934	7 354	36 589	2 110	1 373	3 544	11 340	-3 016	Transferts d'un produit à l'autre
150 159	169 609	147 897	93 299	89 979	122 050	76 184	173 855	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
2 274	8 360	5 482	8 579	6 224	7 221	6 013	22 031	Entrées inter-provinciales
32 747	51 270	61 940	30 587	9 237	8 452	32 256	62 543	Sorties inter-provinciales
1 821	699	2 003	196	231	255	276	276	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
4 400	2 400	2 200	3 374	3 090	3 321	4 305	1 000	Importations
166 411	165 651	124 038	125 885	140 613	179 760	114 104	165 266	Stocks à la fin de l'exercice
1 824	706	2 035	196	231	255	267	276	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
13 650	14 410	19 053	2 643	9 661	6 806	10 661	35 133	Exportations
20	-141	200	-37	-5	8	-5	-11	Pertes et rectifications
23 747	20 915	27 658	28 069	26 905	27 489	23 006	23 025	Auto consommation
74 648	94 668	88 309	42 143	38 767	50 690	86 249	101 978	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, April 2002 – Concluded

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	août 2001	Sept. 2001
ASPHALT								
1 Production	246 514	473 969	946 526	68 381	85 300	109 297	117 982	122 290
2 Interproduct Transfers	36 035	-34 365	84 410	4 218	7 282	15 567	3 554	2 815
5 Interprovincial Transfers -In-	30 069	16 698	106 201	9 027	14 005	7 516	9 552	12 850
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 972	11 548	24 769	1 452	1 090	1 146	2 901	1 901
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	50 800	32 097	159 800	9 500	11 400	14 600	18 900	16 600
10 Closing Inventory	89 031	71 085	15 634	75 773	56 997	49 115	45 428	57 788
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	80 119	162 546	240 359	5 573	23 679	39 650	33 149	41 349
13 Losses and Adjustments	7	55	130	2	1	-2	73	-30
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	240 000	258 799	1 067 756	97 357	111 993	114 068	117 552	98 975
PETROLEUM COKE								
1 Production	173 134	172 613	517 981	29 265	44 462	46 737	47 779	42 563
2 Interproduct Transfers	14	-	14	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 199	-	2 199	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	14 100	18 381	71 900	7 500	4 600	4 000	3 200	7 700
10 Closing Inventory	2 186	3 505	2 645	3 113	1 955	2 152	2 091	2 459
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	6 375	4 485	16 804	631	1 189	1 480	2 451	1 308
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	125 131	118 914	370 305	24 303	32 177	33 282	33 612	29 251
15 Domestic Sales	58 387	66 735	204 972	10 904	16 854	15 778	14 977	19 336
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	326 636	306 950	1 028 765	87 726	98 169	81 898	99 046	78 609
2 Interproduct Transfers	2 436	8 164	11 022	2 603	482	1 526	652	1 088
4 Transfers to Refinery Feedstocks	46 129	48 697	150 722	15 508	13 851	15 155	10 814	13 347
5 Interprovincial Transfers -In-	21 228	21 870	58 871	2 925	3 922	6 417	3 901	4 657
6 Interprovincial Transfers -Out-	83 888	83 544	276 324	24 723	24 355	27 245	23 181	20 870
7 Receipts from Reporting Companies	28 466	20 996	80 086	8 353	8 185	7 941	5 702	5 168
8 Receipts from Non-reporting Companies	65 356	71 950	215 173	18 211	20 883	19 931	18 134	18 572
9 Imports	58 941	83 523	191 963	17 527	16 224	14 178	17 172	13 161
10 Closing Inventory	251 576	216 190	254 974	242 165	246 589	239 919	250 855	247 728
11 Deliveries to Reporting Companies	23 892	19 782	71 063	6 582	6 414	6 901	5 234	5 189
12 Exports	208 211	223 076	618 056	54 725	57 466	49 864	52 500	47 505
13 Losses and Adjustments	-68	-29	-268	-29	-40	-63	-3	-54
14 Own Consumption	968	412	2 519	415	294	195	131	146
15 Domestic Sales	153 468	176 755	477 491	44 832	41 101	39 264	41 814	37 379
STILL GAS								
1 Production	599 222	599 767	1 689 539	143 135	153 474	156 001	150 244	98 821
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	599 222	599 767	1 689 539	143 135	153 474	156 001	150 244	98 821
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	440 242	241 985	979 076	79 096	85 226	73 218	46 771	24 482
2 Interproduct Transfers	-137 446	82 860	-178 731	63 906	-103 654	-4 081	141 215	-25 223
4 Transfers to Refinery Feedstocks	506 175	510 221	1 717 223	166 230	134 701	173 091	163 372	143 226
5 Interprovincial Transfers -In-	103 349	44 174	433 658	29 572	49 989	61 811	77 135	38 245
6 Interprovincial Transfers -Out-	30 323	14 720	184 838	15 441	1 982	1 990	123 976	4 691
7 Receipts from Reporting Companies	296 128	168 739	894 273	80 823	86 758	91 007	105 804	81 218
8 Receipts from Non-reporting Companies	311 215	354 918	1 033 183	122 016	57 028	40 119	33 760	121 995
9 Imports	42	14 213	31 022	5 231	278	13 423	246	2 049
10 Closing Inventory	422 445	424 740	366 395	512 496	424 101	404 501	378 531	373 321
11 Deliveries to Reporting Companies	294 893	185 144	888 521	80 468	86 392	92 128	108 022	69 320
12 Exports	67 265	61 438	190 429	13 119	18 412	13 122	11 569	12 560
13 Losses and Adjustments	717	26	2 476	7	-4	1 693	-52	-80
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	73 275	76 995	224 162	15 328	22 537	13 073	24 014	18 259

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, avril 2002 – fin

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	Mètres cubes
83 573	76 845	36 344	111 641	106 206	114 739	141 383	74 961	ASPHALTE
4 626	3 042	7 271	-19 879	-8 789	-8 541	2 844	4 804	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
9 348	11 866	1 968	2 524	3 608	4 823	5 743	10 832	Entrées inter-provinciales
2 713	6 103	1 491	1 633	1 030	842	8 043	885	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
22 400	13 100	2 500	20 009	3 087	3 671	5 330	12 200	Importations
48 932	37 086	15 634	43 752	60 297	52 970	71 085	89 031	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
8 749	2 757	5 334	25 323	35 494	61 151	40 578	23 235	Exportations
27	3	49	42	1	7	5	7	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
117 314	107 836	62 661	59 179	51 042	60 019	88 559	66 501	Ventes intérieures
								COKE DE PÉTROLE
44 574	43 610	45 857	46 449	43 276	42 600	40 288	35 385	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
3 600	25 000	2 200	4 509	3 987	5 185	4 700	4 900	Importations
2 891	2 337	2 645	3 149	2 730	2 890	3 505	2 186	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 368	1 175	827	825	691	1 234	1 735	1 317	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
30 545	30 354	31 650	32 208	30 007	29 548	27 151	26 587	Auto consommation
15 829	37 635	15 272	17 421	16 984	16 843	15 487	12 251	Ventes intérieures
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
91 262	90 001	75 418	94 513	73 278	71 104	68 055	77 049	Production
-321	2 176	380	-240	2 431	3 314	2 659	955	Transferts d'un produit à l'autre
11 420	13 765	10 733	13 179	11 202	10 148	14 168	10 600	Transferts aux charges d'alimentation
3 750	5 820	6 251	5 605	4 284	6 306	5 675	2 483	Entrées inter-provinciales
23 341	29 760	18 961	21 120	19 720	20 097	22 607	20 356	Sorties inter-provinciales
6 593	5 654	4 024	5 812	3 797	4 322	7 065	7 511	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
19 588	20 540	13 958	21 270	15 966	13 931	20 783	13 668	Arrivages de sociétés non-déclarantes
20 410	14 573	19 777	20 184	17 850	21 989	23 500	14 492	Importations
248 950	250 471	254 974	263 416	255 029	239 101	216 190	251 576	Stocks à la fin de l'exercice
6 350	6 216	4 285	5 689	3 950	4 321	5 822	6 765	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
53 248	50 252	44 285	55 341	52 339	56 947	58 449	51 302	Exportations
9	-28	8	-12	-6	-6	-5	27	Pertes et rectifications
109	144	117	117	78	72	145	322	Auto consommation
45 583	37 134	36 916	43 268	38 710	45 315	49 462	37 911	Ventes intérieures
								GAZ DE DISTILLATION
99 802	139 506	149 334	151 556	143 691	161 785	142 735	143 584	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
99 802	139 506	149 334	151 556	143 691	161 785	142 735	143 584	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
								Ventes intérieures
								AUTRES PRODUITS
117 885	60 156	52 000	90 035	48 983	65 978	36 989	103 109	Production
-35 987	-21 725	-55 736	960	2 948	22 173	56 779	-54 173	Transferts d'un produit à l'autre
173 312	165 582	91 534	114 446	112 136 ^f	140 450	143 189	110 904	Transferts aux charges d'alimentation
41 102	25 158	7 297	3 928	3 564	9 022	27 660	28 337	Entrées inter-provinciales
1 437	1 712	3 286	2 154	4 806	6 501	1 259	20 825	Sorties inter-provinciales
59 447	52 131	40 957	49 061	28 009	48 566	43 103	83 593	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
146 124	132 918	68 008	81 657	97 745 ^f	100 478	75 038	61 743	Arrivages de sociétés non-déclarantes
9 707	24	22	-	21	12 683	1 509	-	Importations
438 175	409 499	366 395	403 555	412 433	446 907	424 740	422 445	Stocks à la fin de l'exercice
66 269	49 753	41 276	49 284	28 049	48 493	59 318	63 504	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
14 239	38 273	1 870	2 066	8 809	8 417	42 146	19 888	Exportations
-2	2	195	16	6	3	1	-78	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
18 169	22 016	17 491	20 515	18 586	20 562	17 332	17 001	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, April 2002

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	août 2001	Sept. 2001
1 Domestic Crude and Equivalent Received	8 061 503	8 204 387	23 604 970	1 488 849	1 695 928	2 284 397	2 334 046	1 710 022
A Western Canada	8 061 503	8 204 387	23 604 970	1 488 849	1 695 928	2 284 397	2 334 046	1 710 022
B Eastern Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Total Imports of Crude and Equivalent	-	-	-	-	-	-	-	-
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	-	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
N Others	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	8 061 503	8 204 387	23 604 970	1 488 849	1 695 928	2 284 397	2 334 046	1 710 022
A By Pipeline	7 858 481	7 880 882	22 823 377	1 406 586	1 626 312	2 224 339	2 255 623	1 640 586
B By Other Means	203 022	323 505	781 593	82 263	69 616	60 058	78 423	69 436
4 Opening Inventory Crude	301 068	374 554	301 068	312 930	348 130	330 150	315 948	363 328
5 Closing Inventory Crude	374 554	415 016	374 554	348 130	330 150	315 948	363 328	313 677
6 Losses and Adjustments	165	2 562	3 450	1 257	-421	-357	37	291
7 Crude and Equivalent Charged	8 049 476	8 161 363	23 528 034	1 452 392	1 714 329	2 298 956	2 286 629	1 759 382
A Conventional Crude Light	3 840 192	3 761 735	10 224 159	489 022	675 544	997 177	963 917	736 707
B Conventional Crude Heavy	368 418	413 864	1 375 828	120 958	125 562	129 941	129 850	123 763
C Synthetic Crude Oil	3 373 696	3 522 638	10 396 649	705 694	791 387	1 010 452	1 021 310	771 373
D Crude Bitumen	383 293	450 646	1 338 723	113 075	116 290	135 664	148 098	123 671
E Condensate and Pentanes	83 877	12 480	192 675	23 643	5 546	25 722	23 454	3 868
8 Other Materials Charged	581 568	694 015	1 747 371	126 413	116 262	105 043	119 776	113 187
A Crude Tops	23 755	19 614	66 150	5 918	5 365	5 066	5 612	4 808
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	393 480	461 786	1 137 032	76 802	71 792	54 440	65 603	62 673
D Natural Gas	127 753	151 128	423 908	37 722	35 657	36 123	33 617	33 189
E Lubes for Reprocessing	5 924	5 926	16 783	1 604	1 212	1 154	1 401	1 255
F Other Feedstocks	30 656	55 561	103 498	4 367	2 236	8 260	13 543	11 262
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	8 631 044	8 855 378	25 275 405	1 578 805	1 830 591	2 403 999	2 406 405	1 872 569
10 Refinery Losses	-381 364	-351 380	-1 021 995	-58 287	-73 388	-93 930	-91 038	-66 720
Total, All Products								
1 Refinery Production	9 012 408	9 206 758	26 297 400	1 637 092	1 903 979	2 497 929	2 497 443	1 939 289
4 Transfers to Refinery Feedstocks	581 568	694 015	1 747 371	126 413	116 262	105 043	119 776	113 187
5 Interprovincial Transfers -In-	246 617	162 072	911 167	96 553	62 638	72 688	178 537	72 742
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 672 973	3 929 326	11 319 702	805 433	740 342 ^f	1 126 817	1 052 278	887 168
7 Receipts from Reporting Companies	1 945 152	1 946 498	6 942 186	682 326	572 682	535 153	635 877	840 403
8 Receipts from Non-reporting Companies	549 828	623 410	1 601 312	107 599	125 753	93 486	105 853	90 572
9 Imports	14 771	18 449	41 379	2 943	3 829	3 413	2 841	3 444
10 Closing Inventory	1 827 129	1 730 555	1 303 579	1 403 579	1 407 678	1 433 698	1 574 464	1 387 778
11 Deliveries to Reporting Companies	1 898 446	1 938 407	6 792 411	658 244	512 115	556 180	643 723	801 702
12 Exports	289 776	321 238	787 795	53 073	68 968	55 570	48 867	71 519
13 Losses and Adjustments	2 386	3 416	7 872	416	672 ^f	879	786	908
14 Own Consumption	372 878	374 128	1 076 715	73 878	78 760	99 505	94 548	83 985
15 Domestic Sales	4 518 511	4 269 681	14 152 890	1 232 606	1 147 663	1 232 655	1 319 807	1 174 667

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, avril 2002

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001		
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001		Mètres cubes
1 947 234	2 110 441	1 972 550	2 259 815	1 982 801	2 130 550	1 831 221	1 698 860	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
1 947 234	2 110 441	1 972 550	2 259 815	1 982 801	2 130 550	1 831 221	1 698 860	de l'ouest du Canada	A
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'est du Canada	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
1 947 234	2 110 441	1 972 550	2 259 815	1 982 801	2 130 550	1 831 221	1 698 860	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
1 877 422	2 035 265	1 898 763	2 168 457	1 909 658	2 048 547	1 754 220	1 655 117	Par pipe-line	A
69 812	75 176	73 787	91 358	73 143	82 003	77 001	43 743	Par d'autres moyens	B
313 677	336 166	327 665	374 554	391 423	357 456	340 138	389 283	Stocks de brut - Début	4
336 166	327 665	374 554	391 423	357 456	340 138	415 016	312 930	Stocks de brut - Fin	5
473	923	1 082	766	567	646	583	-483	Pertes et rectifications	6
1 924 272	2 118 019	1 924 579	2 242 180	2 016 201	2 147 222	1 755 760	1 775 696	Brut et équiv. Introduit	7
816 467	902 783	802 350	1 020 550	885 105	977 436	878 644	942 063	Brut conventionnel léger	A
129 084	120 811	127 441	125 700	113 183	125 573	49 408	49 692	Brut conventionnel lourd	B
864 362	956 040	902 335	966 442	898 004	932 321	725 871	672 362	Pétrole brut synthétique	C
114 027	122 877	81 728	127 204	119 909	101 696	101 837	88 732	Pétrole bitumineux lourd	D
332	15 508	10 725	2 284	-	10 196	-	22 847	Condensats et pentanes	E
170 977	209 212	204 933	198 451	192 889	159 645	143 030	110 253	Autres matières utilisées	8
4 249	5 725	5 652	4 446	5 145	5 000	5 023	6 468	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
116 338	149 175	146 729	139 897	129 955	98 240	93 694	71 385	GPL	C
38 248	40 852	40 747	40 917	35 792	40 245	34 174	23 522	Gaz naturel	D
1 546	1 517	1 170	1 336	1 288	1 845	1 457	1 401	Lubrifiants recyclables	E
10 596	11 943	10 635	11 855	20 709	14 315	8 682	7 477	Autres charges d'alimentation	F
2 095 249	2 327 231	2 129 512	2 440 631	2 209 090	2 306 867	1 898 790	1 885 949	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-75 054	-91 401	-90 813	-95 983	-86 678	-97 783	-70 936	-81 944	Pertes en raffinerie	10
2 170 303	2 418 632	2 220 325	2 536 614	2 295 768	2 404 650	1 969 726	1 967 893	Total, tous les produits	
2 170 303	2 418 632	2 220 325	2 536 614	2 295 768	2 404 650	1 969 726	1 967 893	Production des raffineries	1
170 977	209 212	204 933	198 451	192 889	159 645	143 030	110 253	Retour pour alimentation des raffineries	4
109 339	46 654	25 399	45 678	41 060	32 703	42 631	52 271	Entrées inter-provinciales	5
1 043 919	1 085 500	905 272	998 463	934 064	1 062 974	933 825	818 709	Sorties inter-provinciales	6
716 639	477 757	536 197	447 905	455 039	471 745	571 809	529 606	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
170 287	181 063	176 871	192 330	163 396	137 752	129 932	101 061	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
4 366	3 264	2 508	3 848	3 893	4 026	6 682	3 629	Importations	9
1 249 786	1 276 878	1 303 579	1 549 862	1 738 584	1 776 594	1 730 555	1 827 129	Stocks à la fin de l'exercice	10
711 611	487 231	523 159	469 898	437 219	463 131	568 159	523 609	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
57 673	70 254	72 095	87 212	76 553	78 329	79 144	68 334	Exportations	12
777	598	450	1 212	865	700	639	661	Pertes et rectifications	13
89 028	91 052	93 081	100 589	88 438	101 151	83 950	83 563	Auto consommation	14
1 234 941	1 156 431	1 135 609	1 124 267	1 040 406	1 146 936	958 072	1 049 727	Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, April 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	174 569	170 425	476 395	32 339	33 123	39 570	39 104	29 153
2 Interproduct Transfers	-15 123	-11 857	-11 656	-	-2 456	-3 538	-2 223	8 045
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	159 446	158 568	464 739	32 339	30 667	36 032	36 881	37 198
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	577	-	577	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	5 670	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	4 969	3 518	16 805	1 993	1 603	1 647	1 659	1 282
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	807	935	1 099	687	1 150	788	802	414
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	4 097	-	-	-	-	4 097
13 Losses and Adjustments	11	16	62	2	-	33	1	2
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	165 248	162 234	472 267	34 450	31 807	38 008	38 525	34 769
16 Total Exports (N.E.B.145)	550 588	259 194	1 110 992	39 032	35 758	39 548	54 981	63 959
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	133 941	124 331	413 360	43 286	36 781	40 820	37 991	29 564
2 Interproduct Transfers	-4 945	-	-5 147	-168	-4	-5	-	-2
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	128 996	124 331	408 213	43 118	36 777	40 815	37 991	29 562
4 Transfers to Refinery Feedstocks	393 480	461 786	1 137 032	76 802	71 792	54 440	65 603	62 673
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	398 888	458 492	1 141 024	76 296	72 021	54 531	64 546	62 936
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	7 060	9 644	10 051	9 605	10 179	4 801	8 062	4 901
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	4 099	11 103	-	-	-	3 163	2 244
13 Losses and Adjustments	-1	-	-2	-	1	-1	-1	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	135 696	117 345	399 404	40 067	36 431	46 285	30 511	30 742
16 Total Exports (N.E.B.145)	177 791	146 238	542 467	10 410	19 088	18 785	24 052	43 856
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	139 277	135 957	406 408	27 627	23 947	31 772	34 719	34 408
2 Interproduct Transfers	-	-	-5	-	-	-	-	-5
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	139 277	135 957	406 403	27 627	23 947	31 772	34 719	34 403
4 Transfers to Refinery Feedstocks	9 306	10 375	27 013	2 113	2 063	2 337	2 218	2 356
5 Interprovincial Transfers -In-	36	-	36	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	72	-	72	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	9 349	10 357	26 703	2 105	1 810	2 337	2 212	2 292
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	856	589	1 228	1 148	947	1 150	1 133	906
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1 997	1 901	5 824	305	342	558	494	546
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	137 102	134 677	399 676	27 022	23 553	31 011	34 236	34 020
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	40 606	11 723	96 988	2 383	3 826	4 230	3 637	4 675
2 Interproduct Transfers	-10 744	-11 886	-40 083	-327	-274	-292	-933	-94
3 Net Production	29 862	-163	56 905	2 056	3 552	3 938	2 704	4 581
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	602	426	1 780	180	211	135	109	114
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 033	691	2 608	139	258	208	250	144
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 046	1 076	3 985	395	436	498	385	155
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	6 897	4 452	11 569	7 566	8 915	11 371	12 075	11 757
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	16	9	34	-	-2	1	3	2
14 Own Consumption	11	-	16	3	2	-	-	-
15 Domestic Sales	30 946	7 756	55 836	1 820	2 592	1 906	2 241	5 022

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, avril 2002 – suite

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	Mètres cubes
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
38 528	46 076	43 933	47 429	42 188	43 835	36 973	39 512	Production
11 292	-3 511	-4 142	-4 430	-2 696	-1 306	-3 425	-2 412	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
49 820	42 565	39 791	42 999	39 492	42 529	33 548	37 100	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	5 670	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 481	1 118	1 053	627	917	821	1 153	1 397	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
1 023	1 176	1 099	772	886	976	935	807	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
3	3	7	5	6	4	1	4	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
50 689	37 857	40 914	43 948	40 289	43 256	34 741	38 895	Ventes intérieures
79 091	102 992	145 043	147 801	111 393	-	-	71 848	Exportations totales (O.N.E.145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
38 881	28 613	23 483	26 419	33 714	33 650	30 548	32 358	Production
-23	-	-	-	-	-	-	-1 030	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
38 858	28 613	23 483	26 419	33 714	33 650	30 548	31 328	Production nette
116 338	149 175	146 729	139 897	129 955	98 240	93 694	71 385	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
117 138	147 633	147 035	138 285	129 954	96 053	94 200	72 606	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
6 885	5 974	10 051	7 431	8 563	6 500	9 644	7 060	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
3 519	2 177	-	725	957	2 417	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-1	1	-1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
34 155	25 805	19 712	26 702	31 624	31 110	27 909	32 522	Ventes intérieures
70 198	89 582	88 705	86 435	59 803	-	-	27 152	Exportations totales (O.N.E.145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
37 409	38 155	39 094	40 523	35 422	38 847	21 165	31 503	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
37 409	38 155	39 094	40 523	35 422	38 847	21 165	31 503	Production nette
2 346	2 157	2 117	2 658	2 603	2 852	2 262	2 463	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
2 338	2 150	2 110	2 651	2 594	2 850	2 262	2 506	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
838	1 154	1 228	1 108	1 052	1 229	589	856	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
590	520	472	506	450	541	404	524	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
36 879	37 312	38 541	40 130	35 019	38 127	21 401	31 126	Ventes Intérieures
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
2 275	10 031	25 325	680	8 834	759	1 450	14 615	Production
-274	-195	-26 950	-187	-9 968	-1 526	-205	-10 159	Transferts d'un produit à l'autre
2 001	9 836	-1 625	493	-1 134	-767	1 245	4 456	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
146	164	119	28	115	151	132	64	Entrées inter-provinciales
247	168	161	190	170	161	170	268	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
597	317	156	213	525	60	278	216	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
12 379	14 155	11 569	9 977	7 693	4 849	4 452	6 897	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
13	-	1	-2	1	5	5	3	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	3	Auto consommation
1 862	8 373	1 074	2 138	1 619	2 122	1 877	3 947	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, April 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	août 2001	Sept. 2001
AVIATION GASOLINE								
1 Production	25 756	28 525	74 835	6 086	8 777	9 560	11 415	8 624
2 Interproduct Transfers	35	367	-824	-105	-122	-69	-166	-52
3 Net Production	25 791	28 892	74 011	5 981	8 655	9 491	11 249	8 572
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	3	19	227	21	23	20	8	150
6 Interprovincial Transfers -Out-	13 227	11 073	48 536	7 381	6 451	6 303	8 411	2 707
7 Receipts from Reporting Companies	3 278	4 818	15 268	1 576	1 767	2 484	1 889	1 158
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	14 392	19 343	9 725	10 232	9 364	9 403	9 602	13 689
11 Deliveries to Reporting Companies	3 261	4 643	15 092	1 574	1 940	2 369	1 831	1 224
12 Exports	1 101	1 725	3 214	115	265	448	207	129
13 Losses and Adjustments	7	11	16	2	2	2	-	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	6 232	6 659	22 071	2 666	2 655	2 834	2 498	1 734
MOTOR GASOLINE								
1 Production	3 231 793	3 512 199	9 573 861	605 312	696 954	931 649	917 743	665 840
2 Interproduct Transfers	9 254	-4 618	133 999	2 796	1 456	1 438	120 414	1 962
3 Net Production	3 241 047	3 507 581	9 707 860	608 108	698 410	933 087	1 038 157	667 802
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 331	1 250	4 592	557	402	804	503	288
5 Interprovincial Transfers -In-	105 230	61 177	320 503	40 548	24 562	36 638	15 994	28 353
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 677 623	1 765 875	4 968 592	364 902	296 784	490 919	362 915	364 270
7 Receipts from Reporting Companies	1 134 991	1 068 505	4 047 699	393 220	336 253	309 896	361 369	503 888
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	64	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	559 158	559 649	397 968	388 356	422 032	406 316	601 598	530 684
11 Deliveries to Reporting Companies	1 091 613	1 040 135	3 888 184	375 611	278 633	325 617	363 211	466 912
12 Exports	-	-	118	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	625	751	1 496	81	97	172	156	302
14 Own Consumption	265	63	476	54	49	19	9	8
15 Domestic Sales	1 625 687	1 667 572	5 289 670	471 473	449 584	477 806	493 444	439 177
Sales by Grade:								
16 Premium	73 653	83 556	250 560	21 038	20 009	23 343	25 644	20 626
17 Mid Grade	28 669	30 787	91 511	7 106	6 998	8 766	8 394	7 359
18 Regular No-Lead	1 523 365	1 553 166	4 947 599	443 329	422 577	445 697	459 406	411 192
19 Regular Leaded	-	63	-	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	1 326 728	1 360 768	4 300 176	383 540	365 656	385 034	397 716	353 905
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	412 643	404 646	1 319 854	103 638	127 301	163 956	134 088	111 829
2 Interproduct Transfers	-16 429	-10 456	-42 105	-3 076	-3 598	-2 954	-6 113	-2 273
3 Net Production	396 214	394 190	1 277 749	100 562	123 703	161 002	127 975	109 556
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	71	-	8 945	16	1 752	22	16	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	130 916	145 174	451 766	31 586	36 112	60 931	59 120	43 055
7 Receipts from Reporting Companies	29 153	121 730	180 093	3 633	18 481	21 840	24 132	35 957
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	4	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	59 048	82 782	66 591	55 880	65 197	83 499	63 957	69 469
11 Deliveries to Reporting Companies	29 410	123 814	180 919	3 642	18 571	21 943	24 229	31 545
12 Exports	3 468	3 530	17 370	67	2 099	701	5 614	54
13 Losses and Adjustments	225	292	295	21	87	1	-13	-18
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	248 641	226 923	796 116	72 063	77 750	80 986	82 715	65 365
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	60 495	60 325	198 866	24 854	26 918	21 951	19 206	14 443
2 Interproduct Transfers	-60	-1 222	-2 210	-171	-700	-57	-320	-232
3 Net Production	60 435	59 103	196 656	24 683	26 218	21 894	18 886	14 211
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	19	-	334	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	23 009	22 009	85 313	11 881	3 160	13 073	12 002	4 115
7 Receipts from Reporting Companies	2 868	2 611	9 526	507	2 639	576	522	543
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	10	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	22 724	22 603	10 919	16 561	17 862	17 430	14 442	16 648
11 Deliveries to Reporting Companies	2 700	2 491	9 226	507	2 614	587	561	170
12 Exports	174	-	174	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	36	34	20	25	-21	-	-8	-10
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	30 930	25 506	117 115	18 940	21 803	9 242	9 841	8 273

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, avril 2002 – suite

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	Mètres cubes
								ESSENCE D'AVIATION
2 194	2 318	105	8 158	7 914	5 637	6 816	4 736	Production
-46	-7	-292	-147	-14	-32	560	169	Transferts d'un produit à l'autre
2 148	2 311	-187	8 011	7 900	5 605	7 376	4 905	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
2	-	-	-	-	-	19	-	Entrées inter-provinciales
2 373	850	833	2 760	1 834	2 776	3 703	4 281	Sorties inter-provinciales
1 494	931	691	852	1 436	1 472	1 058	662	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
11 857	12 012	9 725	13 353	17 935	18 341	19 343	14 392	Stocks à la fin de l'exercice
1 244	959	690	849	1 282	1 472	1 040	662	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
423	230	296	243	331	304	847	517	Exportations
-3	-1	8	3	2	5	1	-2	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 439	1 049	964	1 380	1 305	2 114	1 860	1 970	Ventes Intérieures
								ESSENCE POUR MOTEURS
796 704	893 478	834 388	966 406	845 267	903 613	796 913	779 133	Production
-3 940	1 248	-629	427	-520	-5 484	959	3 780	Transferts d'un produit à l'autre
792 764	894 726	833 759	966 833	844 747	898 129	797 872	782 913	Production nette
357	240	110	253	449	196	352	398	Transferts aux charges d'alimentation
55 801	10 445	2 932	20 105	14 425	8 412	18 235	16 492	Entrées inter-provinciales
522 205	495 697	393 277	438 084	398 497	489 489	439 805	410 455	Sorties inter-provinciales
397 012	283 196	327 874	255 703	240 944	271 498	300 360	318 144	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	64	-	-	Importations
411 049	389 847	397 968	520 969	612 285	589 338	559 649	559 158	Stocks à la fin de l'exercice
389 840	284 118	312 629	272 492	224 466	260 648	282 529	298 134	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	118	-	-	-	-	-	-	Exportations
17	24	22	332	245	45	129	135	Pertes et rectifications
29	12	31	-	15	17	31	61	Auto consommation
452 764	429 360	450 375	408 479	385 128	450 655	423 310	423 447	Ventes Intérieures
								Ventes par catégorie:
20 064	21 545	24 638	20 452	20 103	22 334	20 667	20 967	Super
7 771	7 698	8 750	7 833	7 322	8 398	7 234	6 371	Intermédiaire
424 929	400 117	416 987	380 194	357 703	419 860	395 409	396 109	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	63	-	-	Ordinaire avec plomb
369 550	350 447	367 600	333 701	314 625	368 156	344 286	344 399	Ventes nettes au détail
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
90 527	81 808	94 064	91 402	104 954	101 854	106 436	77 908	Production
-3 208	-1 780	-2 674	-3 047	-1 931	-3 682	-1 796	-3 370	Transferts d'un produit à l'autre
87 319	80 028	91 390	88 355	103 023	98 172	104 640	74 538	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
7 068	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
34 170	29 860	26 016	37 774	44 114	33 268	30 018	22 431	Sorties inter-provinciales
14 066	19 210	13 621	21 878	42 611	24 800	32 441	49	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	4	-	-	Importations
65 161	61 803	66 591	54 782	54 734	63 534	82 782	59 048	Stocks à la fin de l'exercice
18 599	19 323	13 657	21 980	43 244	25 704	32 886	172	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
227	3 397	1 743	1 797	12	36	1 685	26	Exportations
-17	8	1	179	21	64	28	24	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
59 782	50 008	58 806	60 312	58 291	55 104	53 216	59 920	Ventes Intérieures
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
11 611	13 082	6 306	12 272	11 202	20 801	16 050	14 982	Production
-67	-573	-30	-644	-22	-251	-305	-291	Transferts d'un produit à l'autre
11 544	12 509	6 276	11 628	11 180	20 550	15 745	14 691	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
315	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
8 030	3 505	6 538	2 788	6 007	9 499	3 715	3 324	Sorties inter-provinciales
819	723	329	440	678	1 343	150	564	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	3	7	-	-	Importations
13 518	16 808	10 919	16 323	14 012	16 559	22 603	22 724	Stocks à la fin de l'exercice
1 283	601	203	425	379	1 463	224	564	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-1	2	-3	15	5	13	1	-44	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
6 496	5 834	5 756	3 436	7 781	8 378	5 911	6 803	Ventes Intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, April 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	18 664	79 980	125 384	756	13 441	25 720	10 043	-
2 Interproduct Transfers	-26 871	-52 263	-43 228	14 947	13 541	11 859	-12 074	-8 000
3 Net Production	-8 207	27 717	82 156	15 703	26 982	37 579	-2 031	-8 000
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	760	114	843	10	-	4	1	4
6 Interprovincial Transfers -Out-	8 725	10 431	84 909	17 113	17 124	24 253	6 808	3 604
7 Receipts from Reporting Companies	608	494	716	2	5	2	12	7
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	100	-	100	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	7 964	28 270	16 300	6 204	15 683	28 576	19 201	6 960
11 Deliveries to Reporting Companies	1 686	500	1 959	72	36	8	26	7
12 Exports	150	106	494	-	4	19	31	88
13 Losses and Adjustments	-21	-4	-14	1	4	1	4	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	8 946	5 322	14 356	289	340	411	488	554
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	3 171 162	3 279 600	9 156 610	514 826	681 742	822 585	879 808	667 452
2 Interproduct Transfers	-40 377	-24 157	112 190	50 711	13 893	1 861	25 728	5 883
3 Net Production	3 130 785	3 255 443	9 268 800	565 537	695 635	824 446	905 536	673 335
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	10 334	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	93 717	44 992	305 636	42 999	23 239	21 026	29 146	33 684
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 418 038	1 541 052	4 445 010	299 637	306 402	412 730	447 599	357 968
7 Receipts from Reporting Companies	701 598	652 251	2 434 408	269 991	198 179	175 555	219 930	270 572
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	531 411	539 636	402 985	398 349	425 132	440 367	442 019	362 034
11 Deliveries to Reporting Companies	700 639	671 664	2 450 358	263 777	196 724	181 900	226 824	272 761
12 Exports	80 923	101 522	274 171	16 730	25 784	22 977	29 155	29 811
13 Losses and Adjustments	-320	401	304	41	29	111	80	92
14 Own Consumption	229	57	516	162	65	8	6	-
15 Domestic Sales	1 563 860	1 491 005	4 804 180	431 242	361 266	388 066	449 296	396 944
16 Sales of Low Sulfur	1 113 276	1 121 509	3 383 342	293 735	258 647	273 187	301 076	273 473
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	104 197	107 754	144 188	1 004	752	2 072	1 100	1 654
3 Net Production	104 197	107 754	144 188	1 004	752	2 072	1 100	1 654
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	234	150	438	-	-	-	10	100
6 Interprovincial Transfers -Out-	84 271	97 300	113 635	11	-	1 383	186	901
7 Receipts from Reporting Companies	2 675	865	4 837	131	191	53	540	319
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	76	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	111	115	730	159	130	135	88	145
11 Deliveries to Reporting Companies	2 727	973	5 104	142	194	92	413	348
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	17	9	13	-2	-	-	-	-4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	20 016	11 178	30 017	936	778	645	1 098	771
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	258 930	299 005	755 811	37 985	41 181	89 349	79 961	70 127
2 Interproduct Transfers	-43 282	-14	-48 695	-6 594	5 742	-826	-201	-1 611
3 Net Production	215 648	298 991	707 116	31 391	46 923	88 523	79 760	68 516
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1	75	529	54	84	160	-	83
6 Interprovincial Transfers -Out-	215 709	265 556	679 956	43 700	37 624 ^f	66 936	69 611	61 749
7 Receipts from Reporting Companies	16 870	15 427	51 106	4 190	3 829	4 664	4 561	4 490
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	45 795	51 055	36 749	29 482	35 085	50 721	52 095	53 923
11 Deliveries to Reporting Companies	16 870	15 427	51 266	4 190	3 829	4 664	4 561	4 490
12 Exports	1 476	8 664	11 959	1 861	-	1 379	2 767	2 247
13 Losses and Adjustments	-1	5	176	-	139 ^f	18	18	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	5 018	10 535	30 993	2 197	3 641	4 714	5 990	2 776
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, avril 2002 – suite

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	Mètres cubes
19 922	18 524	18 314	31 362	21 457	16 394	10 767	3 042	MAZOUT POUR POÊLES
-12 459	-14 183	-9 988	-18 762	-12 323	-20 508	-670	-592	Production
7 463	4 341	8 326	12 600	9 134	-4 114	10 097	2 450	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
4	41	19	44	29	35	6	222	Transferts aux charges d'alimentation
2 704	2 163	2 415	2 936	3 534	2 633	1 328	1 245	Entrées inter-provinciales
33	-	47	226	91	174	3	101	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
10 782	11 907	16 300	24 239	28 599	20 374	28 270	7 964	Importations
-	34	90	226	93	178	3	101	Stocks à la fin de l'exercice
73	65	64	35	22	43	6	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-1	-	-1	-2	-2	-1	1	28	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
902	995	1 431	1 736	1 247	1 467	872	1 130	Ventes Intérieures
744 733	869 808	804 494	910 863	807 996	849 476	711 265	689 939	CARBURANT DIESEL
14 334	9 293	30 864	7 207	-21 087	-21 555	11 278	3 373	Production
759 067	879 101	835 358	918 070	786 909	827 921	722 543	693 312	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	69	-	-	Production nette
33 599	16 211	12 015	13 376	15 511	9 324	6 781	26 080	Transferts aux charges d'alimentation
376 515	441 643	384 478	413 761	377 715	390 209	359 367	274 252	Entrées inter-provinciales
278 427	150 035	170 121	144 634	149 124	147 182	211 311	192 447	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
329 086	360 373	402 985	468 472	505 937	530 532	539 636	531 411	Importations
275 583	158 790	173 360	149 939	146 815	149 481	225 429	207 004	Stocks à la fin de l'exercice
23 621	24 048	21 122	26 099	22 054	22 461	30 908	17 734	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
103	43	125	171	123	37	70	35	Exportations
17	18	11	6	-	10	41	80	Pertes et rectifications
428 202	389 518	395 786	420 617	357 107	397 565	315 716	373 840	Auto consommation
310 147	284 974	274 827	317 062	270 066	300 366	234 015	245 332	Ventes intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes en faible teneur en soufre
1 953	14 407	17 049	21 618	36 425	44 961	4 750	13 399	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
1 953	14 407	17 049	21 618	36 425	44 961	4 750	13 399	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
4	17	73	76	21	40	13	77	Production nette
960	11 509	14 414	17 111	27 707	48 686	3 796	17 617	Transferts aux charges d'alimentation
414	311	203	238	216	285	126	75	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
59	635	730	1 030	6 671	79	115	111	Arrivages de sociétés non-déclarantes
259	708	221	238	272	323	140	106	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-1	4	-1	-	10	-2	1	8	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
1 239	1 938	2 596	4 359	3 032	2 871	916	1 481	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
63 807	64 480	49 991	80 979	68 323	84 320	65 383	64 630	Ventes intérieures
18	-378	-1 563	-12	-229	-150	377	-4 723	Ventes en faible teneur en soufre
63 825	64 102	48 428	80 967	68 094	84 170	65 760	59 907	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
62 161	60 456	62 010	65 521	61 160	68 687	70 188	56 314	Transferts d'un produit à l'autre
4 668	3 981	3 853	4 016	3 436	4 010	3 965	3 880	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	147	-	-	-	-	75	-	Entrées inter-provinciales
52 624	54 129	36 749	43 885	47 667	60 424	51 055	45 795	Sorties inter-provinciales
4 828	3 981	3 853	4 016	3 436	4 010	3 965	3 880	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	740	1 489	2 598	1 567	814	3 685	1 120	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	4	-1	-1	-1	6	1	-	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
2 803	1 544	2 310	5 713	1 586	1 906	1 330	1 922	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, April 2002 – Concluded

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
ASPHALT								
1 Production	350 030	359 272	1 246 464	105 279	101 722	119 752	128 013	119 247
2 Interproduct Transfers	41 400	-521	50 709	6 736	-2 067	1 073	299	1 313
5 Interprovincial Transfers -In-	-	84	924	80	87	78	315	125
6 Interprovincial Transfers -Out-	27 784	16 323	291 202	20 443	28 094	42 561	77 032	39 720
7 Receipts from Reporting Companies	-	164	20 953	-	393	3 339	4 829	7 510
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 800	1 071	4 500	200	400	200	500	500
10 Closing Inventory	246 692	222 921	136 382	246 392	208 617	173 038	115 014	72 575
11 Deliveries to Reporting Companies	-	164	20 993	-	393	3 339	4 829	7 510
12 Exports	201 028	200 675	418 887	33 670	40 732	29 808	7 770	27 584
13 Losses and Adjustments	101	11	35	-1	4	-20	84	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	43 357	56 358	581 783	58 483	69 087	84 333	102 265	96 319
PETROLEUM COKE								
1 Production	96 694	99 236	279 104	20 536	22 071	23 791	27 172	18 377
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	2 200	1 056	4 100	-	1 100	700	100	-
10 Closing Inventory	1 833	903	1 856	1 500	1 546	1	1 553	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-1	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	62 525	64 232	183 932	12 306	12 913	16 201	15 827	16 015
15 Domestic Sales	36 401	37 014	99 281	8 563	10 212	9 835	9 893	3 915
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	44 149	36 013	106 545	1 315	2 006	16 269	11 403	5 591
2 Interproduct Transfers	-115	25	-108	17	-7	-9	42	-2
4 Transfers to Refinery Feedstocks	5 924	5 926	16 783	1 604	1 212	1 154	1 401	1 255
5 Interprovincial Transfers -In-	35 445	32 580	107 757	8 855	9 927	10 358	8 830	8 040
6 Interprovincial Transfers -Out-	37 202	35 175	94 425	7 930	7 564	6 537	7 422	6 554
7 Receipts from Reporting Companies	3 540	-	6 524	843	1 278	512	351	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	473	3 177	5 083	138	196	171	96	983
9 Imports	10 671	16 168	32 679	2 743	2 329	2 513	2 241	2 944
10 Closing Inventory	62 793	59 734	61 921	55 114	49 943	60 051	60 603	58 685
11 Deliveries to Reporting Companies	1 010	1 124	3 450	281	337	348	351	251
12 Exports	103	230	414	49	32	50	32	37
13 Losses and Adjustments	-46	-13	-7	23	-2	9	-	3
14 Own Consumption	67	16	139	25	16	3	3	2
15 Domestic Sales	46 257	47 692	140 502	11 678	11 741	11 605	13 202	11 372
STILL GAS								
1 Production	309 781	309 760	891 636	61 328	65 715	83 274	78 703	67 960
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	309 781	309 760	891 636	61 328	65 715	83 274	78 703	67 960
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	543 918	295 761	1 175 279	49 542	18 474	73 681	84 437	91 999
2 Interproduct Transfers	3 060	8 848	-247 025	-65 770	-26 156	-10 553	-125 553	-6 586
4 Transfers to Refinery Feedstocks	171 527	204 344	561 951	45 337	40 793	46 308	50 051	46 615
5 Interprovincial Transfers -In-	9 922	22 455	162 638	3 790	2 753	4 247	124 108	2 089
6 Interprovincial Transfers -Out-	35 364	18 667	48 008	710	769	983	922	2 381
7 Receipts from Reporting Companies	49 571	79 633	171 056	8 233	9 667	16 232	17 742	15 959
8 Receipts from Non-reporting Companies	135 103	146 790	407 712	26 672	49 687	34 302	36 955	22 924
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	259 588	127 924	137 506	176 344	135 896	146 051	172 220	184 988
11 Deliveries to Reporting Companies	48 530	77 472	165 860	8 448	8 844	15 313	16 887	16 484
12 Exports	1 353	687	45 794	581	52	188	128	5 228
13 Losses and Adjustments	-260	-6	-380	-82	-8	-6	-32	-5
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	414 174	261 905	899 623	50 717	44 423	44 968	43 564	42 914

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, avril 2002 – fin

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001		
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001		Mètres cubes
123 539	109 207	89 675	106 888	96 450	106 934	49 000	63 536	ASPHALTE	
-88	480	1 563	3	-674	150	-	4 832	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
239	-	-	-	-	2	82	-	Entrées inter-provinciales	5
25 679	23 479	6 410	3 859	2 781	3 841	5 842	12 537	Sorties inter-provinciales	6
4 800	-	82	-	82	-	82	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
200	400	300	360	192	199	320	400	Importations	9
80 705	101 264	136 382	173 457	201 728	235 671	222 921	246 692	Stocks à la fin de l'exercice	10
4 840	-	82	-	82	-	82	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
7 800	28 173	42 322	55 234	51 476	51 963	42 002	48 611	Exportations	12
7	1	-142	6	3	-3	5	2	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
82 234	37 875	7 830	11 077	13 437	17 541	14 303	12 369	Ventes intérieures	15
								COKE DE PÉTROLE	
22 332	24 363	23 768	26 251	21 968	26 684	24 333	25 273	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	-	-	-	-	-	1 056	300	Importations	9
1 308	1 525	1 856	1 598	1 421	2 123	903	1 833	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations	12
-	-	-	-	-1	-	-	-	Pertes et rectifications	13
16 869	15 808	15 468	16 442	14 686	17 304	15 800	16 247	Auto consommation	14
4 155	8 338	7 969	10 067	7 460	8 678	10 809	9 341	Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
14 598	7 630	3 584	14 865	8 198	8 646	4 304	2 567	Production	1
-34	-1	1	-2	27	-3	3	2	Transferts d'un produit à l'autre	2
1 546	1 517	1 170	1 336	1 288	1 845	1 457	1 401	Transferts aux charges d'alimentation	4
8 943	9 785	7 574	7 734	8 940	8 213	7 693	8 707	Entrées inter-provinciales	5
6 966	7 922	6 328	7 084	8 403	10 688	9 000	9 821	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	1 030	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
1 044	1 448	534	368	772	1 156	881	38	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
4 166	2 864	2 208	3 412	3 698	3 752	5 306	2 829	Importations	9
65 746	65 915	61 921	67 137	68 321	65 051	59 734	62 793	Stocks à la fin de l'exercice	10
315	331	226	302	313	226	283	288	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
10	77	24	45	82	92	11	14	Exportations	12
5	-7	8	1	-5	-8	-1	-7	Pertes et rectifications	13
3	4	16	5	4	3	4	26	Auto consommation	14
12 811	11 713	10 123	12 388	10 366	12 188	12 750	11 158	Ventes intérieures	15
								GAZ DE DISTILLATION	
72 110	75 210	77 555	84 136	73 733	83 817	68 074	67 146	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
72 110	75 210	77 555	84 136	73 733	83 817	68 074	67 146	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
								AUTRES PRODUITS	
91 133	135 849	86 246	87 981	108 148	79 383	20 249	57 013	Production	1
-7 458	-4 800	-3 209	-2 024	13 012	9 386	-11 526	-2 978	Transferts d'un produit à l'autre	2
50 390	56 123	54 807	54 307	48 329	56 443	45 265	34 606	Transferts aux charges d'alimentation	4
3 218	9 844	2 667	4 315	2 019	6 526	9 595	629	Entrées inter-provinciales	5
1 909	2 578	2 392	6 595	2 142	3 037	6 893	6 164	Sorties inter-provinciales	6
14 906	19 370	19 376	19 918	16 421	20 981	22 313	12 654	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
47 689	28 397	25 983	50 186	28 634	36 812	31 158	24 298	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations	9
186 766	178 201	137 506	145 329	161 080	161 014	127 924	259 588	Stocks à la fin de l'exercice	10
14 820	18 386	18 148	19 431	16 837	19 626	21 578	12 698	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
22 000	11 229	5 035	436	52	199	-	258	Exportations	12
62	-3	-46	-1	8	-5	-8	-48	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
58 529	108 912	91 422	71 785	85 115	73 854	31 151	39 856	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, April 2002

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	août 2001	Sept. 2001
1 Domestic Crude and Equivalent Received	2 083 615	2 049 873	7 112 347	606 933	649 222	683 043	672 830	619 894
A Western Canada	2 083 615	2 049 873	7 112 347	606 933	649 222	683 043	672 830	619 894
B Eastern Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Total Imports of Crude and Equivalent	-	-	-	-	-	-	-	-
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	-	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
N Others	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	2 083 615	2 049 873	7 112 347	606 933	649 222	683 043	672 830	619 894
A By Pipeline	2 072 951	2 041 209	7 082 118	604 528	638 061	681 926	671 880	618 528
B By Other Means	10 664	8 664	30 229	2 405	11 161	1 117	950	1 366
4 Opening Inventory Crude	141 204	170 408	141 204	201 486	183 188	195 378	202 087	203 949
5 Closing Inventory Crude	170 408	187 961	170 408	183 188	195 378	202 087	203 949	205 353
6 Losses and Adjustments	-2 457	-5 459	-3 966	-896	-67	-968	-67	252
7 Crude and Equivalent Charged	2 025 790	2 037 779	7 087 109	626 127	637 099	677 302	671 035	618 238
A Conventional Crude Light	984 446	1 051 346	3 090 062	273 173	252 003	264 072	267 996	257 562
B Conventional Crude Heavy	946 015	928 451	3 670 669	316 985	345 654	383 610	373 799	335 005
C Synthetic Crude Oil	68 622	43 026	229 414	31 722	37 632	26 571	25 505	10 558
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	26 707	14 956	96 964	4 247	1 810	3 049	3 735	15 113
8 Other Materials Charged	141 267	159 265	468 455	40 863	38 430	36 504	34 586	37 750
A Crude Tops	-	-	-	-	-	-	-	-
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	7 411	17 674	26 508	1 334	-	3 018	3 012	2 362
D Natural Gas	56 621	56 018	202 800	15 359	16 921	17 894	19 327	18 616
E Lubes for Reprocessing	11 096	11 879	34 234	2 747	2 908	3 196	3 092	2 538
F Other Feedstocks	66 139	73 694	204 913	21 423	18 601	12 396	9 155	14 234
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	2 167 057	2 197 044	7 555 564	666 990	675 529	713 806	705 621	655 988
10 Refinery Losses	-60 067	-69 240	-241 343	-26 317	-21 577	-20 843	-23 640	-25 833
Total, All Products								
1 Refinery Production	2 227 124	2 266 284	7 796 907	693 307	697 106	734 649	729 261	681 821
4 Transfers to Refinery Feedstocks	141 267	159 265	468 455	40 863	38 430	36 504	34 586	37 750
5 Interprovincial Transfers -In-	3 938 011	4 087 501	12 032 689	918 489 ^f	834 071 ^f	1 210 330	1 115 419	890 222
6 Interprovincial Transfers -Out-	774 480	644 746	2 347 932	251 671 ^f	196 504	196 901	204 203	166 219
7 Receipts from Reporting Companies	2 942 175	3 228 669	9 123 797	746 939	757 302	849 478	843 766	730 557
8 Receipts from Non-reporting Companies	74 713	68 591	235 401	20 717	24 776	17 706	10 015	10 903
9 Imports	655 483	581 204	2 393 738	311 799	310 335	189 766	267 208	236 912
10 Closing Inventory	2 072 937	2 366 170	2 252 020	1 981 745	1 985 299	2 189 686	2 092 465	2 076 129
11 Deliveries to Reporting Companies	3 020 635	3 248 170	9 315 195	781 960	782 622	826 384	872 239	751 418
12 Exports	254 398	418 769	1 167 647	49 114	85 265	80 605	113 942	93 483
13 Losses and Adjustments	1 224	2 159	7 358	2 176 ^f	1 307	720	963	54
14 Own Consumption	142 599	132 550	436 540	36 562	39 089	45 844	41 186	30 933
15 Domestic Sales	5 552 883	5 512 440	17 710 302	1 620 097^e	1 476 819^e	1 610 584	1 795 771	1 486 894

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, avril 2002

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001		
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	Mètres cubes	
584 274	591 583	620 953	617 775	534 068^f	565 222	332 808	419 177	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
584 274	591 583	620 953	617 775	534 068 ^f	565 222	332 808	419 177	de l'ouest du Canada	A
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'est du Canada	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
584 274	591 583	620 953	617 775	534 068^f	565 222	332 808	419 177	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
583 357	590 297	620 590	615 925	533 647 ^f	563 168	328 469	416 090	Par pipe-line	A
917	1 286	363	1 850	421	2 054	4 339	3 087	Par d'autres moyens	B
205 353	161 344	150 584	170 408	180 227	165 023 ^f	174 460	136 535	Stocks de brut - Début	4
161 344	150 584	170 408	180 227	165 023 ^f	174 460 ^f	187 961	201 486	Stocks de brut - Fin	5
-73	-	310	-1 335	-1 095 ^f	-2 116	-913	-1 445	Pertes et rectifications	6
628 356	602 343	600 819	609 291	550 367	557 901	320 220	355 671	Brut et équiv. Introduit	7
242 207	275 767	272 836	288 599	251 390	253 892	257 465	262 883	Brut conventionnel léger	A
358 447	299 105	312 049	313 485	289 711	284 969	40 286	58 330	Brut conventionnel lourd	B
14 877	9 068	4 859	4 110	5 957	13 687	19 272	23 979	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
12 825	18 403	11 075	3 097	3 309	5 353	3 197	10 479	Condensats et pentanes	E
49 233	42 642	47 180	44 653	44 403	47 594	22 615	26 669	Autres matières utilisées	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
1 332	2 188	5 851	5 539	4 644	3 524	3 967	2 664	GPL	C
19 559	18 690	19 813	19 574	17 383	16 836	2 225	3 014	Gaz naturel	D
3 345	2 989	2 323	3 071	3 063	2 909	2 836	2 928	Lubrifiants recyclables	E
24 997	18 775	19 193	16 469	19 313	24 325	13 587	18 063	Autres charges d'alimentation	F
677 589	644 985	647 999	653 944	594 770	605 495	342 835	382 340	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-17 369	-22 204	-23 493	-22 772	-22 688	-20 337	-3 443	-7 884	Pertes en raffinerie	10
694 958	667 189	671 492	676 716	617 458	625 832	346 278	390 224	Total, tous les produits	
694 958	667 189	671 492	676 716	617 458	625 832	346 278	390 224	Production des raffineries	1
49 233	42 642	47 180	44 653	44 403	47 594	22 615	26 669	Retour pour alimentation des raffineries	4
1 022 830	1 155 532	947 785	1 038 428	980 545	1 109 353	959 175	876 802	Entrées inter-provinciales	5
263 477	152 076	142 401	175 472	179 164	158 880	131 230	157 708	Sorties inter-provinciales	6
808 942	768 758	675 880	1 086 557	681 253	768 739	692 120	691 006	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
31 012	22 538	23 021	11 418	18 832	26 893	11 448	20 090	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
153 851	151 889	116 495	162 710	89 791	163 167	165 536	139 379	Importations	9
1 965 072	2 229 860	2 252 020	2 419 354	2 466 389	2 453 543	2 366 170	2 072 937	Stocks à la fin de l'exercice	10
834 649	742 827	702 461	1 082 284	714 250	757 865	693 771	687 572	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
132 966	171 654	186 220	100 088	81 297	191 571	45 813	58 320	Exportations	12
580	-203	537	465	616	235	843	66	Pertes et rectifications	13
34 235	35 730	30 362	40 858	37 609	31 968	22 115	28 226	Auto consommation	14
1 507 510	1 356 392	1 303 352	1 364 675	1 283 505	1 518 717	1 345 543	1 347 075	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, April 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	35 395	33 084	126 118	10 997	12 909	12 216	13 374	10 014
2 Interproduct Transfers	-494	-578	-4 610	-464	-710	-862	-947	-810
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	34 901	32 506	121 508	10 533	12 199	11 354	12 427	9 204
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	306	34	407	68	33	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	12 730	12 288	41 775	3 934	3 783	3 938	4 043	3 461
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	2 816	1 632	10 823	4 583	6 175	7 362	9 023	10 427
11 Deliveries to Reporting Companies	306	34	407	68	33	-	-	-
12 Exports	104	211	104	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	92	34	271	132	-1	26	2	1
14 Own Consumption	660	4 666	1 213	184	-	351	-	-
15 Domestic Sales	47 129	49 074	154 042	12 384	14 391	13 728	14 807	11 260
16 Total Exports (N.E.B.145)	1 167 763	696 557	2 805 871	106 036	109 346	173 833	203 920	182 648
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	60 363	57 830	204 532	19 022	18 059	17 033	17 583	18 484
2 Interproduct Transfers	-29 816	-38 986	-83 385	-851	-1 713	-2 065	-2 174	-6 528
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	30 547	18 844	121 147	18 171	16 346	14 968	15 409	11 956
4 Transfers to Refinery Feedstocks	7 411	17 674	26 508	1 334	-	3 018	3 012	2 362
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	7 834	18 338	27 479	1 421	88	3 088	3 084	2 422
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	10 320	830	28 402	12 928	21 528	28 784	36 954	40 286
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	124	-6	241	-	45	10	9	9
14 Own Consumption	8 138	2 092	8 518	148	98	85	-	-
15 Domestic Sales	33 126	44 994	105 695	15 502	7 691	7 687	7 302	8 675
16 Total Exports (N.E.B.145)	159 659	83 752	385 875	18 428	12 249	16 470	26 999	29 264
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	17	-	220	-	-	113	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	17	17	17	17	17	17	17	17
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	-	-	203	-	-	113	-	-
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	271	196	649	24	35	45	59	46
3 Net Production	271	196	649	24	35	45	59	46
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 204	866	3 132	186	282	243	293	195
6 Interprovincial Transfers -Out-	162	98	393	49	20	40	14	34
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	205	111	470	13	16	126	11	14
9 Imports	-	-	34	-	-	7	27	-
10 Closing Inventory	707	433	529	580	563	646	643	538
11 Deliveries to Reporting Companies	1	-	4	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	5	12	20	6	-2	-	1	3
14 Own Consumption	1	-	2	-	-	-	-	1
15 Domestic Sales	1 378	1 159	3 911	295	332	298	378	322

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, avril 2002 – suite

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	Mètres cubes
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
9 844	10 744	10 625	9 979	9 174	8 732	5 199	5 330	Production
-215	11	-119	-270	-227	301	-382	7	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
9 629	10 755	10 506	9 709	8 947	9 033	4 817	5 337	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	34	-	68	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
3 499	3 058	3 329	2 735	2 973	3 082	3 498	3 276	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
10 343	10 030	10 823	7 746	5 555	3 117	1 632	2 816	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	34	-	68	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	211	-	-	Exportations
9	4	6	20	5	-	9	32	Pertes et rectifications
-	2	16	1 446	2 109	828	283	521	Auto consommation
13 203	14 120	13 020	14 055	11 997	13 514	9 508	8 101	Ventes intérieures
253 264	299 019	310 042	410 548	286 009	-	-	185 015	Exportations totales (O.N.E.145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
17 023	17 750	19 215	18 785	17 476	18 545	3 024	5 396	Production
-14 578	-12 182	-13 478	-15 121	-14 521	-6 086	-3 258	-1 696	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
2 445	5 568	5 737	3 664	2 955	12 459	-234	3 700	Production nette
1 332	2 188	5 851	5 539	4 644	3 524	3 967	2 664	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
1 395	2 245	5 902	5 589	5 134	3 578	4 037	2 795	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
34 034	30 504	28 402	17 062	7 369	5 456	830	10 320	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
27	8	9	-10	6	-10	8	-3	Exportations
-	2	47	1 572	31	214	275	453	Pertes et rectifications
8 733	9 145	7 834	13 492	13 101	14 222	4 179	5 825	Ventes intérieures
44 142	35 186	43 478	48 186	35 566	-	-	17 872	Exportations totales (O.N.E.145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
90	-	-	-	-	-	-	17	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
17	17	17	17	17	17	17	17	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
90	-	-	-	-	-	-	-	Ventes Intérieures
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPhte
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
47	89	33	84	26	31	55	56	Transferts d'un produit à l'autre
47	89	33	84	26	31	55	56	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
322	221	186	243	214	199	210	301	Entrées inter-provinciales
37	28	9	35	12	40	11	28	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
28	10	47	18	71	22	-	101	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
537	507	529	461	551	495	433	707	Stocks à la fin de l'exercice
-	3	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
7	-1	1	6	-	3	3	1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	1	Auto consommation
354	320	234	372	209	265	313	340	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, April 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-90	67	-560	-72	-16	-23	-67	-53
3 Net Production	-90	67	-560	-72	-16	-23	-67	-53
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	14 643	16 371	58 606	8 788	7 413	10 021	10 549	2 941
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 017	1 185	8 910	1 265	1 662	1 664	1 734	884
7 Receipts from Reporting Companies	10 554	6 468	48 380	5 341	7 614	8 825	7 710	3 075
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	148	-	-	36	112	-
10 Closing Inventory	7 591	8 040	4 666	7 589	8 058	6 480	8 738	7 672
11 Deliveries to Reporting Companies	10 883	6 369	47 858	6 633	5 831	9 351	7 707	2 835
12 Exports	2 830	2 258	11 015	1 292	1 538	2 548	782	350
13 Losses and Adjustments	150	44	126	11	-15	-32	19	-32
14 Own Consumption	-	-	9	7	-	-	-	2
15 Domestic Sales	9 361	9 676	40 715	4 851	5 526	6 906	5 804	2 990
MOTOR GASOLINE								
1 Production	948 468	970 909	3 205 937	276 719	280 298	263 037	288 541	285 937
2 Interproduct Transfers	-1 402	-27 649	-36 695	12 425	12 553	-24 112	-10 352	-9 267
3 Net Production	947 066	943 260	3 169 242	289 144	292 851	238 925	278 189	276 670
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 820 756	1 904 751	5 313 890	425 552	360 187	520 482	397 819	386 564
6 Interprovincial Transfers -Out-	346 523	298 659	1 010 679	113 599	93 427	80 781	65 498	60 859
7 Receipts from Reporting Companies	1 703 933	1 949 314	5 438 468	474 072	461 384	497 577	504 381	443 122
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	87 856	38 120	541 961	54 507	113 642	54 266	97 834	72 325
10 Closing Inventory	651 309	610 951	567 011	594 982	589 298	617 728	531 687	574 895
11 Deliveries to Reporting Companies	1 771 689	1 989 931	5 599 441	495 874	491 295	474 255	529 700	446 739
12 Exports	49 256	121 436	266 916	7 789	3 182	10 913	17 309	12 764
13 Losses and Adjustments	847	868	3 694	448	597	371	517	123
14 Own Consumption	102	5	231	43	15	2	8	5
15 Domestic Sales	2 425 556	2 380 606	7 701 260	681 849	645 232	716 498	751 232	614 983
Sales by Grade:								
16 Premium	170 749	179 434	584 961	46 756	44 093	65 340	66 648	43 894
17 Mid Grade	93 295	87 986	299 169	25 998	26 042	32 101	31 983	23 791
18 Regular No-Lead	2 161 512	2 112 904	6 816 930	609 095	575 097	618 957	652 601	547 298
19 Regular Leaded	-	282	200	-	-	100	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	2 071 752	2 033 020	6 574 348	578 371	549 923	609 832	637 936	525 252
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	194 760	183 333	580 625	54 363	48 142	49 042	49 652	42 410
2 Interproduct Transfers	-45 117	-2 419	-64 793	3 513	-6 562	-1 144	-4 491	-2 229
3 Net Production	149 643	180 914	515 832	57 876	41 580	47 898	45 161	40 181
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	122 043	138 919	430 493	30 441	35 119	61 046	60 907	40 567
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 845	2 986	26 540	1 067	3 347	2 199	1 289	2 318
7 Receipts from Reporting Companies	110 942	90 810	296 378	12 464	24 473	25 910	17 374	20 183
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	268 240	300 054	717 548	92 900	85 610	38 761	79 602	40 689
10 Closing Inventory	54 330	76 307	38 249	57 536	55 886	62 294	75 460	73 653
11 Deliveries to Reporting Companies	110 910	98 213	292 369	11 937	23 399	22 295	13 465	18 642
12 Exports	2 842	9 998	6 075	139	138	161	159	2 018
13 Losses and Adjustments	171	443	193	37	-71	94	49	-70
14 Own Consumption	103	65	306	27	33	21	26	25
15 Domestic Sales	537 804	560 934	1 656 656	177 268	161 586	142 437	174 890	120 494
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-716	-21	-691	-257	794	-199	-326	-3
3 Net Production	-716	-21	-691	-257	794	-199	-326	-3
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	23 499	21 969	84 869	11 781	3 800	12 659	11 904	3 950
6 Interprovincial Transfers -Out-	6 631	5 209	19 875	1 649	2 484	1 232	2 177	1 486
7 Receipts from Reporting Companies	1 117	1 353	4 204	386	629	461	663	537
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	1	42	-	-	42	-	-
10 Closing Inventory	16 926	17 408	21 612	21 138	16 665	21 504	23 318	21 805
11 Deliveries to Reporting Companies	1 107	1 285	4 294	384	678	617	1 094	220
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	81	125	124	64	-29	-3	14	2
14 Own Consumption	-	-	4	-	-	-	-	4
15 Domestic Sales	19 481	20 887	62 841	5 601	6 563	6 278	7 142	4 285

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, avril 2002 – suite

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	Mètres cubes
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE D'AVIATION
-9	-226	-4	-2	156	-8	-79	9	Production
-9	-226	-4	-2	156	-8	-79	9	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
2 563	902	786	3 454	2 762	4 671	5 484	4 849	Transferts aux charges d'alimentation
593	58	33	414	184	244	343	178	Entrées inter-provinciales
2 381	2 206	674	1 455	1 816	1 393	1 804	3 887	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
6 811	6 252	4 666	4 771	5 183	6 110	8 040	7 591	Importations
2 558	1 213	847	1 755	1 627	1 426	1 561	3 865	Stocks à la fin de l'exercice
437	405	833	289	409	830	730	1 570	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
23	-1	3	19	-12	33	4	90	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
2 185	1 766	1 326	2 325	2 114	2 596	2 641	2 965	Ventes Intérieures
267 345	289 057	306 535	278 467	259 346	272 131	160 965	168 468	ESSENCE POUR MOTEURS
3 156	-10 129	-9 567	-10 419	-6 340	-7 279	-3 611	3 616	Production
270 501	278 928	296 968	268 048	253 006	264 852	157 354	172 084	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
444 881	528 004	429 645	482 573	435 432	520 816	465 930	449 009	Transferts aux charges d'alimentation
116 018	65 777	68 197	90 792	80 487	63 841	63 539	85 345	Entrées inter-provinciales
481 715	440 312	431 972	657 652	394 804	465 146	431 712	420 927	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
42 320	9 391	9 820	8 686	11 355	8 666	9 413	26 764	Arrivages de sociétés non-déclarantes
524 876	633 684	567 011	611 238	644 143	659 556	610 951	651 309	Importations
500 367	434 846	454 676	661 517	416 032	476 058	436 324	431 785	Stocks à la fin de l'exercice
27 181	47 852	90 670	19 148	22 983	71 165	8 140	22 136	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
500	-22	313	23	364	231	250	177	Exportations
22	31	3	1	-	4	-	39	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
645 348	599 343	621 219	601 251	541 826	632 768	604 761	628 782	Ventes Intérieures
56 931	43 462	47 088	50 240	41 571	44 514	43 109	45 594	Ventes par catégorie:
22 919	21 207	21 833	21 366	20 509	22 954	23 157	24 684	Super
565 398	534 674	552 298	529 583	479 746	565 223	538 352	558 504	Intermédiaire
100	-	-	62	-	77	143	-	Ordinaire sans plomb
554 041	514 751	532 490	513 902	464 155	539 353	515 610	535 493	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
45 043	46 389	50 824	52 232	43 190	42 400	45 511	55 031	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
-4 687	471	-4 547	7 516	-8 148	-2 258	471	-6 029	Production
40 356	46 860	46 277	59 748	35 042	40 142	45 982	49 002	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
35 247	20 729	24 394	36 431	42 250	32 074	28 164	21 893	Transferts aux charges d'alimentation
10 299	827	349	987	295	1 114	590	1 342	Entrées inter-provinciales
37 454	27 634	19 944	24 838	25 580	28 505	11 887	20 514	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
18 900	67 700	25 146	90 087	20 498	102 837	86 632	24 400	Arrivages de sociétés non-déclarantes
53 196	55 966	38 249	65 804	66 565	62 823	76 307	54 330	Importations
31 235	33 606	26 880	30 177	31 069	25 213	11 754	19 151	Stocks à la fin de l'exercice
100	90	428	102	1 760	6 567	1 569	1 653	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-62	1	44	241	66	106	30	32	Exportations
30	26	15	8	8	8	41	24	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
110 812	125 603	105 762	152 034	89 411	174 292	145 197	114 777	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
10	-18	24	-4	10	-	-27	-20	Production
10	-18	24	-4	10	-	-27	-20	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
7 676	3 189	6 411	2 511	6 224	9 586	3 648	3 317	Transferts aux charges d'alimentation
1 883	1 311	1 022	1 459	1 384	1 419	947	1 337	Entrées inter-provinciales
265	76	70	283	262	546	262	295	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	1	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
22 638	18 950	21 612	17 447	17 253	19 328	17 408	16 926	Importations
48	76	70	144	347	407	387	312	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-8	6	-3	42	81	-3	5	72	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
5 195	5 542	2 754	5 311	4 878	6 234	4 464	5 245	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, April 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	246 660	235 960	859 615	71 996	76 579	75 032	75 632	71 572
2 Interproduct Transfers	-222 443	-235 150	-829 185	-76 588	-77 837	-81 491	-79 675	-65 228
3 Net Production	24 217	810	30 430	-4 592	-1 258	-6 459	-4 043	6 344
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	14 657	14 483	106 917	17 157	17 251	26 206	7 133	9 990
6 Interprovincial Transfers -Out-	6 721	4 162	16 474	49	122	220	322	1 864
7 Receipts from Reporting Companies	8 171	12 765	23 898	124	122	227	368	2 592
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	874	16	2 940	-	35	35	98	295
10 Closing Inventory	33 448	48 832	79 359	42 284	56 154	72 591	73 590	79 128
11 Deliveries to Reporting Companies	8 243	12 272	24 033	134	64	355	379	3 226
12 Exports	175	51	648	-	15	23	15	11
13 Losses and Adjustments	230	34	334	14	20	35	3	28
14 Own Consumption	15	-	55	3	3	2	2	21
15 Domestic Sales	38 858	42 082	83 053	3 653	2 056	2 937	1 836	8 533
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	468 997	456 448	1 534 252	125 786	128 151	139 684	133 300	122 397
2 Interproduct Transfers	117 128	64 623	423 281	61 080	80 988	54 764	40 886	30 950
3 Net Production	586 125	521 071	1 957 533	186 866	209 139	194 448	174 186	153 347
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 519 245	1 530 162	4 766 633	351 110	327 784	458 879	473 377	330 813
6 Interprovincial Transfers -Out-	342 686	274 524	963 710	107 558	63 880	66 254	86 148	70 582
7 Receipts from Reporting Companies	1 054 699	1 132 184	3 164 335	243 035	252 160	301 474	303 908	240 024
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	57 978	74 232	416 086	87 267	45 030	57 516	39 602	58 242
10 Closing Inventory	575 411	665 983	705 639	531 699	581 726	682 528	637 206	549 369
11 Deliveries to Reporting Companies	1 064 409	1 100 384	3 199 027	256 181	251 146	304 639	306 838	262 874
12 Exports	63 398	154 162	357 388	15 833	23 919	12 888	57 963	30 226
13 Losses and Adjustments	-131	322	994	444	53	-14	202	-8
14 Own Consumption	522	67	1 279	233	135	63	63	66
15 Domestic Sales	1 742 787	1 767 846	5 647 585	531 741	444 953	527 685	585 181	506 523
16 Sales of Low Sulfur	1 289 975	1 270 598	4 091 308	380 278	326 797	346 127	420 029	361 259
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	1 294	1 343	4 602	273	783	510	451	352
2 Interproduct Transfers	109 881	63 302	239 168	13 212	11 441	13 284	8 418	17 661
3 Net Production	111 175	64 645	243 770	13 485	12 224	13 794	8 869	18 013
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	93 843	116 637	146 872	414	3 867	7 690	1 134	6 680
6 Interprovincial Transfers -Out-	14 619	24 916	44 489	926	4 532	6 902	1 655	6 193
7 Receipts from Reporting Companies	17 028	9 086	48 065	1 258	5 815	7 356	1 506	6 776
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	12 128	5 581	36 763	2 634	992	6 073	4 489	3 996
10 Closing Inventory	13 112	14 102	15 028	10 508	11 669	15 824	12 092	15 264
11 Deliveries to Reporting Companies	19 636	8 488	50 963	1 421	4 686	7 353	1 349	6 642
12 Exports	4 420	3 027	17 753	1 962	1 834	1 948	2 335	2 028
13 Losses and Adjustments	-17	114	24	8	-3	-1	-	4
14 Own Consumption	153	-	189	15	8	-	1	-
15 Domestic Sales	194 568	160 330	359 341	16 063	10 680	14 556	14 390	17 426
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	50 510	65 002	172 673	17 680	18 716	16 027	14 145	15 955
2 Interproduct Transfers	19 468	11 691	56 416	4 499	-487	3 653	14 076	4 417
3 Net Production	69 978	76 693	229 089	22 179	18 229	19 680	28 221	20 372
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	200 697	247 514	634 203	39 363 ^f	34 483 ^f	60 829	65 430	58 092
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 597	438	3 422	83 ^f	83	160	-	666
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	156 200	67 348	450 600	54 400	39 400	20 200	20 500	37 900
10 Closing Inventory	70 581	60 810	50 805	78 821	61 924	66 831	67 665	60 561
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	67 333	100 277	232 826	12 311	17 376	17 623	10 880	25 263
13 Losses and Adjustments	-24	-75	345	340 ^f	-24	64	-	5
14 Own Consumption	3 473	2 976	8 679	925	822	829	468	75
15 Domestic Sales	337 289	277 934	1 071 189	94 043^e	90 752^e	77 126	101 969	97 459
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, avril 2002 – suite

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	Mètres cubes
80 058	77 878	84 208	79 032	71 881	70 768	14 279	17 703	MAZOUT POUR POÊLES
-93 158	-70 064	-62 701	-80 209	-77 147	-56 139	-21 655	-34 696	Production
-13 100	7 814	21 507	-1 177	-5 266	14 629	-7 376	-16 993	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
5 078	6 389	3 056	5 525	5 001	2 638	1 319	1 223	Transferts aux charges d'alimentation
2 283	4 285	608	2 600	1 514	45	3	282	Entrées inter-provinciales
4 643	6 813	838	3 962	4 480	3 860	463	232	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
246	396	961	-	16	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
62 307	64 688	79 359	69 373	55 288	61 805	48 832	33 448	Importations
4 139	6 687	806	3 862	4 506	3 806	98	239	Stocks à la fin de l'exercice
212	103	94	17	19	15	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
6	-1	-1	-	15	16	3	170	Exportations
1	6	2	-	-	-	-	4	Pertes et rectifications
								Auto consommation
7 047	7 951	10 182	11 817	12 262	10 728	7 275	6 214	Ventes Intérieures
135 544	143 806	136 587	139 233	130 656	130 630	55 929	87 219	CARBURANT DIESEL
24 307	-3 007	16 185	20 013	27 359	29 716	-12 465	35 906	Production
159 851	140 799	152 772	159 246	158 015	160 346	43 464	123 125	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
421 854	493 009	390 562	404 927	378 758	390 377	356 100	291 051	Transferts aux charges d'alimentation
94 276	64 676	67 650	69 883	84 161	68 260	52 220	64 459	Entrées inter-provinciales
271 783	280 532	216 720	388 201	246 294	261 107	236 582	235 113	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
29 538	25 273	15 640	19 262	28 705	13 230	13 035	23 875	Arrivages de sociétés non-déclarantes
485 399	621 084	705 639	784 486	771 186	726 002	665 983	575 411	Importations
285 918	253 615	213 407	374 392	253 013	242 810	230 169	222 123	Stocks à la fin de l'exercice
52 390	65 085	35 686	34 394	25 426	71 150	23 192	12 281	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
48	260	140	168	-23	124	53	-384	Exportations
84	66	47	7	-	12	48	147	Pertes et rectifications
								Auto consommation
514 280	420 226	374 209	413 945	462 495	487 888	403 518	413 432	Ventes intérieures
360 495	315 392	290 956	318 531	303 972	339 191	308 904	304 151	Ventes en faible teneur en soufre
381	311	247	373	356	322	292	345	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
26 359	17 927	20 985	23 692	15 070	3 271	21 269	6 040	Production
26 740	18 238	21 232	24 065	15 426	3 593	21 561	6 385	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
4 260	14 503	14 481	19 088	33 962	59 713	3 874	20 020	Transferts aux charges d'alimentation
4 571	4 048	1 043	2 828	7 571	13 441	1 076	3 137	Entrées inter-provinciales
4 692	2 580	1 054	2 478	2 392	2 646	1 570	3 094	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 500	1 684	3 267	1 661	998	1 847	1 075	1 100	Arrivages de sociétés non-déclarantes
15 251	14 299	15 028	14 287	14 936	14 117	14 102	13 112	Importations
4 502	4 054	1 320	2 550	2 450	2 489	999	3 267	Stocks à la fin de l'exercice
1 135	874	1 217	1 135	818	1 074	-	1 095	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
18	8	7	60	17	12	25	4	Exportations
2	5	5	-	-	-	-	15	Pertes et rectifications
								Auto consommation
26 977	28 968	35 713	41 460	41 273	51 602	25 995	23 212	Ventes intérieures
15 259	15 544	8 837	19 586	17 658	15 833	11 925	13 345	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
-1 651	5 430	7 011	-1 626	5 352	2 758	5 207	1 997	Production
13 608	20 974	15 848	17 960	23 010	18 591	17 132	15 342	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
61 848	54 537	58 924	59 778	57 531	63 942	66 263	52 174	Transferts aux charges d'alimentation
666	167	-	-	-	-	438	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
40 300	37 100	44 600	26 463	6 996	3 513	30 376	45 800	Arrivages de sociétés non-déclarantes
56 656	59 112	50 805	56 114	54 031	37 941	60 810	70 581	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
27 516	21 450	33 074	30 770	26 480	34 958	8 069	11 985	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
5	-3	-18	-12	25	-38	-50	-3	Exportations
228	783	1 076	931	674	663	708	1 147	Pertes et rectifications
								Auto consommation
91 246	87 758	93 547	67 203	62 441	66 553	81 737	96 712	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, April 2002 – Concluded

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
ASPHALT								
1 Production	16 919	24 761	272 538	35 432	36 201	45 585	48 068	32 921
2 Interproduct Transfers	6 780	-34	10 311	1 616	2 154	63	119	-109
5 Interprovincial Transfers -In-	27 784	16 322	274 645	19 601	28 094	40 183	72 618	36 707
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	83	924	80	87	78	315	125
7 Receipts from Reporting Companies	-	253	6 242	-	-	1 131	1 273	3 412
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	6 828	13 155	46 328	800	2 800	4 400	8 500	8 000
10 Closing Inventory	48 343	50 091	40 537	54 560	53 062	45 449	53 779	52 261
11 Deliveries to Reporting Companies	-	253	6 242	-	-	1 131	1 273	3 412
12 Exports	20 981	7 597	150 805	9 232	20 825	25 476	20 079	14 819
13 Losses and Adjustments	-35	-10	211	211	-5	-1	32	-23
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	35 533	36 980	457 856	41 709	49 840	72 291	100 549	64 116
PETROLEUM COKE								
1 Production	69 892	63 571	223 409	19 129	19 030	19 171	18 983	19 292
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	51 600	57 025	139 000	15 000	19 200	5 000	12 700	12 600
10 Closing Inventory	30 797	24 877	20 795	39 751	33 048	32 439	38 113	41 295
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	32 213	12 044	108 247	-	16 408	8 203	3 984	5 613
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	37 300	33 125	111 900	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325
15 Domestic Sales	55 800	71 345	156 085	15 850	19 200	7 252	12 700	13 772
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	7 030	7 730	22 505	1 525	2 117	2 163	1 617	1 930
2 Interproduct Transfers	-353	-338	-833	-92	-15	-5	-28	-44
4 Transfers to Refinery Feedstocks	11 096	11 879	34 234	2 747	2 908	3 196	3 092	2 538
5 Interprovincial Transfers -In-	55 114	58 132	153 698	12 983	14 331	11 015	12 781	11 358
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 422	6 250	10 725	744	1 126	672	1 022	1 122
7 Receipts from Reporting Companies	4 282	4 800	10 418	1 149	665	485	250	491
8 Receipts from Non-reporting Companies	10 465	13 300	31 379	2 394	1 607	2 095	2 826	2 227
9 Imports	13 779	25 672	42 288	4 291	3 626	3 430	3 744	2 865
10 Closing Inventory	35 662	32 482	33 896	34 852	34 824	34 941	34 553	33 204
11 Deliveries to Reporting Companies	2 945	4 685	8 539	345	992	242	383	594
12 Exports	1 346	1 656	6 370	556	30	822	436	391
13 Losses and Adjustments	21	22	-	-33	-4	4	-1	9
14 Own Consumption	25	11	80	5	9	3	1	4
15 Domestic Sales	72 316	86 207	202 127	18 696	17 298	14 127	16 645	15 518
STILL GAS								
1 Production	92 107	89 543	304 075	25 647	28 641	35 163	31 292	21 405
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	92 107	89 543	304 075	25 647	28 641	35 163	31 292	21 405
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	34 729	76 770	286 026	34 738	27 480	59 986	36 623	39 152
2 Interproduct Transfers	46 903	165 296	290 927	-18 045	-20 625	38 092	34 502	31 197
4 Transfers to Refinery Feedstocks	122 760	129 712	407 713	36 782	35 522	30 290	28 482	32 850
5 Interprovincial Transfers -In-	44 509	21 375	58 511	1 113	1 460	964	1 474	2 365
6 Interprovincial Transfers -Out-	46 257	26 236	241 791	24 602	25 734	36 699	44 029	20 086
7 Receipts from Reporting Companies	31 143	21 602	83 002	9 042	4 407	6 032	6 333	10 345
8 Receipts from Non-reporting Companies	43 479	24 554	134 298	12 955	19 282	8 459	51	2 779
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	521 567	753 375	634 652	489 917	454 702	494 268	489 627	515 754
11 Deliveries to Reporting Companies	30 506	26 256	82 018	8 983	4 498	6 146	10 051	6 234
12 Exports	9 500	6 052	9 500	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-290	232	781	494	746	167	116	3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 897	2 386	7 743	592	719	665	946	538

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, avril 2002 – fin

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001		Mètres cubes
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001		
ASPHALTE									
42 213	10 222	4 977	2 927	2 157	6 821	12 856	4 338	Production	1
-1 571	390	869	-3 238	351	425	2 428	1 033	Transferts d'un produit à l'autre	2
24 649	18 599	6 410	3 859	2 781	3 840	5 842	12 537	Entrées inter-provinciales	5
239	-	-	-	-	1	82	-	Sorties inter-provinciales	6
301	125	-	126	42	85	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
9 700	1 600	3 700	1 251	1 300	6 228	4 376	1 628	Importations	9
54 612	40 901	40 537	39 212	40 028	43 519	50 091	48 343	Stocks à la fin de l'exercice	10
301	125	-	126	42	85	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
19 841	14 682	4 870	3 006	878	1 270	2 443	4 098	Exportations	12
-3	-3	38	2	-3	-9	-	-14	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
52 563	29 843	11 412	3 116	4 898	12 561	16 405	10 473	Ventes intérieures	15
COKE DE PÉTROLE									
18 320	19 840	19 752	19 930	18 974	18 412	6 255	11 542	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
7 100	5 300	10 500	9 300	14 222	19 745	13 758	12 300	Importations	9
43 513	30 065	20 795	17 005	23 091	27 043	24 877	30 797	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
3 048	20 103	18 675	4 733	2 105	4 137	1 069	2 295	Exportations	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	5 150	9 325	Auto consommation	14
10 829	9 160	11 522	18 962	15 680	20 743	15 960	12 878	Ventes intérieures	15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.									
1 965	2 052	2 106	1 936	1 875	2 082	1 837	2 214	Production	1
-7	-246	-43	-25	-8	-132	-173	-133	Transferts d'un produit à l'autre	2
3 345	2 989	2 323	3 071	3 063	2 909	2 836	2 928	Transferts aux charges d'alimentation	4
12 586	13 050	10 480	12 735	13 947	15 866	15 584	13 067	Entrées inter-provinciales	5
654	1 193	770	1 460	1 527	1 183	2 080	846	Sorties inter-provinciales	6
1 342	1 313	441	1 124	1 090	1 148	1 438	781	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
3 467	3 524	2 774	3 040	3 754	2 683	3 823	2 950	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
4 247	3 445	2 861	5 999	5 701	7 101	6 871	3 264	Importations	9
32 526	33 300	33 896	33 883	33 864	33 083	32 482	35 662	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 354	1 315	369	1 137	1 099	1 155	1 294	822	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 106	1 010	673	442	419	194	601	652	Exportations	12
6	5	-7	17	-	8	-3	27	Pertes et rectifications	13
6	2	25	1	5	2	3	4	Auto consommation	14
17 807	15 850	13 870	18 694	20 265	24 078	23 170	17 587	Ventes intérieures	15
GAZ DE DISTILLATION									
24 537	25 482	19 801	27 567	25 457	20 912	15 607	16 546	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
24 537	25 482	19 801	27 567	25 457	20 912	15 607	16 546	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
AUTRES PRODUITS									
37 426	8 114	7 778	26 669	19 258	18 244	12 599	2 747	Production	1
61 997	71 554	45 352	59 609	58 067	35 400	12 220	-6 090	Transferts d'un produit à l'autre	2
44 556	37 465	39 006	36 043	36 696	41 161	15 812	21 077	Transferts aux charges d'alimentation	4
1 776	2 400	2 450	7 304	1 683	5 631	6 757	7 344	Entrées inter-provinciales	5
31 958	9 706	2 720	5 014	2 029	9 292	9 901	754	Sorties inter-provinciales	6
4 366	7 167	4 167	6 438	4 493	4 269	6 402	6 095	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
22 623	13 701	10 969	36	6 900	17 528	90	10 968	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations	9
562 356	610 501	634 652	680 448	727 329	753 131	753 375	521 567	Stocks à la fin de l'exercice	10
4 227	7 287	4 086	6 624	4 065	4 382	11 185	5 940	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	6 052	-	-	-	555	Exportations	12
4	-464	5	-111	75	-238	506	-135	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
841	797	748	638	655	673	420	532	Ventes intérieures	15

Table 2
Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, April 2002

Sales in cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
CANADA								
Propane & Propane mixes	550 098	503 232	1 412 967	96 555	89 936	102 012	105 426	97 323
Butane & Butane Mixes	266 642	256 846	814 584	94 163	90 154	97 808	83 697	51 100
Petro-Chem Feedstocks	1 509 877	1 494 221	4 254 372	377 941	380 653	387 759	404 889	177 353
Naphtha Specialties	56 370	37 738	132 954	10 764	9 338	8 576	9 523	10 045
Aviation Gasoline	23 317	23 676	104 736	12 866	13 911	15 878	15 438	8 978
Motor Gasoline	12 074 628	12 341 229	38 659 269	3 372 208	3 342 034	3 513 945	3 594 814	3 165 805
Premium	1 000 424	1 102 002	3 383 968	272 743	283 975	330 419	334 846	277 854
Mid Grade	351 926	333 874	1 093 332	92 052	92 562	102 076	102 404	87 750
Regular No-Lead	10 722 178	10 905 188	34 181 836	3 007 413	2 965 764	3 081 350	3 157 464	2 800 201
Regular Leaded	100	165	133	-	-267	100	100	-
Retail Sales of Motor Gasoline	10 766 977	11 009 899	34 438 075	3 003 577	2 982 374	3 118 364	3 187 526	2 812 016
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 709 141	1 672 176	5 362 609	506 558	495 773	516 267	608 851	430 090
Av-Turbo Fuel Naph Type	97 100	87 825	329 785	39 055	41 662	28 422	32 480	26 039
Stove Oil Kerosene	178 303	172 666	373 147	9 290	6 773	8 746	11 270	28 192
Diesel Fuel Oil	7 117 133	7 025 101	22 639 287	2 071 866	1 867 893	1 926 555	2 141 330	1 908 816
Low Sulfur	5 428 376	5 302 435	16 966 041	1 513 511	1 410 168	1 380 923	1 587 840	1 430 765
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	2 573 192	2 396 648	4 883 431	252 038	162 827	154 627	158 857	244 112
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	3 015 503	2 189 419	8 359 109	743 819 ^f	727 543 ^f	628 362	597 054	489 735
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	438 600	545 197	3 110 252	275 904	327 436	396 634	508 818	395 550
Coke	357 086	386 910	1 075 250	78 750	113 734	89 345	109 360	71 971
Lube Oils & Greases	339 242	382 637	1 037 031	95 963	89 690	83 806	90 467	81 887
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	504 910	356 798	1 183 632	70 922	71 388	61 996	72 429	64 371
Total, All Products	30 811 142	29 872 319	93 732 415	8 108 662^f	7 830 745^f	8 020 738	8 544 703	7 251 367
NEWFOUNDLAND AND LABRADOR								
Propane & Propane mixes	18 302	11 444	36 842	2 364	2 085	2 122	2 314	929
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	31	15	73	7	5	6	6	7
Aviation Gasoline	369	251	1 814	178	165	301	381	163
Motor Gasoline	176 710	184 231	583 679	49 799	51 010	56 384	56 425	46 788
Premium	12 807	14 049	42 660	3 198	3 399	4 257	4 422	3 508
Mid Grade	1 391	1 262	4 157	340	332	373	363	315
Regular No-Lead	162 512	168 920	536 862	46 261	47 279	51 754	51 640	42 965
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	160 621	167 471	531 108	45 344	46 447	51 518	51 556	42 750
Av-Turbo Fuel Kero Type	48 761	48 553	257 077	27 671	26 116	32 925	36 660	29 719
Av-Turbo Fuel Naph Type	2 696	1 696	10 026	1 104	899	1 341	1 833	1 151
Stove Oil Kerosene	4 253	4 867	10 033	510	339	543	143	449
Diesel Fuel Oil	185 035	206 121	632 433	53 824	57 333	64 666	64 377	49 554
Low Sulfur	93 305	81 687	281 861	23 144	24 714	23 327	26 297	24 624
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	115 434	135 816	239 134	16 511	9 916	9 549	6 896	12 756
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	217 903	314 908	758 121	100 654	8 504	15 851	80 696	7 908
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	-	13 499	61	1 520	2 000	1 951	3 173
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	5 470	5 573	15 942	1 720	1 366	1 500	1 532	750
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	3	7	-	-	-	-	5
Total, All Products	774 964	913 478	2 558 680	254 403	159 258	187 188	253 214	153 352

Tableau 2
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, avril 2002

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	Ventes en mètres cubes
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	
CANADA								
124 530	125 250	121 837	136 944	120 978	132 723	112 587	99 889	Propane & mél de propane
51 606	43 004	36 410	61 802	65 728	75 750	53 566	59 570	Butane & mél de butane
229 438	388 698	397 764	403 220	358 514	410 232	322 255	383 204	Charges pétrochimiques
7 276	13 645	7 417	10 135	9 192	8 592	9 819	10 871	Prod spéciaux base/naph
6 120	4 746	3 482	5 142	4 887	7 057	6 590	7 633	Essence d'aviation
3 320 405	3 172 181	3 103 249	3 091 341	2 878 617	3 222 435	3 148 836	3 046 412	Essence pour moteurs
299 367	286 995	297 345	290 596	266 194	275 913	269 299	244 315	Super
89 620	85 702	89 240	84 933	79 531	85 971	83 439	86 363	Intermédiaire
2 931 318	2 799 484	2 716 664	2 715 605	2 532 892	2 860 737	2 795 954	2 715 634	Ordinaire sans plomb
100	-	-	207	-	-186	144	100	Ordinaire avec plomb
2 965 538	2 834 761	2 766 942	2 758 462	2 570 348	2 870 989	2 810 100	2 713 658	Ventes nettes au détail
391 072	359 387	345 470	483 886	370 306	397 143	420 841	400 738	Carburéacteur-type kéro
25 201	22 366	17 460	19 744	22 455	25 473	20 153	22 573	Carburéacteur-type naph
35 498	44 571	50 504	58 125	54 345	38 870	21 326	18 254	Mazout pour poêles
2 066 089	1 880 899	1 658 706	1 772 452	1 736 137	1 825 394	1 691 118	1 662 820	Carburant diesel
1 530 981	1 428 915	1 254 562	1 360 600	1 298 611	1 362 467	1 280 757	1 222 090	Faible teneur en soufre
343 929	437 983	555 866	678 305	668 698	602 218	447 427	417 277	Mazout léger (Nos 2 & 3)
646 910	754 528	755 655	683 662	373 619	611 357	520 781	824 583	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
410 515	250 798	105 997	101 441	108 797	121 461	213 498	136 369	Asphalte
90 678	93 457	70 869	95 999	113 788	67 061	110 062	96 374	Coke
95 990	85 078	74 908	92 854	84 776	99 279	105 728	83 250	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
81 432	135 245	120 939	96 634	108 301	99 134	52 729	60 944	Autres produits
7 926 689	7 811 836	7 426 533	7 791 686	7 079 138	7 744 179	7 257 316	7 330 761	Total, tous les produits
TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR								
2 186	2 469	4 071	3 513	3 094	2 645	2 192	2 744	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
3	2	6	4	4	3	4	8	Prod spéciaux base/naph
120	69	68	52	7	88	104	120	Essence d'aviation
50 578	47 706	48 279	45 984	43 319	47 715	47 213	44 098	Essence pour moteurs
3 681	3 700	3 688	3 782	3 308	3 668	3 291	3 030	Super
352	330	361	321	297	330	314	338	Intermédiaire
46 545	43 676	44 230	41 881	39 714	43 717	43 608	40 730	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
45 853	43 250	43 769	41 775	39 354	43 348	42 994	40 153	Ventes nettes au détail
28 667	15 769	10 789	10 254	10 579	12 522	15 198	15 977	Carburéacteur-type kéro
399	273	330	284	322	369	721	938	Carburéacteur-type naph
713	933	2 150	1 520	1 306	1 097	944	788	Mazout pour poêles
52 654	51 058	53 932	53 097	50 758	52 914	49 352	41 310	Carburant diesel
23 456	23 367	19 627	21 448	20 446	20 165	19 628	20 071	Faible teneur en soufre
15 724	21 588	30 760	36 186	36 691	31 991	30 948	22 918	Mazout léger (Nos 2 & 3)
112 813	104 974	108 818	106 720	45 865	105 810	56 513	23 889	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
2 972	1 594	228	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 440	1 018	1 146	1 352	1 034	1 984	1 203	1 217	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	2	-	-	1	-	2	-	Autres produits
268 269	247 455	260 577	258 966	192 980	257 138	204 394	154 007	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, April 2002 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
PRINCE EDWARD ISLAND								
Propane & Propane mixes	9 817	6 503	17 256	819	779	767	822	737
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	6	4	17	1	1	2	2	1
Aviation Gasoline	57	66	219	14	17	29	40	29
Motor Gasoline	59 859	64 979	211 525	18 806	18 799	22 007	22 612	18 019
Premium	10 108	11 343	35 787	3 231	3 194	3 618	3 694	3 115
Mid Grade	899	989	3 186	279	281	328	334	274
Regular No-Lead	48 852	52 647	172 552	15 296	15 324	18 061	18 584	14 630
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	53 550	58 203	189 484	16 793	16 787	19 791	20 335	16 204
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 340	1 113	3 637	358	358	289	321	274
Av-Turbo Fuel Naph Type	-	-	-	-	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	3 588	2 549	6 356	270	88	56	70	368
Diesel Fuel Oil	30 587	26 982	103 258	11 546	9 524	8 597	9 895	8 677
Low Sulfur	24 145	23 889	84 966	9 635	7 648	7 155	8 070	7 611
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	78 816	78 032	154 711	10 520	5 160	4 163	3 805	8 045
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	7 435	1 707	8 728	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	-	13 421	161	2 285	3 378	2 322	2 167
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	620	593	1 820	231	145	149	140	124
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	192 125	182 528	520 948	42 726	37 156	39 437	40 029	38 441
NOVA SCOTIA								
Propane & Propane mixes	56 319	40 276	116 536	7 100	6 851	6 875	7 872	6 967
Butane & Butane Mixes	3 256	-	21 429	1 594	4 175	3 357	6 693	2 354
Petro-Chem Feedstocks	28 270	22 673	76 226	6 350	6 961	2 915	7 977	7 048
Naphtha Specialties	50	54	154	12	11	15	12	16
Aviation Gasoline	311	185	889	93	64	91	96	55
Motor Gasoline	357 120	366 868	1 196 025	102 871	104 295	113 960	116 303	98 678
Premium	42 733	45 754	148 296	11 800	12 708	14 371	14 929	12 404
Mid Grade	7 592	7 239	24 065	2 029	1 989	2 119	2 277	1 996
Regular No-Lead	306 795	313 875	1 023 664	89 042	89 598	97 470	99 097	84 278
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	335 945	345 097	1 122 907	96 784	98 123	106 950	109 149	92 608
Av-Turbo Fuel Kero Type	55 341	45 105	149 517	13 907	13 946	11 605	12 905	11 883
Av-Turbo Fuel Naph Type	6 849	6 741	24 189	2 385	2 195	1 577	2 448	2 769
Stove Oil Kerosene	15 307	12 629	27 525	1 070	516	180	375	1 582
Diesel Fuel Oil	229 674	217 612	721 288	66 395	66 216	59 160	63 074	57 564
Low Sulfur	149 616	144 865	493 090	43 203	44 692	42 492	47 442	43 343
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	472 375	419 677	878 309	52 163	28 458	22 799	22 316	39 926
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	284 303	148 818	640 615	63 180	41 228	38 312	53 306	34 766
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	184	-	71 453	3 538	10 326	12 369	13 975	12 030
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	4 892	6 059	16 819	1 487	1 614	1 247	1 641	1 479
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	41	-	41	-	-	-	-	-
Total, All Products	1 514 292	1 286 697	3 941 015	322 145	286 856	274 462	308 993	277 117

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, avril 2002 – suite

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	Ventes en mètres cubes
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
1 065	1 184	1 266	1 848	1 524	1 705	1 426	1 024	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
2	1	1	1	2	-	1	2	Prod spéciaux base/naph
16	17	-	16	18	15	17	16	Essence d'aviation
17 488	16 867	17 068	16 459	15 210	16 313	16 997	15 411	Essence pour moteurs
2 924	2 950	2 953	3 094	2 698	2 810	2 741	2 463	Super
259	266	266	253	240	261	235	224	Intermédiaire
14 305	13 651	13 849	13 112	12 272	13 242	14 021	12 724	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
15 652	15 096	15 276	14 754	13 634	14 623	15 192	13 762	Ventes nettes au détail
271	229	197	248	247	309	309	345	Carburacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburacteur-type naph
471	581	864	917	841	477	314	522	Mazout pour poêles
9 160	8 158	7 114	7 041	6 505	6 201	7 235	6 699	Carburant diesel
7 829	7 083	5 790	6 046	5 865	5 529	6 449	5 442	Faible teneur en soufre
9 935	14 827	19 440	22 554	21 959	17 919	15 600	15 702	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	1 293	1 248	-	459	-	957	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
1 947	1 161	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
167	124	120	104	111	215	163	161	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
40 522	43 149	47 363	50 436	46 417	43 613	42 062	40 839	Total, tous les produits
								NOUVELLE-ÉCOSSE
7 267	8 383	8 902	11 480	8 600	10 175	10 021	8 355	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	3 256	Butane & mél de butane
4 761	5 963	5 981	7 068	4 494	6 900	4 211	6 991	Charges pétrochimiques
15	12	11	17	13	11	13	12	Prod spéciaux base/naph
61	59	59	38	60	50	37	108	Essence d'aviation
103 655	99 820	99 323	92 113	86 077	93 128	95 550	89 363	Essence pour moteurs
13 211	13 150	12 990	12 216	11 054	11 432	11 052	9 960	Super
2 026	1 966	2 071	1 877	1 751	1 826	1 785	1 819	Intermédiaire
88 418	84 704	84 262	78 020	73 272	79 870	82 713	77 584	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
96 997	93 408	92 943	86 638	80 961	87 593	89 905	84 075	Ventes nettes au détail
11 360	9 673	8 897	9 789	10 087	12 585	12 644	14 146	Carburacteur-type kéro
2 472	1 955	1 539	2 189	1 665	2 053	834	785	Carburacteur-type naph
2 088	2 674	3 733	4 119	3 959	2 509	2 042	2 192	Mazout pour poêles
65 391	57 870	55 944	60 879	53 070	49 724	53 939	48 627	Carburant diesel
44 861	42 155	35 286	37 377	36 516	33 112	37 860	31 698	Faible teneur en soufre
54 012	80 707	105 553	120 247	121 234	98 028	80 168	86 374	Mazout léger (Nos 2 & 3)
50 092	36 356	39 072	41 352	34 571	38 313	34 582	34 459	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
10 811	6 161	2 059	-	-	-	-	184	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 684	1 800	975	1 984	1 083	1 549	1 443	1 208	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
313 669	311 433	332 048	351 275	324 913	315 025	295 484	296 060	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, April 2002 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
NEW BRUNSWICK								
Propane & Propane mixes	30 883	20 446	54 268	2 570	2 443	2 411	2 586	2 314
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	27	22	78	8	6	8	6	7
Aviation Gasoline	412	561	1 952	369	192	164	233	228
Motor Gasoline	305 634	319 308	1 031 325	87 886	89 490	101 850	102 172	84 029
Premium	32 472	34 121	111 050	8 716	9 438	11 351	11 398	9 169
Mid Grade	3 134	2 946	10 115	820	855	983	968	845
Regular No-Lead	270 028	282 240	910 160	78 350	79 197	89 516	89 806	74 015
Regular Leaded	-	1	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	282 633	295 268	956 206	81 287	82 771	94 627	94 926	78 070
Av-Turbo Fuel Kero Type	14 037	13 287	74 296	3 784	3 715	9 434	10 692	9 060
Av-Turbo Fuel Naph Type	420	651	1 679	193	178	153	175	148
Stove Oil Kerosene	3 693	2 730	7 579	340	232	172	237	456
Diesel Fuel Oil	284 364	270 696	945 489	83 138	86 493	83 158	89 821	82 981
Low Sulfur	241 831	240 320	812 977	70 734	72 506	69 483	79 512	73 575
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	153 867	152 418	275 383	15 788	10 036	7 126	6 472	12 773
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	921 946	535 398	1 974 553	201 128	183 183	94 198	44 496	83 206
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	156	45 702	177 453	5 372	26 379	39 787	41 088	34 976
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	6 376	6 992	23 822	1 980	2 058	2 538	2 487	2 266
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	802	647	2 045	204	169	173	140	128
Total, All Products	1 722 617	1 368 858	4 569 922	402 760	404 574	341 172	300 605	312 572
QUEBEC								
Propane & Propane mixes	149 683	166 020	393 842	25 794	22 081	26 325	28 197	29 754
Butane & Butane Mixes	35 202	40 651	121 372	19 790	20 719	18 167	18 280	3 745
Petro-Chem Feedstocks	40 556	31 989	155 635	16 530	18 812	25 066	25 947	11 591
Naphtha Specialties	8 854	10 057	25 075	3 659	2 262	2 118	2 284	1 559
Aviation Gasoline	3 411	3 425	19 693	2 499	2 720	2 955	3 195	2 244
Motor Gasoline	2 524 593	2 624 206	8 022 625	698 756	699 103	720 649	729 520	663 467
Premium	222 092	256 055	759 977	61 617	66 291	72 416	73 382	64 279
Mid Grade	51 231	46 507	153 989	13 176	13 102	13 328	13 350	12 537
Regular No-Lead	2 251 170	2 321 855	7 108 826	623 963	619 977	634 905	642 788	586 651
Regular Leaded	100	-211	-167	-	-267	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	2 315 204	2 406 567	7 364 262	642 733	643 052	658 575	666 773	606 318
Av-Turbo Fuel Kero Type	205 435	398 847	848 855	84 819	82 042	87 768	131 862	60 370
Av-Turbo Fuel Naph Type	18 002	16 187	58 714	6 281	5 171	4 878	5 506	5 278
Stove Oil Kerosene	72 426	72 854	160 054	1 668	1 739	2 713	5 176	11 156
Diesel Fuel Oil	1 110 929	1 079 888	3 492 383	305 568	293 002	275 739	323 908	293 488
Low Sulfur	1 007 813	948 467	3 213 862	279 637	273 618	257 286	305 505	274 469
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	889 669	831 385	1 740 482	87 923	61 768	60 803	63 162	95 614
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	877 377	682 270	2 785 143	173 304	310 681	324 204	216 014	163 117
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	119 370	147 358	727 031	69 223	56 006	68 408	129 116	83 794
Coke	206 498	211 816	614 912	43 433	67 468	56 480	71 790	34 948
Lube Oils & Greases	49 843	52 766	158 508	15 339	14 367	13 376	13 006	12 999
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	14 721	14 862	50 011	4 081	3 540	3 117	3 765	2 527
Total, All Products	6 326 569	6 384 581	19 374 335	1 558 667	1 661 481	1 692 766	1 770 728	1 475 651

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, avril 2002 – suite

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	Ventes en mètres cubes
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	
NOUVEAU-BRUNSWICK								
3 350	3 725	3 986	5 819	4 794	5 352	4 481	3 219	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
4	7	5	5	5	2	10	3	Prod spéciaux base/naph
154	135	65	143	108	156	154	143	Essence d'aviation
88 354	86 629	85 281	81 180	75 816	79 833	82 479	75 389	Essence pour moteurs
9 464	9 638	9 404	9 421	8 434	8 288	7 978	7 286	Super
858	836	816	769	694	780	703	761	Intermédiaire
78 032	76 155	75 061	70 990	66 688	70 765	73 797	67 342	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	1	-	Ordinaire avec plomb
82 117	80 514	79 261	75 062	70 103	73 817	76 286	69 728	Ventes nettes au détail
8 997	7 816	6 761	3 093	2 833	3 631	3 730	3 367	Carburacteur-type kéro
100	205	107	81	180	154	236	105	Carburacteur-type naph
668	831	950	993	798	508	431	495	Mazout pour poêles
87 264	80 328	67 942	71 002	67 900	64 139	67 655	58 429	Carburant diesel
75 440	70 826	59 070	62 607	60 729	57 190	59 794	51 009	Faible teneur en soufre
16 443	22 890	29 988	45 652	42 635	35 466	28 665	27 248	Mazout léger (Nos 2 & 3)
185 872	131 513	129 011	227 471	91 898	185 338	30 691	235 502	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
20 924	7 378	1 393	21	2	58	45 621	61	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
2 349	2 334	1 434	1 547	1 615	1 367	2 463	1 730	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
159	134	136	104	170	170	203	199	Autres produits
414 638	343 925	327 059	437 111	288 754	376 174	266 819	405 890	Total, tous les produits
QUÉBEC								
33 075	40 870	38 063	46 958	38 222	40 738	40 102	28 108	Propane & mél de propane
2 217	1 991	1 261	6 740	8 453	8 560	16 898	10 650	Butane & mél de butane
8 210	4 838	4 085	5 269	4 389	8 632	13 699	11 348	Charges pétrochimiques
1 585	1 222	1 532	2 208	2 845	2 292	2 712	2 454	Prod spéciaux base/naph
1 166	1 009	494	558	746	1 279	842	1 351	Essence d'aviation
691 722	668 633	626 182	657 211	614 212	691 280	661 503	616 775	Essence pour moteurs
68 155	65 556	66 189	67 067	63 505	63 591	61 892	49 823	Super
12 637	12 015	12 613	11 928	11 138	12 001	11 440	11 978	Intermédiaire
610 930	591 062	547 380	578 101	539 569	616 014	588 171	554 874	Ordinaire sans plomb
-	-	-	115	-	-326	-	100	Ordinaire avec plomb
637 775	616 486	577 346	602 094	562 701	633 306	608 466	567 325	Ventes nettes au détail
64 167	65 224	67 168	145 749	107 600	40 195	105 303	51 358	Carburacteur-type kéro
5 625	4 302	3 671	3 709	3 747	4 116	4 615	4 079	Carburacteur-type naph
18 003	23 427	23 746	27 348	24 683	14 791	6 032	4 398	Mazout pour poêles
326 587	309 971	253 191	266 504	267 288	276 822	269 274	235 982	Carburant diesel
290 178	284 041	241 315	233 977	246 036	238 574	229 880	213 383	Faible teneur en soufre
126 592	155 994	198 957	231 922	236 383	210 738	152 342	146 915	Mazout léger (Nos 2 & 3)
129 436	297 715	293 295	191 812	98 491	162 288	229 679	329 164	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
121 750	58 950	20 414	28 048	39 418	31 282	48 610	46 781	Asphalte
59 865	38 324	36 106	49 549	73 664	20 797	67 806	61 904	Coke
14 149	15 105	10 324	13 517	11 592	12 583	15 074	12 278	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
3 734	3 384	11 142	3 592	3 774	3 875	3 621	3 356	Autres produits
1 607 883	1 690 959	1 589 631	1 680 694	1 535 507	1 530 268	1 638 112	1 566 901	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, April 2002 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
ONTARIO								
Propane & Propane mixes	72 717	47 235	167 914	11 074	9 499	11 776	10 303	10 593
Butane & Butane Mixes	59 362	53 856	166 684	17 210	21 138	22 312	20 911	5 584
Petro-Chem Feedstocks	1 303 949	1 304 882	3 622 632	328 039	331 327	328 654	336 729	124 694
Naphtha Specialties	15 078	18 671	47 810	4 962	4 129	4 223	4 594	3 111
Aviation Gasoline	3 164	2 853	17 383	2 196	2 572	2 598	3 191	1 535
Motor Gasoline	4 599 469	4 733 459	14 623 160	1 260 768	1 284 521	1 304 791	1 323 106	1 200 664
Premium	435 810	477 690	1 450 677	116 387	124 843	135 723	134 729	120 859
Mid Grade	165 715	156 158	507 140	42 304	42 963	44 078	44 735	40 633
Regular No-Lead	3 997 944	4 099 581	12 665 243	1 102 077	1 116 715	1 124 990	1 143 542	1 039 172
Regular Leaded	-	30	100	-	-	-	100	-
Retail Sales of Motor Gasoline	4 220 544	4 343 505	13 399 584	1 158 725	1 179 615	1 192 037	1 209 135	1 096 909
Av-Turbo Fuel Kero Type	597 782	377 414	1 576 455	126 688	130 260	150 823	158 806	132 925
Av-Turbo Fuel Naph Type	18 722	16 157	55 221	4 551	4 853	4 953	5 535	4 135
Stove Oil Kerosene	31 232	29 633	64 191	1 490	1 463	1 734	2 945	5 094
Diesel Fuel Oil	1 969 897	1 964 951	6 292 671	588 412	549 106	519 484	555 778	513 085
Low Sulfur	1 508 415	1 471 100	4 604 635	413 145	401 546	361 866	399 909	372 411
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	648 447	607 812	1 206 054	52 134	36 031	34 986	40 718	56 801
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	364 232	217 849	1 089 767	109 313	89 554	73 957	94 583	100 503
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	240 000	258 799	1 067 756	97 357	111 993	114 068	117 552	98 975
Coke	58 387	66 735	204 972	10 904	16 854	15 778	14 977	19 336
Lube Oils & Greases	153 468	176 755	477 491	44 832	41 101	39 264	41 814	37 379
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	73 275	76 995	224 162	15 328	22 537	13 073	24 014	18 259
Total, All Products	10 209 181	9 954 056	30 904 323	2 675 258	2 656 938	2 642 474	2 755 556	2 332 673
MANITOBA								
Propane & Propane mixes	219	184	854	94	94	95	93	75
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	150	127	404	34	31	29	25	38
Aviation Gasoline	2 808	2 706	12 746	1 529	1 864	2 345	1 829	975
Motor Gasoline	447 503	449 827	1 413 095	126 989	120 236	126 242	135 054	111 746
Premium	13 362	13 982	43 933	3 703	3 726	4 200	4 240	3 379
Mid Grade	5 121	5 117	16 045	1 060	1 144	2 058	1 910	1 058
Regular No-Lead	429 020	430 521	1 353 017	122 226	115 366	119 884	128 904	107 309
Regular Leaded	-	207	100	-	-	100	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	372 849	374 757	1 182 430	106 782	101 104	104 644	111 949	92 628
Av-Turbo Fuel Kero Type	71 382	57 976	191 300	15 429	15 565	17 368	17 495	12 735
Av-Turbo Fuel Naph Type	3 995	4 056	15 120	1 582	2 077	1 273	1 841	1 144
Stove Oil Kerosene	4 742	2 484	6 819	170	33	27	10	115
Diesel Fuel Oil	238 405	226 068	830 484	83 055	67 523	66 251	91 209	83 742
Low Sulfur	214 299	198 112	679 495	63 562	56 666	53 041	65 267	64 090
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	13 618	12 215	23 694	721	730	764	698	704
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	33 523	30 091	91 636	6 399	5 797	7 214	10 731	6 326
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	4 351	7 381	80 973	2 244	9 259	10 772	23 662	16 837
Coke	800	708	2 300	300	100	100	100	200
Lube Oils & Greases	9 279	16 001	29 142	3 173	2 313	2 353	2 531	1 931
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	1	2	-	1	-	1	-
Total, All Products	830 775	809 825	2 698 569	241 719	225 623	234 833	285 279	236 568

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, avril 2002 – suite

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	Ventes en mètres cubes
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	
ONTARIO								
13 695	16 642	11 615	9 323	12 458	15 338	10 116	9 443	Propane & mél de propane
6 501	6 063	7 603	14 868	12 550	21 858	4 580	7 317	Butane & mél de butane
179 498	340 585	349 157	350 753	314 612	356 573	282 944	333 739	Charges pétrochimiques
3 451	3 708	4 554	5 390	4 495	3 897	4 889	4 105	Prod spéciaux base/naph
979	642	506	630	529	759	935	960	Essence d'aviation
1 270 496	1 223 823	1 155 522	1 188 664	1 117 029	1 210 743	1 217 023	1 153 147	Essence pour moteurs
124 937	126 994	130 395	124 324	115 521	119 276	118 569	105 192	Super
42 798	41 384	42 530	40 586	37 580	39 421	38 571	40 188	Intermédiaire
1 102 761	1 055 445	982 597	1 023 724	963 928	1 052 046	1 059 883	1 007 767	Ordinaire sans plomb
-	-	-	30	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
1 163 553	1 120 809	1 058 257	1 090 536	1 024 815	1 110 793	1 117 361	1 058 723	Ventes nettes au détail
107 016	85 065	87 090	102 407	91 258	98 505	85 244	140 848	Carburéacteur-type kéro
4 914	4 255	3 303	4 734	3 882	4 169	3 372	4 618	Carburéacteur-type naph
5 606	7 179	7 448	9 675	9 249	7 293	3 416	2 515	Mazout pour poêles
582 551	563 770	450 588	479 367	471 014	490 141	524 429	484 501	Carburant diesel
418 575	401 077	327 691	363 552	354 981	368 340	384 227	351 004	Faible teneur en soufre
93 007	111 071	132 859	175 925	165 491	153 603	112 793	93 427	Mazout léger (Nos 2 & 3)
74 648	94 668	88 309	42 143	38 767	50 690	86 249	101 978	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
117 314	107 836	62 661	59 179	51 042	60 019	88 559	66 501	Asphalte
15 829	37 635	15 272	17 421	16 984	16 843	15 487	12 251	Coke
45 583	37 134	36 916	43 268	38 710	45 315	49 462	37 911	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
18 169	22 016	17 491	20 515	18 586	20 562	17 332	17 001	Autres produits
2 539 257	2 662 092	2 430 894	2 524 262	2 366 656	2 556 308	2 506 830	2 470 262	Total, tous les produits
MANITOBA								
69	55	60	44	39	41	60	69	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
27	42	28	41	24	31	31	29	Prod spéciaux base/naph
583	450	363	653	412	1 002	639	924	Essence d'aviation
119 222	112 641	113 462	114 704	101 287	122 310	111 526	105 483	Essence pour moteurs
3 556	3 751	4 016	3 950	3 244	3 623	3 165	3 171	Super
1 261	1 198	1 235	1 339	971	1 209	1 598	1 073	Intermédiaire
114 405	107 692	108 211	109 415	97 072	117 414	106 620	101 239	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	64	143	-	Ordinaire avec plomb
100 975	95 402	96 097	95 268	84 125	101 585	93 779	88 698	Ventes nettes au détail
14 810	12 809	13 707	14 163	14 156	16 582	13 075	14 778	Carburéacteur-type kéro
1 307	570	1 331	905	978	1 515	658	1 073	Carburéacteur-type naph
408	708	606	751	711	626	396	534	Mazout pour poêles
82 469	66 132	51 698	52 975	53 940	58 561	60 592	54 541	Carburant diesel
64 739	53 536	44 295	46 775	49 086	51 617	50 634	48 516	Faible teneur en soufre
1 965	2 178	2 316	3 341	3 066	4 368	1 440	1 171	Mazout léger (Nos 2 & 3)
7 744	5 831	8 071	7 454	8 537	6 773	7 327	9 666	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
4 520	5 780	3 548	55	-	4 473	2 853	1 579	Asphalte
300	200	200	152	150	170	236	100	Coke
2 907	2 558	2 097	3 452	3 380	4 772	4 397	2 372	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	1	-	-	-	-	Autres produits
236 331	209 954	197 487	198 691	186 680	221 224	203 230	192 319	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, April 2002 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
SASKATCHEWAN								
Propane & Propane mixes	19 061	20 950	61 426	4 937	5 101	4 678	5 132	4 836
Butane & Butane Mixes	24 618	35 124	76 708	12 532	5 149	5 058	5 485	5 413
Petro-Chem Feedstocks	-	-	203	-	-	113	-	-
Naphtha Specialties	585	512	1 787	155	176	109	189	161
Aviation Gasoline	1 226	1 181	5 921	888	963	1 272	668	345
Motor Gasoline	517 609	505 980	1 668 914	158 364	135 535	152 778	175 867	123 790
Premium	13 623	14 831	38 692	3 346	2 952	3 915	3 177	2 661
Mid Grade	3 171	2 706	9 342	770	723	900	846	706
Regular No-Lead	500 815	488 381	1 620 880	154 248	131 860	147 963	171 844	120 423
Regular Leaded	-	62	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	382 743	374 553	1 216 147	112 590	96 360	109 400	125 933	88 642
Av-Turbo Fuel Kero Type	21 129	16 872	59 665	5 074	5 383	5 594	6 001	4 171
Av-Turbo Fuel Naph Type	3 287	4 012	11 507	1 365	1 270	1 452	1 027	171
Stove Oil Kerosene	4 716	5 132	10 792	262	546	93	202	788
Diesel Fuel Oil	368 501	374 513	1 365 131	188 269	105 730	106 548	182 505	123 004
Low Sulfur	328 350	343 748	1 176 804	144 288	93 115	94 012	148 605	105 173
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	9 308	6 823	14 893	170	76	98	103	228
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	6 806	49 132	87 686	5 720	9 620	9 700	12 444	9 781
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	1 474	343	127 021	18 271	13 763	21 852	31 867	14 759
Coke	4 400	14 528	17 885	950	-	2 252	100	1 172
Lube Oils & Greases	22 740	24 085	56 929	5 372	4 915	2 660	4 136	4 227
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	639	1 845	4 030	247	372	262	629	393
Total, All Products	1 006 099	1 061 032	3 570 498	402 576	288 599	314 519	426 355	293 239
ALBERTA								
Propane & Propane mixes	165 248	162 234	472 267	34 450	31 807	38 008	38 525	34 769
Butane & Butane Mixes	135 696	117 345	399 404	40 067	36 431	46 285	30 511	30 742
Petro-Chem Feedstocks	137 102	134 677	399 676	27 022	23 553	31 011	34 236	34 020
Naphtha Specialties	30 946	7 756	55 836	1 820	2 592	1 906	2 241	5 022
Aviation Gasoline	6 232	6 659	22 071	2 666	2 655	2 834	2 498	1 734
Motor Gasoline	1 625 687	1 667 572	5 289 670	471 473	449 584	477 806	493 444	439 177
Premium	73 653	83 556	250 560	21 038	20 009	23 343	25 644	20 626
Mid Grade	28 669	30 787	91 511	7 106	6 998	8 766	8 394	7 359
Regular No-Lead	1 523 365	1 553 166	4 947 599	443 329	422 577	445 697	459 406	411 192
Regular Leaded	-	63	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	1 326 728	1 360 768	4 300 176	383 540	365 656	385 034	397 716	353 905
Av-Turbo Fuel Kero Type	248 641	226 923	796 116	72 063	77 750	80 986	82 715	65 365
Av-Turbo Fuel Naph Type	30 930	25 506	117 115	18 940	21 803	9 242	9 841	8 273
Stove Oil Kerosene	8 946	5 322	14 356	289	340	411	488	554
Diesel Fuel Oil	1 563 860	1 491 005	4 804 180	431 242	361 266	388 066	449 296	396 944
Low Sulfur	1 113 276	1 121 509	3 383 342	293 735	258 647	273 187	301 076	273 473
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	20 016	11 178	30 017	936	778	645	1 098	771
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	5 018	10 535	30 993	2 197	3 641	4 714	5 990	2 776
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	43 357	56 358	581 783	58 483	69 087	84 333	102 265	96 319
Coke	36 401	37 014	99 281	8 563	10 212	9 835	9 893	3 915
Lube Oils & Greases	46 257	47 692	140 502	11 678	11 741	11 605	13 202	11 372
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	414 174	261 905	899 623	50 717	44 423	44 968	43 564	42 914
Total, All Products	4 518 511	4 269 681	14 152 890	1 232 606	1 147 663	1 232 655	1 319 807	1 174 667

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, avril 2002 – suite

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	Ventes en mètres cubes
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	
SASKATCHEWAN								
5 751	6 051	5 879	7 052	5 482	7 142	1 274	794	Propane & mél de propane
5 959	7 037	5 457	11 171	11 065	11 874	1 014	3 206	Butane & mél de butane
90	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
155	158	99	149	88	113	162	178	Prod spéciaux base/naph
233	151	175	182	169	282	548	479	Essence d'aviation
136 205	130 159	138 607	128 235	108 754	142 396	126 595	138 877	Essence pour moteurs
2 580	2 819	3 619	6 089	2 916	3 014	2 812	3 139	Super
685	722	819	722	542	750	692	788	Intermédiaire
132 940	126 618	134 169	121 362	105 296	138 632	123 091	134 950	Ordinaire sans plomb
-	-	-	62	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
101 061	96 575	102 843	96 180	81 569	106 801	90 003	98 736	Ventes nettes au détail
4 612	3 669	4 032	4 363	3 768	4 323	4 418	5 357	Carburacteur-type kéro
1 041	1 206	688	1 072	1 016	996	928	670	Carburacteur-type naph
891	1 335	1 959	1 831	1 052	1 590	659	387	Mazout pour poêles
117 276	96 206	77 092	84 273	78 984	94 810	116 446	111 636	Carburant diesel
105 328	86 589	71 344	78 950	75 620	89 561	99 617	94 319	Faible teneur en soufre
1 388	1 518	2 004	2 556	1 653	1 935	679	583	Mazout léger (Nos 2 & 3)
10 867	11 599	11 149	10 448	12 026	13 706	12 952	1 161	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
20 077	4 958	-	37	24	38	244	970	Asphalte
3 829	4 060	1 122	9 711	1 490	998	2 329	578	Coke
4 681	4 680	3 518	4 704	5 327	6 970	7 084	5 544	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
522	478	488	462	511	570	302	190	Autres produits
313 577	273 265	252 269	266 246	231 409	287 743	275 634	270 610	Total, tous les produits
ALBERTA								
50 689	37 857	40 914	43 948	40 289	43 256	34 741	38 895	Propane & mél de propane
34 155	25 805	19 712	26 702	31 624	31 110	27 909	32 522	Butane & mél de butane
36 879	37 312	38 541	40 130	35 019	38 127	21 401	31 126	Charges pétrochimiques
1 862	8 373	1 074	2 138	1 619	2 122	1 877	3 947	Prod spéciaux base/naph
1 439	1 049	964	1 380	1 305	2 114	1 860	1 970	Essence d'aviation
452 764	429 360	450 375	408 479	385 128	450 655	423 310	423 447	Essence pour moteurs
20 064	21 545	24 638	20 452	20 103	22 334	20 667	20 967	Super
7 771	7 698	8 750	7 833	7 322	8 398	7 234	6 371	Intermédiaire
424 929	400 117	416 987	380 194	357 703	419 860	395 409	396 109	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	63	-	-	Ordinaire avec plomb
369 550	350 447	367 600	333 701	314 625	368 156	344 286	344 399	Ventes nettes au détail
59 782	50 008	58 806	60 312	58 291	55 104	53 216	59 920	Carburacteur-type kéro
6 496	5 834	5 756	3 436	7 781	8 378	5 911	6 803	Carburacteur-type naph
902	995	1 431	1 736	1 247	1 467	872	1 130	Mazout pour poêles
428 202	389 518	395 786	420 617	357 107	397 565	315 716	373 840	Carburant diesel
310 147	284 974	274 827	317 062	270 066	300 366	234 015	245 332	Faible teneur en soufre
1 239	1 938	2 596	4 359	3 032	2 871	916	1 481	Mazout léger (Nos 2 & 3)
2 803	1 544	2 310	5 713	1 586	1 906	1 330	1 922	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
82 234	37 875	7 830	11 077	13 437	17 541	14 303	12 369	Asphalte
4 155	8 338	7 969	10 067	7 460	8 678	10 809	9 341	Coke
12 811	11 713	10 123	12 388	10 366	12 188	12 750	11 158	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
58 529	108 912	91 422	71 785	85 115	73 854	31 151	39 856	Autres produits
1 234 941	1 156 431	1 135 609	1 124 267	1 040 406	1 146 936	958 072	1 049 727	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, April 2002 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
BRITISH COLUMBIA								
Propane & Propane mixes	27 849	27 940	91 762	7 353	9 196	8 955	9 582	6 349
Butane & Butane Mixes	8 508	9 870	28 987	2 970	2 542	2 629	1 817	3 262
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	594	489	1 579	101	117	145	129	115
Aviation Gasoline	4 116	4 497	14 950	1 672	1 583	2 068	2 212	1 086
Motor Gasoline	1 437 488	1 399 926	4 533 756	391 135	383 052	423 212	430 815	373 930
Premium	141 870	148 959	496 986	39 165	37 076	56 680	58 641	37 607
Mid Grade	81 483	76 540	266 227	23 793	23 709	28 597	28 696	21 624
Regular No-Lead	1 214 135	1 174 414	3 770 443	328 177	322 267	337 935	343 478	314 699
Regular Leaded	-	13	100	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	1 300 554	1 266 747	4 118 248	354 975	347 639	387 166	394 121	340 343
Av-Turbo Fuel Kero Type	433 124	474 052	1 346 507	153 484	137 537	103 271	144 481	98 692
Av-Turbo Fuel Naph Type	7 817	8 845	23 647	1 636	2 107	2 079	3 048	1 853
Stove Oil Kerosene	10 102	10 001	23 142	1 384	834	512	751	1 558
Diesel Fuel Oil	980 655	1 004 648	3 135 093	256 531	264 099	301 994	296 016	277 994
Low Sulfur	691 999	694 412	2 130 265	170 196	171 170	192 163	197 604	182 022
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	127 154	96 388	249 674	12 319	8 701	12 420	12 151	14 161
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	296 960	198 711	891 867	81 924	75 335	60 212	78 794	81 352
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	29 630	29 256	245 312	21 194	25 890	38 072	43 071	32 520
Coke	50 600	56 109	135 900	14 600	19 100	4 900	12 500	12 400
Lube Oils & Greases	37 563	43 007	111 959	10 005	9 874	8 921	9 772	9 163
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	1 258	540	3 711	345	346	403	316	145
Total, All Products	3 453 418	3 364 279	10 837 846	956 653	940 313	969 793	1 045 455	914 580
YUKON								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	7	9	28	1	1	1	3	3
Aviation Gasoline	197	140	1 488	120	273	461	261	99
Motor Gasoline	11 258	12 804	45 097	3 301	4 057	6 476	5 531	3 138
Premium	738	922	2 708	239	199	432	331	161
Mid Grade	44	60	242	16	29	15	17	10
Regular No-Lead	10 476	11 822	42 147	3 046	3 829	6 029	5 183	2 967
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	7 766	8 891	32 889	2 581	3 172	4 814	4 112	2 333
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 181	1 132	4 442	264	423	502	535	483
Av-Turbo Fuel Naph Type	643	524	2 032	170	296	257	243	155
Stove Oil Kerosene	4 157	4 950	9 238	342	104	113	180	737
Diesel Fuel Oil	13 290	17 201	49 023	3 091	4 600	4 890	5 583	4 895
Low Sulfur	7 977	8 905	26 966	1 515	2 916	2 518	2 986	2 367
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	7 307	8 554	16 860	1 055	508	529	694	843
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	-	-	-	0 ^r	0 ^r	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	78	-	4 550	-	928	1 595	1 949	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	122	212	422	41	33	47	60	42
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	38 240	45 526	133 180	8 385^r	11 223^r	14 871	15 039	10 395

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, avril 2002 – suite

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	Ventes en mètres cubes
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	
COLOMBIE-BRITANNIQUE								
7 383	8 014	7 081	6 959	6 476	6 331	8 174	7 238	Propane & mél de propane
2 774	2 108	2 377	2 321	2 036	2 348	3 165	2 619	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
165	112	101	173	87	112	117	126	Prod spéciaux base/naph
948	753	512	1 172	1 330	990	1 005	1 155	Essence d'aviation
382 728	351 175	360 221	352 294	325 707	360 791	361 134	379 481	Essence pour moteurs
50 454	36 506	38 987	39 760	35 063	37 399	36 737	38 822	Super
20 463	18 724	19 138	18 722	17 978	19 738	20 102	22 032	Intermédiaire
311 711	295 945	302 096	293 812	272 666	303 641	304 295	318 627	Ordinaire sans plomb
100	-	-	-	-	13	-	-	Ordinaire avec plomb
347 512	318 862	327 076	318 451	294 418	326 131	327 747	344 398	Ventes nettes au détail
84 155	106 263	85 500	130 514	68 732	150 140	124 666	91 360	Carburacteur-type kéro
1 961	2 895	251	2 525	1 803	2 645	1 872	2 134	Carburacteur-type naph
2 859	2 423	2 719	3 155	2 706	2 628	1 512	1 653	Mazout pour poêles
268 177	250 241	239 386	266 633	261 241	256 501	220 273	210 409	Carburant diesel
183 997	169 412	171 702	186 066	170 687	183 303	154 356	148 492	Faible teneur en soufre
19 321	19 757	23 690	27 589	23 345	27 045	18 409	14 620	Mazout léger (Nos 2 & 3)
72 635	70 328	74 327	49 301	41 878	46 074	61 458	85 885	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
27 966	19 105	7 864	3 024	4 874	8 050	13 308	7 924	Asphalte
6 700	4 900	10 200	9 099	14 040	19 575	13 395	12 200	Coke
10 031	8 478	8 152	10 357	10 537	10 608	11 505	9 293	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
319	319	260	175	144	103	118	342	Autres produits
888 122	846 871	822 641	865 291	764 936	893 941	840 111	826 439	Total, tous les produits
YUKON								
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
4	5	3	2	5	2	-	2	Prod spéciaux base/naph
47	17	13	23	20	42	55	84	Essence d'aviation
2 542	2 846	5 948	3 136	3 177	3 746	2 745	2 458	Essence pour moteurs
154	223	231	219	200	297	206	161	Super
12	14	85	18	16	16	10	13	Intermédiaire
2 376	2 609	5 632	2 899	2 961	3 433	2 529	2 284	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
1 819	2 036	4 256	2 103	2 130	2 512	2 146	1 922	Ventes nettes au détail
326	440	288	277	257	340	258	260	Carburacteur-type kéro
113	90	65	65	224	89	146	173	Carburacteur-type naph
912	1 146	1 547	1 546	1 288	1 308	808	670	Mazout pour poêles
5 155	3 758	3 761	4 253	4 106	4 971	3 871	3 378	Carburant diesel
2 742	2 326	1 619	2 120	1 902	2 568	2 315	1 969	Faible teneur en soufre
1 582	1 727	2 615	2 427	2 056	2 371	1 700	1 421	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
32	30	15	39	62	49	62	28	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
10 713	10 059	14 255	11 768	11 195	12 918	9 645	8 474	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, April 2002 – Concluded

Sales in cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
NORTHWEST TERRITORIES (excludes Nunavut)								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	42	22	79	4	7	7	5	5
Aviation Gasoline	1 014	1 152	5 462	642	843	724	722	485
Motor Gasoline	11 698	12 069	33 931	2 060	2 352	4 002	2 883	1 838
Premium	1 156	740	2 642	303	140	113	259	86
Mid Grade	3 476	3 563	7 313	359	437	531	514	393
Regular No-Lead	7 066	7 766	23 976	1 398	1 775	3 358	2 110	1 359
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	7 840	8 072	24 634	1 443	1 648	3 808	1 821	1 306
Av-Turbo Fuel Kero Type	10 988	10 902	38 273	3 017	2 678	6 158	3 776	2 729
Av-Turbo Fuel Naph Type	3 739	3 450	10 492	848	813	1 175	982	962
Stove Oil Kerosene	15 141	17 023	26 855	1 495	539	455	693	865
Diesel Fuel Oil	141 936	145 408	199 545	795	3 001	17 831	5 732	7 830
Low Sulfur	47 350	25 413	77 778	717	2 930	4 393	5 567	7 607
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	37 181	19 152	54 220	1 798	665	745	744	1 490
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	-	-	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	2 612	2 901	3 675	105	163	146	146	155
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	224 351	212 079	372 532	10 764	11 061	31 243	15 683	16 359
NUNAVUT								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	-	-	34	-	-	7	27	-
Aviation Gasoline	-	-	148	-	-	36	112	-
Motor Gasoline	-	-	6 467	-	-	3 788	1 082	541
Premium	-	-	-	-	-	-	-	-
Mid Grade	-	-	-	-	-	-	-	-
Regular No-Lead	-	-	6 467	-	-	3 788	1 082	541
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	-	-	-	-	-	-	-	-
Av-Turbo Fuel Kero Type	-	-	16 469	-	-	9 544	2 602	1 684
Av-Turbo Fuel Naph Type	-	-	43	-	-	42	1	-
Stove Oil Kerosene	-	2 492	6 207	-	-	1 737	-	4 470
Diesel Fuel Oil	-	8	68 309	-	-	30 171	4 136	9 058
Low Sulfur	-	8	-	-	-	-	-	-
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	-	17 198	-	-	-	-	-	-
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	-	-	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	-	1	-	-	-	-	-	-
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	-	19 699	97 677	-	-	45 325	7 960	15 753

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, avril 2002 – fin

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	Ventes en mètres cubes
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	
TERRITOIRES DU NORD-OUEST (excluent Nunavut)								
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
3	3	3	7	5	7	3	5	Prod spéciaux base/naph
374	395	263	295	183	280	394	323	Essence d'aviation
3 595	2 522	2 981	2 882	2 901	3 525	2 761	2 483	Essence pour moteurs
187	163	235	222	148	181	189	301	Super
498	549	556	565	1 002	1 241	755	778	Intermédiaire
2 910	1 810	2 190	2 095	1 751	2 103	1 817	1 404	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
2 674	1 876	2 218	1 900	1 913	2 324	1 935	1 739	Ventes nettes au détail
4 270	2 422	2 235	2 717	2 498	2 907	2 780	3 022	Carburéacteur-type kéro
773	781	419	744	857	989	860	1 195	Carburéacteur-type naph
1 977	2 339	3 351	4 183	4 372	4 576	3 892	2 970	Mazout pour poêles
16 259	3 889	2 272	5 806	64 221	73 045	2 336	33 468	Carburant diesel
3 689	3 529	1 996	4 615	6 674	12 142	1 982	10 855	Faible teneur en soufre
2 721	3 788	5 088	5 547	4 944	4 894	3 767	5 417	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
156	104	88	142	958	1 679	122	350	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
30 128	16 243	16 700	22 323	80 939	91 902	16 915	49 233	Total, tous les produits
NUNAVUT								
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
-	-	-	-	-	-	-	-	Prod spéciaux base/naph
-	-	-	-	-	-	-	-	Essence d'aviation
1 056	-	-	-	-	-	-	-	Essence pour moteurs
-	-	-	-	-	-	-	-	Super
-	-	-	-	-	-	-	-	Intermédiaire
1 056	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
2 639	-	-	-	-	-	-	-	Carburéacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburéacteur-type naph
-	-	-	351	2 133	-	8	-	Mazout pour poêles
24 944	-	-	5	3	-	-	-	Carburant diesel
-	-	-	5	3	-	-	-	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	6 209	10 989	-	-	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
-	-	-	-	1	-	-	-	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
28 639	-	-	356	8 346	10 989	8	-	Total, tous les produits

Table 3**Own Consumption of Internally Produced Petroleum Products, Oil Sands and Upgraders, Canada**

	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	May 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001
Diesel								
Production	65 943	72 708	205 503	17 660	16 528	16 531	15 663	15 877
Own Consumption	65 943	72 708	205 503	17 660	16 528	16 531	15 663	15 877
Petroleum Coke								
Production	379 162	339 650	1 080 252	99 926	88 433	85 883	87 322	74 726
Own Consumption	379 162	339 650	1 080 252	99 926	88 433	85 883	87 322	74 726
Still Gas								
Production	801 834	1 201 476	2 591 002	219 654	189 920	222 895	236 712	210 181
Own Consumption	801 834	1 201 476	2 591 002	219 654	189 920	222 895	236 712	210 181
Other Products								
Production	-	-	-	-	-	-	-	-
Own consumption	-	-	-	-	-	-	-	-

Note: Sales of Petroleum Products by Non-Conventional Refineries are Included in Tables 1 and 2.

Tableau 3

Auto consommation des produits pétroliers conçus à l'interne, sables bitumineux et aménagements pour traitement, au Canada

Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	April 2001	
Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Avril 2001	
18 612	19 867	18 822	19 715	16 683	19 975	16 335	17 252	Diesel
18 612	19 867	18 822	19 715	16 683	19 975	16 335	17 252	Production
								Auto consommation
85 103	83 962	95 735	99 265	77 073	81 067	82 245	81 171	Coke de pétrole
85 103	83 962	95 735	99 265	77 073	81 067	82 245	81 171	Production
								Auto consommation
216 634	229 605	263 567	434 058	241 231	263 659	262 528	189 231	Gaz de distillation
216 634	229 605	263 567	434 058	241 231	263 659	262 528	189 231	Production
								Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
								Auto consommation

Nota : Les ventes de produits pétroliers des raffineries non-conventionnelles sont incluses dans les tableaux 1 et 2.

Explanatory Notes

Data Quality and Methodology

This publication results from the compilation of data reported monthly in the "Refined Petroleum Products" Survey, covering all refining companies in Canada and major wholesalers/distributors. We would like to thank these respondents for their co-operation in the survey.

In order to ensure the accuracy and consistency of these data, the results of this survey are reconciled with other Energy section surveys such as the monthly Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas (Catalogue no. 26-006-XPB) and the monthly Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB) surveys in terms of inter-provincial movements, imports, exports and deliveries to refineries by type of crude and means of delivery.

For survey data, non-sampling errors can be attributed to one or more of the following sources :

Data response error. This error may be due to questionnaire design and the characteristics of the questions, inability or unwillingness of the respondent to provide correct information or misinterpretation of the questions because of definitional difficulties.

Non-response error. Some respondents are unable to respond, while others may be too late in responding. Data for the non-responding units can be imputed using the data from responding units. The extent of error due to imputation is usually unknown and is very much dependent on any characteristics differences between the respondent group and the non-respondent group in the survey.

Processing error. These are the errors that may occur at various stages of processing the data such as coding, data entry, verification, editing, weighting, tabulation, etc.

These reported data allow for a measurement of refining activity in Canada. The supply of crude oil is indicated by source and the volume of other materials charged is also shown. Production of 17 refined products or groups of products is detailed and is measured at a "net yield" level, that is, after exchanges between various processes in refinery operations. As a result, inter-products transfers are primarily those transfers needed for marketing purposes. Propane and butanes, shown at the gross level, are the exceptions to the net yield measurement and therefore interproduct transfers for these products are not restricted to marketing transfers, but include movement to gasoline blending, to petrochemicals, etc. Similarly, interproduct transfers for "other products", a classification covering unfinished products whose final product form can vary, is not restricted to marketing transfers.

Renseignements généraux

Qualité des données et méthodologie

Cette publication est le fruit de la compilation des données obtenues mensuellement de l'enquête des produits pétroliers raffinés (PPR). Celle-ci est effectuée auprès de toutes les raffineries de pétrole au Canada et auprès des principaux grossistes et détaillants de PPR. Nous tenons à remercier toutes les sociétés déclarantes de l'effort qu'elles fournissent chaque mois.

Afin d'assurer l'exactitude et la cohérence des résultats de cette enquête, nous les avons rapprochés à ceux d'enquêtes connexes de la Section de l'énergie, notamment l'enquête mensuelle sur l'approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (n° 26-006-XPB au catalogue) et l'enquête mensuelle sur le transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipe-line (n° 55-001-XIB au catalogue), en ce qui a trait aux déplacements inter-provinciaux, aux importations, aux exportations et aux livraisons faites aux raffineries selon le type de pétrole brut et le mode de livraison.

Dans le cas des données d'enquête, les erreurs non dues à l'échantillonnage peuvent être attribuées à l'une ou plusieurs des sources suivantes :

La réponse. Ici, l'erreur peut être attribuable à la conception du questionnaire et aux caractéristiques des questions, à l'incapacité ou au refus de l'enquêté de fournir des renseignements exacts ou à l'interprétation fautive des questions due à des problèmes d'ordre sémantique.

La non-réponse. Certains enquêtés sont incapables et d'autres encore répondent trop tard. Les données relatives aux non-répondants peuvent être imputées à partir des chiffres fournis par les répondants. On ne connaît généralement pas l'importance de l'erreur d'imputation; celle-ci varie beaucoup selon les caractéristiques qui distinguent les répondants des non-répondants.

Le traitement. L'erreur peut se produire lors des diverses étapes du traitement des données, telles que le codage, l'entrée, la vérification, la pondération, la totalisation, etc.

Les données contenues dans la publication permettent de mesurer l'activité des raffineries de pétrole. L'approvisionnement en pétrole brut est montré par source et les volumes des autres matières utilisées comme charges d'alimentation sont aussi indiqués. La production de PPR est détaillée entre 17 produits ou groupes de produits. La production de chaque produit est mesurée d'après le rendement « net » (c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage). Les statistiques sur les échanges inter-produits devraient donc principalement refléter les échanges dus à des raisons de marketing. Sauf pour le propane et les butanes rapportés au rendement brut qui sont les exceptions de la méthode du rendement net. Ces produits ne sont pas restreints seulement pour les transferts de marketing mais sont utilisés pour mélange à l'essence pour moteurs, à la pétrochimie, etc. Le même scénario pour les échanges inter-produits des « produits non-finis » car ceux-ci incluent les produits non-finis dont l'utilisation finale peut varier, et non seulement restreint pour le marketing.

Data on the exports and imports of refined products are those reported by respondents to the survey, adjusted for exports and imports made by non-responding companies. When such adjustments are made, corresponding changes are made to “domestic sales”. As a consequence, figures shown for “domestic sales” should accurately reflect total Canadian demand for refined products.

A quarterly questionnaire, requesting a detailed breakout by consumer categories of the domestic sales figures shown in this publication, is completed by the same companies that report to the monthly “Refined Petroleum Products” survey. The results of this quarterly survey, together with data for all other energy forms, are published in Catalogue no. 57-003-XPB “Quarterly Report on Energy Supply – Demand in Canada”.

The questionnaire used in the monthly refined petroleum products survey is subject to regular revision to reflect changing technologies, etc. Similarly, the list of respondents is constantly updated to ensure a total coverage of refining operations and a sufficiently wide coverage of the wholesalers/distributors of refined products.

The Canadian Socio-economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada’s computerized data bank, contains most of the data presented in this publication from 1973; less detailed information is available for the years 1956 to 1972. Please refer to matrixes 626 to 647. Certain summary information is also found on matrix 10.

Data Confidentiality

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information relating to any identifiable business without the previous consent in writing of that business. The disclosure of data likely to reveal specific information on the activity of a particular company is therefore systematically and rigorously controlled and regulated to prevent the publication or disclosure of any information deemed confidential. The rules regarding the confidentiality of parts of the results of merchandising surveys are therefore applied in such a way that no data are shown for cells (or statistical units) composed of fewer than three companies or of three or more if these are dominated by one or two companies. Then, in the publication itself, the information is withheld on this designated cell by entering an “X” in the appropriate cell.

Another way of preserving data confidentiality without having to enter an “X” is to combine (consolidate) the information from selected regions (or selected cells) for the same item. The data in question can then simply be aggregated and published in a less detailed, but still confidential form.

Les statistiques sur les exportations et les importations de PPR correspondent aux chiffres déclarés par les répondants auxquels ont été ajoutés les exportations et les importations effectuées par des sociétés non-déclarantes à l’enquête sur les PPR. Quand de tels ajustements sont faits, des modifications sont aussi effectuées aux chiffres de ventes intérieures. En conséquence, tout l’approvisionnement en PPR par des compagnies non-déclarantes ainsi que toutes exportations effectuées par de telles compagnies sont considérés dans le calcul des ventes intérieures; ainsi, ces ventes devraient être représentatives de la demande canadienne totale de PPR.

Les chiffres publiés dans cette publication constituent une bonne partie des statistiques sur la situation pétrolière canadienne. Un questionnaire trimestriel identifiant les utilisateurs finals des PPR est complété par les mêmes sociétés déclarantes. Les résultats de cette enquête sont publiés, de pair avec un résumé des statistiques comprises dans cette publication et d’autres statistiques sur le pétrole et d’autres produits énergétiques, dans la publication « Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d’énergie au Canada » (n° 57-003-XPB au catalogue).

Au cours de son histoire, l’enquête PPR a été modifiée à plusieurs reprises afin de mieux refléter la réalité des industries du raffinage et de la distribution des PPR. La liste des compagnies soumises à la déclaration peut aussi être révisée; ceci afin de garder un taux de couverture complet sur les activités des raffineries et un taux suffisant sur les activités de distribution des PPR.

Le Système canadien d’information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisées de Statistique Canada, contient presque toutes les statistiques de cette publication à partir de 1973, et sur une base plus réduite pour les données de 1956 à 1972. Prière de consulter les matrices 626 à 647. Certaines informations se trouvent aussi sur la matrice 10.

Confidentialité des données

La loi interdit à Statistique Canada de diffuser au grand public des données qui pourraient servir à identifier une entreprise ou certaines de ses caractéristiques, sans avoir obtenu au préalable l’autorisation écrite de cette dernière. Ainsi, le dévoilement de données susceptibles de révéler des renseignements précis sur l’activité d’une entreprise particulière est systématiquement contrôlé suivant des dispositions strictes, de telle sorte qu’aucun renseignement jugé secret ne soit publié ou divulgué. L’application des règles sur le caractère secret d’une partie des résultats des enquêtes sur le commerce s’établit donc de manière à ce qu’aucune donnée ne soit révélée pour des cellules (ou unités statistiques) composées de moins de trois compagnies, ou encore de trois ou plus lorsque celles-ci sont dominées par une ou deux compagnies. Par la suite, l’information concernant ces cellules est dissimulée en inscrivant un « X » aux différents postes visés dans la publication.

Une autre façon de préserver le caractère confidentiel de l’information sans pour autant avoir à mettre des « X », consiste à grouper (consolider) pour certaines régions (ou certaines cellules) l’information d’un même poste. Il suffit alors d’agréger les données visées et de les présenter sous une forme moins détaillée mais qui respecte la consigne de confidentialité.

Definitions

In order to explain the figures appearing in Table 1, we are listing below a set of definitions extracted from the reporting instructions.

Refinery Feedstocks

Line	
1,2	Crude and equivalent received. Receipts of crude oil and equivalent hydrocarbons (condensate and pentanes plus) for refinery consumption or storage, credited to the province in which the refinery is located.
4,5	Inventory of crude. Contents of refinery tankage; excluding pipeline fill.
7	Crude oil and equivalents charged. Heavy crude oil is defined as having a density of less than 28 API. Synthetic crude oil is defined as oil that is extracted from oil sands deposits.
8	Other materials charged. Materials from petroleum or other sources which are external to the refinery and which are charged to the refinery as inputs.
8A	Crude tops. Portion of crude oil input that remains after a first refinery (e.g. asphalt plant) has extracted the desired heavy products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
8B	Crude bottoms. Portion of crude oil input that remains after a first refinery has extracted the desired light products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
8C	LPG's. That portion of total liquefied petroleum gas receipts (primarily line 8 for the products propane and butanes) that is charged as a refinery input.
8D	Natural Gas. Used as a refinery feedstock (exclude any natural gas used for heating or as fuel). Such natural gas should be expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent.
8E	Lubes for reprocessing. Lubricating oils and lubricating base stock, etc., to be reprocessed.
8F	Other feedstocks. Other materials used e.g. additives. Also includes partially refined products from sources external to the refinery.
10	Refinery losses. Volumetric gain between refinery input of raw materials and output of finished product, due to the fact that a greater volume of finished product (whose specific gravity is lighter than material input run to stills) is produced.

Définitions

Afin de préciser le sens de données du tableau 1, nous vous proposons ci-dessous une liste de définitions qui s'inspire des instructions sur la préparation du questionnaire.

Charges d'alimentation des raffineries

Ligne	
1,2	Arrivages de pétrole brut et d'équivalents. Arrivages de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents (condensats et pentanes plus) destinés au raffinage ou au stockage, selon la province où se trouve la raffinerie.
4,5	Stocks de brut. Contenu des réservoirs des raffineries; exclus le contenu des pipe-lines.
7	Pétrole brut et équivalents introduits. Le pétrole brut lourd est défini comme étant de densité inférieure à 28 API; le pétrole brut synthétique comme étant le pétrole extrait des dépôts de sables bitumineux.
8	Autres matières utilisées. Matières d'origine pétrolière ou d'autres sources, provenant de l'extérieur de la raffinerie et utilisées comme intrants au raffinage.
8A	Produits de la décantation. Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans, par exemple, une raffinerie d'asphalte, après l'extraction des éléments lourds, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
8B	Résidus de brut. Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans une raffinerie après l'extraction des éléments légers, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
8C	GPL. La partie du total des arrivages de gaz de pétrole liquéfiés (voir principalement la ligne 8 pour les produits propane et butane) qui est utilisée comme intrant au raffinage.
8D	Gaz naturel. Utilisé comme alimentation au processus de raffinage exclure tous les volumes de ce gaz utilisés pour chauffage ou comme carburant). Ce volume de gaz naturel doit être exprimé en mètres cubes comparativement à l'équivalent du mazout lourd.
8E	Lubrifiants recyclables. Huiles de lubrification, huiles de base, etc., pour le retraitement.
8F	Autres charges d'alimentation. Autres matières utilisées telles les additifs. Inclus aussi des produits pétroliers partiellement raffinés de source externe à la raffinerie.
10	Pertes en raffinerie. Gain volumétrique entre les matières premières introduites et le rendement en produits finis. Les raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus considérable mais d'un poids spécifique moins élevé que ceux des quantités introduites.

Refined Products

- 1 **Production.** Measured at a "net yield" level, i.e. after exchanges between refinery processes (see explanatory notes).
- 2 **Interproduct transfers.** Are movements of product into or out of another product. Positive volumes are movements into a product and negative volumes are movements out of a product.
- 2A **Portion Transferred to Petro-chemicals.** Portion of the inter-product transfers line which is transferred as feedstock to the product "petro-chemical feedstocks". This is a non-additive line.
- 4 **Transfers to refinery feedstocks.** Previously refined products, partially refined products and other materials used which are to be reprocessed through the refinery. Such materials are from sources external to the refinery. This line should equal line 12 of other materials charged as feedstock.
- 8 **Receipts from non-reporting companies.** Receipts from non-reporting companies (those not included in the list of reporting companies on page 98). All LPG receipts from gas processing plants are shown on this line; such LPG's may be used for refinery charge (see line 4 above) or for gasoline blending, petrochemical feedstocks, etc.
- 7 **Receipts from reporting companies.** Receipts from companies reporting to the survey.
- 11 **Deliveries to reporting companies.** Deliveries to companies reporting to the survey.
- Note: the two previous items cover quantities emanating from sales agreements, processing agreements, exchanges, loans, etc.*
- 14 **Own Consumption.** All amounts of product produced or purchased and used in company operations. Exclude petro-chemical feedstocks shipments to own petro-chemical complexes, and own production fuels used to generate electricity, to heat office buildings and to move goods (by air, road or ship).
- 15 **Domestic Sales.** Sales by reporting companies, exclusive of exports and sales to other reporting companies, and adjusted for exports and imports by non-reporting companies (see Explanatory Notes above). This line is the mathematical result of the preceding lines of Table 1 and is derived by adding lines 1, 2, 5, 7, 8, 9, 10 (of preceding month) and subtracting lines 4, 6, 10 (of current month) 11, 12, 13 and 14.
- 16 **For propane and Butanes Only:**
Total export (N.E.B. 145). Total of the exports as reported on form 145 of the National Energy Board (includes exports from both petroleum refineries and natural gas processing plants).

Produits raffinés :

- 1 **Production.** Mesurée d'après le rendement « net », c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage (voir les renseignements généraux).
- 2 **Transferts d'un produit à l'autre.** Le mouvement d'un produit transféré à un autre ou à une autre catégorie de produits. Les transferts en provenance d'un produit sont indiqués positivement et les transferts à un produit sont indiqués négativement.
- 2A **Partie transférée aux charges pétrochimiques.** Partie du poste « échanges inter-produits » qui est transférée comme charges d'alimentation au produit « charges pétrochimiques ». Cette ligne n'entre pas dans le calcul des ventes nettes.
- 4 **Transferts aux charges d'alimentation.** Produits précédemment raffinés, produits partiellement raffinés et autres matières utilisées qui vont être traités de nouveau pour obtenir des produits pétroliers raffinés. Ces matières doivent provenir de sources extérieures à la raffinerie. Cette ligne doit égaler la ligne 12 de la section des charges d'alimentation des raffineries.
- 8 **Arrivages de sociétés non-déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes (non-incluses dans la liste des sociétés déclarantes de la page 98). Tous les arrivages de GLP en provenance d'usines de traitement du gaz naturel sont montrés à cette ligne; de tels arrivages peuvent être utilisés comme intrants au raffinage (voir la ligne 4 ci-dessus) ou comme mélange pour l'essence, ou comme charges pétrochimiques, etc.
- 7 **Arrivages d'autres sociétés déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés déclarantes à l'enquête.
- 11 **Livraison à d'autres sociétés déclarantes.** Expéditions aux sociétés déclarantes à l'enquête.
- Nota : les deux postes précédents tiennent compte des accord de ventes, de traitements, d'échanges, de prêts, etc.*
- 14 **Auto consommation.** Toutes les quantités produites ou achetées dont la société s'est servie pour l'exploitation du raffinage. Exclure les charges pétrochimiques expédiées à ses propres complexes pétrochimiques, l'auto-consommation afin de générer de l'électricité, de chauffer les édifices à bureaux et de déplacer des biens (par air, routes ou eau).
- 15 **Ventes intérieures.** Ventes par les sociétés répondantes, excluant les exportations et les ventes aux autres sociétés signées à la déclaration; comprend aussi les ajustements pour tenir compte des exportations et des importations effectuées par les compagnies non-déclarantes (voir les renseignements généraux). Cette ligne est le résultat mathématique des lignes précédents du tableaux 1 et est calculée par l'addition des lignes 1, 2, 5, 7, 8, 9, 10 (du mois précédent) et la soustraction des lignes 4, 6, 10 (du mois courant) 11, 12, 13 et 14.
- 16 **Pour propane et butanes seulement :**
Total des exportations (O.N.E. 145). Total des exportations selon le questionnaire 145 de l'Office national de l'énergie (inclus les exportations des raffineries de pétrole et celles des usines de traitement de gaz naturel).

Refined Petroleum Products

Propane, and propane mixes. A normally gaseous paraffinic compound extracted from refinery gases. (H.S. code 2711.12)

Butane, and butane mixes. A normally gaseous paraffinic hydrocarbon extracted from refinery gasses. (H.S. code 2711.13)

Petrochemical feedstocks. Refinery gases or other petroleum derivatives if sold to a chemical company to be used as a raw material for further processing, such as chemicals, synthetic rubber and a variety of plastics. (H.S. code 2710.00.99.1 & .2)

Naphtha specialties. Includes materials such as industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. (H.S. code 2710.00.4)

Aviation gasoline. All gasoline type fuels for piston type aircraft engines. (H.S. code 2710.00.11)

Motor gasoline. All gasoline type fuels for internal combustion engines other than aircraft. (H.S. code 2710.00.13, .14 & .15)

Aviation turbo fuel (kerosene type). All kerosene type fuels for turbo-jet or straight type jet aircraft engines. (H.S. code 2710.00.21)

Aviation turbo fuel (naphtha type). All naphtha type fuels for turbo-jet or straight jet type aircraft engines. (H.S. code 2710.00.22).

Kerosene, stove oil. Includes mineral lamp oil, no.1 fuel oil, and stove oil (including all vaporising burning oil). Is used in space heaters, cook stoves and is suitable for use as an illuminate when burned in wick lamps. (H.S. code 2710.00.30)

Diesel fuel oil. All grades of distillate fuel sold for diesel engine use including low sulphur content (with sulphur content lower than 0.05%). (H.S. code 2710.00.51)

Light fuel Oil (nos. 2 and 3). Includes all distillate type fuels for power burners, fuel oil no. 2 (heating oil no. 2), fuel oil no. 3 (heating oil no. 3), furnace fuel oil, gas oils and light industrial fuel. (H.S. code 2710.00.52)

Heavy fuel oil (nos. 4, 5 and 6). All grades of residual type fuels including low sulphur (with sulphur content lower than 1%) for both steam and diesel engines. Bunker B and Bunker C, fuel oils no. 4, 5 and 6, and residual fuel oil. (H.S. code 2710.00.6)

Asphalt. Produced by petroleum processing and includes asphalt flux, asphalt primers, asphaltic saturants, bitumals, cutback asphalts, liquid or solid asphalts, oxidized asphalt, paving compound and fluxes or primers. (H.S. code 2715.00)

Produits pétroliers raffinés

Propane et mélanges de propane. Hydrocarbures normalement gazeux, tirés des gaz des raffineries. (Code S.H. 2711.12)

Butane et mélanges de butane. Hydrocarbures normalement gazeux, tirés des gaz des raffineries. (Code S.H. 2711.13)

Charges d'alimentation de l'industrie pétrochimique. Gaz de raffinerie et autres dérivés du pétrole vendus à une société de produits chimiques pour servir de matière première destinée à un traitement ultérieur, comme les produits chimiques, le caoutchouc synthétique et diverses matières plastiques. (Code S.H. 2710.00.99.1 & 2)

Produits spéciaux à base de naphte. Comprennent des matières comme les dissolvants industriels et commerciaux, le naphte d'éclairage, les essences minérales et les diluants pour peinture (Code S.H. 2710.00.4)

Essence d'aviation. Tous les types d'essences utilisés pour les avions à moteurs à piston. (Code S.H. 2710.00.11)

Essence pour moteurs. Tous les types d'essence utilisés pour les moteurs à combustion interne autres que les moteurs d'aviation. (Code S.H. 2710.00.13, .14 & .15)

Carburacteur (type kérosène). Tous les carburants de type kérosène pour les turboréacteurs et les moteurs de type à réaction simple. (Code S.H. 2710.00.21)

Carburacteur (type naphte). Tous les carburants de type naphte pour les turboréacteurs et les moteurs de type à réaction simple. (Code S.H. 2710.00.22)

Kérosène, mazout pour poêles. Comprend le pétrole lampant minéral, le mazout no1 et le mazout pour poêles, y compris toutes les huiles pour brûleurs à vaporisation. Sert aux poêles, aux fourneaux de cuisine et convient à l'éclairage avec les lampes à mèche. (Code S.H. 2710.00.30)

Carburant diesel. Toutes les catégories de distillats vendues pour moteurs diesel, y compris celles à faible teneur en soufre (moins de 0,05%). (Code S.H. 2710.00.51)

Mazouts légers (nos 2 et 3). Tous les combustibles de type distillat pour brûleurs à mélange surpressé, le mazout no 2 (huile de chauffage no 2), le mazout no 3 (huile de chauffage no 3), le mazout à chaudière, le gasoil et le mazout léger industriel. (Code S.H. 2710.00.52)

Mazouts lourds (nos 4, 5 et 6). Toutes les catégories de mazout, y compris ceux à faible teneur en soufre (moins de 1%) destinées aux moteurs à vapeur ou diesel. Mazouts soute B et soute C, mazout 4, 5 et 6 et mazout résiduel. (Code S.H. 2710.00.6)

Asphalte. Produits de la transformation du pétrole, comprend l'huile de fluxage, le bitume pour couche d'impression, le bitume d'imprégnation, les bitumuls, le bitume fluxé, les asphaltes liquides ou solides, l'asphalte oxydé, les composés pour pavage, fluxage ou couche d'impression. (Code S.H. 2715.00)

Petroleum coke (including coke from catalytic cracker). All petroleum coke included. Petroleum coke is obtained mainly by cracking and carbonising of residue feedstocks, tar and pitches in processes such as delayed coking or fluid coking. The two most important qualities are green coke and calumiated coke. This category also includes catalyst coke deposited on the catalyst during refining processes: this coke is not recoverable and is usually burned as refinery fuel. (H.S. code 2713.11, 2713.12)

Lubricating oil and grease. Includes all oils and greases of petroleum origin manufactured or sold for lubricating purposes. Also contains automotive or industrial oils which may be described as having special properties other than lubricating alone such as brake fluids, automatic transmission oils, industrial cutting oils or coolants and rust preventatives. (H.S. code 2710.00.8)

Wax and candles. A solid or semi-solid material derived from petroleum distillates or residues. Includes all types of paraffin candles, crude scales waxes, dark raw waxes, microcrystalline wax and paraffin waxes. (H.S. 2712.2)

Still gas. The remaining unseparated gaseous fractions produced in refinery distillation or cracking produced in refinery distillation or cracking processes, after marketable products have been extracted. This is usually consumed as refinery fuel although sales have been made to public gas utilities under certain circumstances. (H.S. code 2711.21)

Refinery losses. The volumetric change between refinery input of raw materials and output for finished products. Since greater volumes of finished products whose specific gravity is lighter than crude oil produced in most modern refineries, there will usually be negative quantities or gains.

Unfinished product. The volume in process in a refinery at any particular point in time that cannot be identified in end product terms. Also, imports or purchases of blending agents in inventory where the end product may be in doubt.

Coke de pétrole (Incluant le coke de craquage catalytique). Tout le coke de pétrole est inclus. Le coke de pétrole est principalement obtenu par le craquage ou la carbonisation des charges d'alimentation, de goudron et bitume en traitement tel que le coke dilué ou le coke fluide. Les deux qualités sont le coke « vert » et le coke carbonisé. Cette catégorie inclue, également, le coke catalytique déposé sur le catalyseur pendant le raffinage : Ce coke est non récupérable et est habituellement brûlé comme carburant de raffinage. (Code S.H. 2713.11, 2713.12)

Huiles de lubrification et graisses. Toutes les huiles et les graisses à base de pétrole fabriquées ou vendues pour le graissage. Comprendent aussi les huiles automobiles ou industrielles qui peuvent être décrites comme possédant d'autres propriétés spéciales que le graissage, comme les liquides pour freins, les huiles des transmissions automatiques, les huiles ou liquides industriels de refroidissement et de coupage et les antirouilles. (Code S.H. 2710.00.8)

Paraffine et bougies. Matière solide, ou semi-solide, provenant de la distillation ou des résidus du pétrole. Comprendent toutes les catégories de bougies en paraffine, la paraffine brute en écailles, la paraffine brute foncée, la paraffine microcristalline et les cires de paraffine. (Code S.H. 2712.2)

Gaz de distillation. La fraction restante des gaz non séparés résultant de la distillation ou du craquage à la raffinerie, après extraction des produits vendables. Le gaz de distillation est habituellement utilisé comme carburant à la raffinerie, mais les compagnies de gaz peuvent en acheter dans certaines circonstances. (Code S.H. 2711.21)

Pertes de raffinerie. Écart volumétrique existant entre les matières premières chargées à la raffinerie et les produits finis. Comme la plupart des raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus important, mais d'un poids spécifique inférieur à celui du brut, il y a habituellement des quantités ou des gains négatifs.

Produits non finis. Volume des matières en traitement à la raffinerie à un moment donné, et qu'il est impossible d'exprimer sous forme de produits finis. Il s'agit aussi des importations ou des achats d'agents mélangeurs en stocks, lorsque des doutes peuvent exister au sujet du produit final.

List of Reporting Companies

Refiners

Chevron Canada Ltd.
 Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
 - Newgrade Energy Inc.
 Husky Oil Marketing Limited
 Imperial Oil Ltd
 Irving Oil Ltd.
 Mohawk Oil Co. Ltd (Lubricants Plant)
 Moose Jaw Asphalt Inc.
 North Atlantic Refining Ltd.
 Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
 Parkland Refining Ltd.
 Petro-Canada Products Inc.
 Safety-Kleen Canada Inc.
 Shell Canada Ltd.
 Suncor Energy Inc.
 Sunoco Inc.
 Ultramar Canada Inc.

Distributors

Castrol Canada Inc.
 Domo Gasoline Corporation Ltd.
 Le Group Pétrolier Olco Inc.
 Neste Petroleum (Canada) Inc.
 North 60 Petro Ltd.
 Northern Transportation Ltd.
 Pétroles Norcan Inc.
 Sipco Oil Limited
 Valvoline Canada Ltd.

Liste des sociétés soumises à la déclarantes

Raffineurs

Chevron Canada Ltd.
 Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
 - Newgrade Energy Inc.
 Husky Oil Marketing Limited
 Imperial Oil Ltd
 Irving Oil Ltd.
 Mohawk Oil Co. Ltd (Lubricants Plant)
 Moose Jaw Asphalt Inc.
 North Atlantic Refining Ltd.
 Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
 Parkland Refining Ltd.
 Petro-Canada Products Inc.
 Safety-Kleen Canada Inc.
 Shell Canada Ltd.
 Suncor Energy Inc.
 Sunoco Inc.
 Ultramar Canada Inc.

Distributeurs

Castrol Canada Inc.
 Domo Gasoline Corporation Ltd.
 Le Group Pétrolier Olco Inc.
 Neste Petroleum (Canada) Inc.
 North 60 Petro Ltd.
 Northern Transportation Ltd.
 Pétroles Norcan Inc.
 Sipco Oil Limited
 Valvoline Canada Ltd.